



# Arriba

Madrid, miércoles 16 enero de 1963

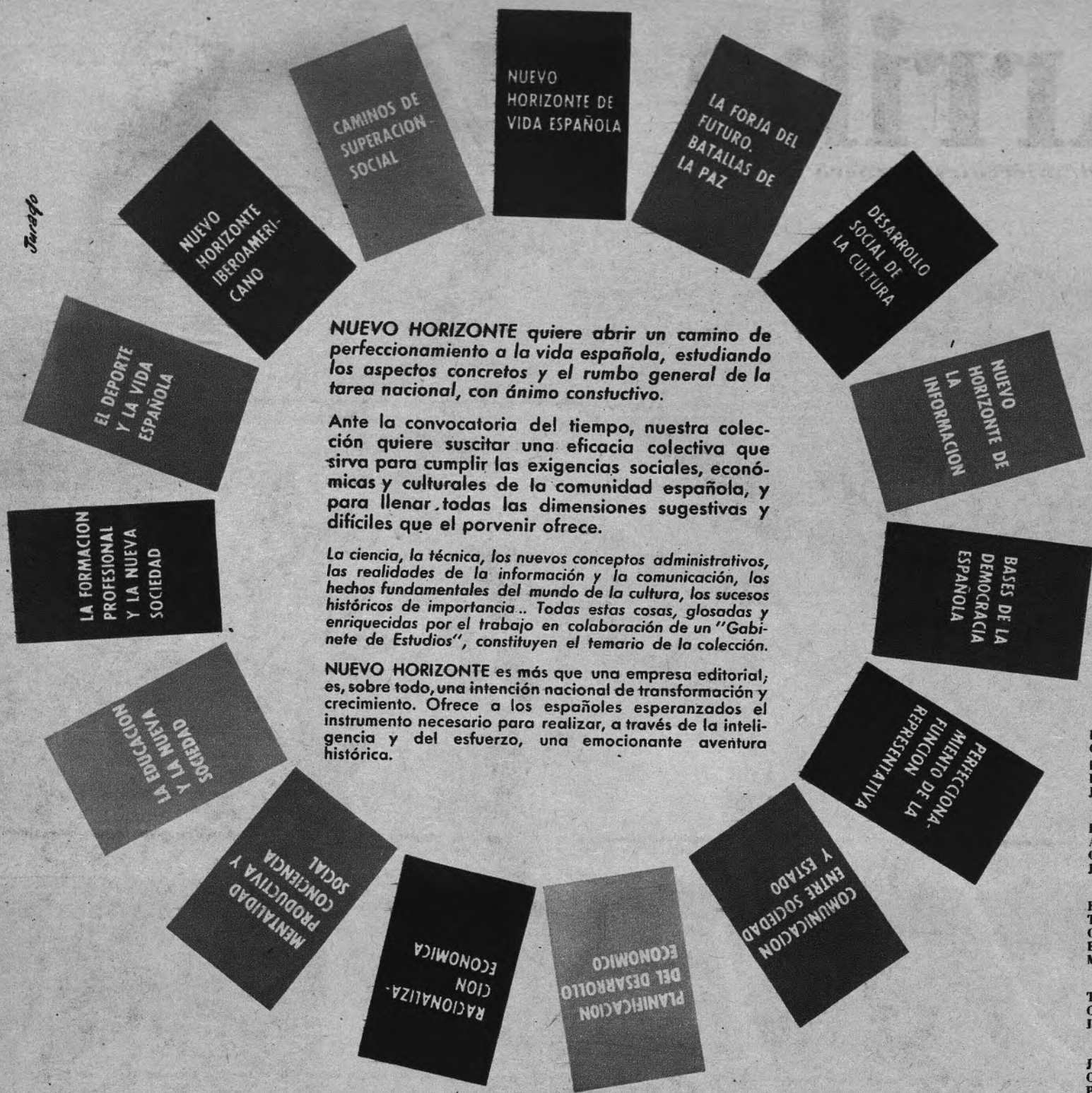


## INUNDACIONES EN MARRUECOS

Las lluvias torrenciales que han caído sobre Marruecos han causado en el país graves pérdidas y desastres. Campos y ciudades han sido anegados, viviendas arrastradas en una gran catástrofe. En Rabat dos hombres evacúan a una anciana cuya casa había sido rodeada por las aguas. De todas las partes del mundo llegan socorros y ofrecimientos de ayuda para los damnificados, entre los que destaca el del pueblo español, que siente profundamente la desgracia marroquí. — (Europa-Press.)

Ayuntamiento de Madrid





# NUEVO HORIZONTE

## SERIE EDITORIAL

LA TRANSFORMACION AGRARIA	20 ptas.	NUEVO HORIZONTE DE VIDA ESPAÑOLA	20 ptas.
DESARROLLO ARMONICO EN ZONAS DE EXPANSION AGRARIA	20 »	LA FORJA DEL FUTURO. BATALLAS DE LA PAZ	25 »
EL CAMPO ANDALUZ	10 »	DESARROLLO SOCIAL DE LA CULTURA	20 »
ASPECTOS HUMANOS Y SOCIALES DE LA EMIGRACION	20 »	CAMINOS DE SUPERACION SOCIAL	20 »
EL DESARROLLO REGIONAL DE ESPAÑA	20 »	BASES DE LA DEMOCRACIA ESPAÑOLA	30 »
ANTE EL MERCADO COMUN EUROPEO	20 »	PERFECCIONAMIENTO DE LA FUNCION REPRESENTATIVA	20 »
RUMBOS DE LA EMPRESA NACIONAL	20 »	COMUNICACION ENTRE SOCIEDAD Y ESTADO	20 »
HACIA NUEVAS ESTRUCTURAS COMERCIALES	20 »	PLANIFICACION DEL DESARROLLO ECONOMICO	25 »
EXPANSION NECESARIA DEL COMERCIO EXTERIOR	25 »	RACIONALIZACION ECONOMICA	25 »
LA NUEVA LEY DE ORDENACION DEL CREDITO Y LA BANCA	25 »	MENTALIDAD PRODUCTIVA Y CONCIENCIA SOCIAL	25 »
NUEVA ORDENACION BANCARIA	20 »	LA EDUCACION Y LA NUEVA SOCIEDAD	25 »
EL PUEBLO ESPAÑOL	20 »	LA FORMACION PROFESIONAL Y LA NUEVA SOCIEDAD	15 »
JOSE ANTONIO EN EL NUEVO HORIZONTE	15 »	EL DEPORTE Y LA VIDA ESPAÑOLA	25 »
EL MENSAJE DE JOSE ANTONIO	20 »	NUEVO HORIZONTE IBEROAMERICANO	25 »
FRANCO ANTE EL NUEVO HORIZONTE	20 »	NUEVO HORIZONTE DE LA INFORMACION	25 »
25 AÑOS ABIERTOS AL FUTURO	15 »		
PANORAMA DE LA EDUCACION	20 »		

## FORO DE IDEAS

LA PROVINCIA Y EL GOBERNADOR CIVIL, por José María del Moral 20 ptas.  
PUEBLO Y ESTADO, por Jesús Fuego ..... 25 »

LA TRADICION EN JOSE ANTONIO Y EL SINDICALISMO EN MELLA, por José María Codón ..... 30 »

REALIDAD Y PERSPECTIVA DE LA PLANIFICACION REGIONAL EN ESPAÑA, por Manuel Martín Lobo ..... 50 »

TRADICION Y REVOLUCION EUROPEAS, por José María del Moral ... 20 »

JOSE ANTONIO Y LA CONQUISTA DEL TIEMPO NUEVO, por Agustín del Río ..... 25 »

LA FIGURA DEL GOBERNADOR CIVIL Y JEFE PROVINCIAL DEL MOVIMIENTO, por Fernando Herrero Tejedor . 25 »

La serie "Foro de Ideas" presenta trabajos firmados en torno a temas que configuran el panorama actual de interés político, analizando las realidades sociales e institucionales del país en orden a su proyección hacia el futuro.

EN TODAS LAS LIBRERIAS DE ESPAÑA o en Gaztambide, 59 - Teléf. 243 00 01 - MADRID - 15

Ayuntamiento de Madrid





## FRANCO RECIBIO A LOS PARLAMENTARIOS INGLESES

En el Palacio de El Pardo, su Excelencia el Jefe del Estado recibió ayer en audiencia a los miembros del Parlamento británico sir William Taylor, Richard Stanley, Richard Hornby y John J. Wells. En su entrevista con el Caudillo acompañó a los diputados británicos el embajador de Gran Bretaña en España, M. Labouchere. La misión parlamentaria inglesa ha permanecido unos días en Madrid y ha visitado Toledo, El Escorial y el Valle de los Caídos. (Contreras)



## FIESTA EN ALMERIA

La Virgen del Mar, Patrona de Almería, es llevada en andas por los almerienses, que celebraron con buen tiempo la romería de Torre-García, tradicional en las fiestas de la ciudad. Miles de personas acompañaron a la imagen



## ECONOMIA DEL NOROESTE

Solís preside en la Casa Sindical la reunión de la Comisión Ejecutiva del Consejo Económico Sindical Interprovincial del Noroeste de España. El Ministro Secretario, reunido con los consejeros, estudia los problemas económicos



## FRAGA, EN EL MAR MENOR

Durante su estancia en la zona murciana, el Ministro de Información y Turismo, acompañado de las autoridades provinciales, visita el Mar Menor, donde van a ser instalados 26 hoteles, un helipuerto y doce islas artificiales. (Fiel.)





## EL IMPERIO ROMANO EN TIERRAS DE SEGOVIA

Al aire libre y frío de Balsain ha comenzado el rodaje de las primeras escenas de la película que dirige Anthony Mann y produce Samuel Bronston, «La caída del Imperio romano». El guerrero aprovecha una pausa para descansar sentado en un «jeep». James Mason, que hace el papel del filósofo griego Timónides, mentor del Emperador Marco Aurelio, con su clámide. En el film trabajan más de 1.000 obreros y actúan unos 2.500 «extras». (Torremocha)



## LA RED FUE SU MORTAJA

Estas redes fueron para diecisiete pescadores portugueses un estorbo que dificultó su salvamento al ser arrastrados por un temporal junto a la Laguna de San Andrés. Los diecisiete hombres perecieron en el naufragio. (Fiel.)



## INMOVILIZADOS

En Bruselas, en el canal Alberto, cerca de la esclusa de Wijnegem, las bajas temperaturas de estos días han bloqueado los ríos y los canales. Los barcos han quedado inmovilizados, obligadamente quietos, por el hielo. (Europa.)





## GRAN PUENTE EN LISBOA

El Cardenal Patriarca de Lisboa bendice la pieza flotante con la que se va a inaugurar la construcción de un puente sobre el río Tajo en las proximidades de Lisboa. El nuevo puente será uno de los más largos del mundo. (Fiel.)



## ENTUSIASTA DE TSHOMBE

Tras de las verjas de su residencia, el Presidente de Katanga, Moise Tshombe, recibe las aclamaciones de su pueblo, que acudió para manifestarle su adhesión. Un entusiasta trepa por las verjas para tratar de abrazarle. (Cifra.)



## SUBMARINO CON «POLARIS»

La Marina norteamericana tiene un submarino más dotado con proyectiles «Polaris»: el «Nathan Hale», al que vemos engalanado durante la ceremonia de su botadura, celebrada en los astilleros de la General Dynamics, de Groton.



## EE. UU. Y RUSIA, AL HABLA

Las dos grandes potencias conversan para tratar de entenderse. Dean Rusk, secretario de Estado norteamericano, a la izquierda, y Vasily Kuznetsov, su colega ruso, durante la entrevista que celebraron en Washington. (Cifra.)





## CUANDO CEDE EL PAVIMENTO

Por una imprevisión de señalización en una obra recién hecha se produjo el accidente. El vehículo se hundió al no soportar el suelo el peso del camión. Sucedió en una calle de la colonia vieja de Almendrales. (Rayo.)



## CORRIMIENTO DE TIERRA

En la ciudad de La Riba, en Tarragona, se ha producido un corrimiento de tierras. La carretera quedó cortada en el estado que muestra la foto. Por falta de agua se ha interrumpido el trabajo en ocho fábricas de papel

Fontán -236

**EL BARRIO DE  
NUEVA  
CONSTRUCCION  
MEJOR SITUADO  
DE MADRID** →

## VISITE LA AMPLIACION DEL BARRIO DE LA CONCEPCION...

Propietario: JOSE BANUS

**PISOS: 37.000** ptas. de ENTRADA UNICA + 29.000 ptas. aplazadas. Resto a pagar 946 ptas. al mes durante 10 años  
**TIENDAS: DESEMBOLSO INICIAL:** desde 77.000 y 52.000 ptas. Mensualidad desde 1.200 ptas. durante 10 años.

**COMUNICACIONES RAPIDAS Y CONTINUAS:** 3 líneas de autobuses - 2 líneas de trolebuses - 2 líneas de tranvías y metro.

- **AUTOBUSES:** Desde CIBELES (Correos fachada calle Montalbán) - n.º 28 desde CIBELES (fachada principal de Correos). Desde GOYA (Narváez-Felipe II).
- **TROLEBUSES:** n.º 103 desde el PALACIO DE ORIENTE (Mayor - Bailén) n.º 108 desde PUERTA DEL SOL (entre la calle de Alcalá y Carrera de San Jerónimo).
- **TRANVIAS:** n.º 5 - 12 desde PLAZA TOROS DE VENTAS.
- **METRO:** metro de VENTAS.

Magnífica inversión de capital (14 % NETO) alquilando los pisos adquiridos a su RENTA LEGAL  
Exención total derechos reales en la escritura de compra y 90 % contribuciones.

Sólida y esmerada construcción, a base de estructuras de hormigón armado y materiales de calidad

...y hallará  
el  
PISO  
O  
TIENDA  
deseada



**INFORMACION.- OFICINA CENTRAL:** Monte Esquinza, 6. De 10 de la mañana a 2 tarde y de 5 tarde a 9 noche. **EN LA AMPLIACION DEL BARRIO DE LA CONCEPCION:** Av. Donostiarra, 26 (entrada por el Puente del Colero, detrás de la Plaza de Toros de Ventas). De 9 mañana a 7 tarde. **SERVICIO PERMANENTE, INCLUSO DOMINGOS Y FESTIVOS.**

**SE VENDE EL PRIMER COLEGIO DEL BARRIO DEL PILAR (PARA 800 ALUMNOS)**

Ayuntamiento de Madrid





### FERIA DEL TORO 1963

Este es el cartel que Antonio Casero ha pintado con su habitual maestría por encargo de la Santa Casa de Misericordia de Pamplona para anunciar la Feria del Toro 1963, los archifamosos sanfermines. Se titula «Entrando a varas»



### LLEGAN ACTRICES

Para intervenir como figura principal en una película cuyo rodaje comenzará en España, ha llegado a Madrid la actriz israelí Dahilia Lavi, a quien vemos, después de haber bajado del avión que la trajo, en Barajas. (Contreras.)



### PREPARADOS, YA

Luis Felipe Areta, atleta español y esperanza nacional para los futuros Juegos Olímpicos que se celebrarán en Tokio el año próximo, se entrena bajo la dirección de un técnico italiano en el estadio de Formia. (Europa-Press.)



### VICTORIANO VALENCIA

El matador de toros Victoriano Valencia ha marchado a América para torear en diferentes plazas de allí. En el avión que le llevó al otro lado del Atlántico, el diestro español saluda desde la escalerilla momentos antes de despegar



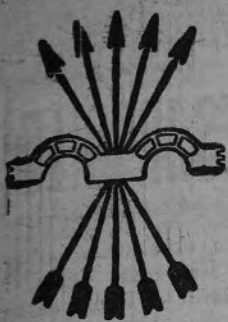


## CUATRO ROSTROS DE MUJER

Sofía Loren, con sombrero de chinchilla y sobrina en brazos, sonríe feliz. A su lado, jugando en el cine a Venus Imperial y francesa, su compatriota y rival Gina Lollobrigida, que ensaya una reverencia cortesana. Abajo, a la izquierda, la actriz inglesa Yvonne Fournex se multiplica en los espejos, convertida en la reina Semíramis, con aire serio y mirada enigmática. Por último, Scilla Gabel, que empezó como doble de Sofía Loren y a quien vemos despeinada y con un pañuelo en la boca con aspecto de estar dando un adiós muy triste. Las cuatro bellas en nuestras cuatro esquinas. (Fotos Cifra.)







# Arriba

Núm. 9.408.—II época.—Madrid, miércoles 16 de enero de 1963

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA.—ORGANO DE F. E. T. Y DE LAS J. O. N. S.—LARRA, 14. MADRID (4).—Teléf. 2 23 26 10.—DEPOS. L.: M. 17 1958. — 1,50 PTAS

## DE GAULLE ACAPARA LA ACTUALIDAD MUNDIAL

**PARIS: SORPRESA Y SATISFACCION POR LA VALIENTE ACTITUD**

**WASHINGTON: KENNEDY ORDENA QUE NO SE HAGAN COMENTARIOS**

**BONN: PUEDEN SER ALTERADAS LAS RELACIONES CON FRANCIA**

**LONDRES: QUEDAN DESHECHOS LOS PLANES DE MACMILLAN**

**En todas las capitales europeas la opinión del Presidente francés ha tenido gran eco**

Las opiniones expresadas por el Presidente francés en su conferencia de Prensa de anteayer, y principalmente las que se refieren a la negativa a aceptar los planes norteamericanos de crear un disuasor nuclear multinacional y las dificultades presentadas a la posible integración de Gran Bretaña en el Mercado Común Europeo han llenado la actualidad internacional del día de ayer. En todas las capitales europeas la opinión de De Gaulle ha tenido gran eco.

En Francia, al pueblo francés, en el fondo le halaga ver que el hombre en cuya responsabilidad reposan los destinos del país, tiene el coraje y la personalidad de encuadrarse en situación singular. Consideran esta actitud en cierto modo heroica e incluso digna de admiración.

Los alemanes, para quienes han sido las únicas amables palabras de la conferencia presidencial, se sienten incómodos. No hay que olvidar que la República Federal es el primer país de la Alianza Atlántica que ha aprobado el proyecto de creación de una fuerza nuclear multilateral nacido de la entrevista Kennedy-Macmillan en Nassau. Pero la reacción más crítica es la que se refiere a la adhesión de Gran Bretaña al Mercado Común. De una manera extraoficial el Gobierno alemán ha hecho saber que sigue postulando la admisión inglesa como miembro de pleno derecho. Algún periódico ha opinado que pueden ser alteradas las estrechas y cordiales relaciones franco-germanas, y que las manifestaciones degaullistas constituyen la primera seria diferencia entre Bonn y París.

En Washington, los americanos se sienten molestos por la intranquila posición de De Gaulle, y pese a la opinión francesa, los Estados Unidos siguen tratando de llevar a buen puerto sus planes para una colaboración multinacional en el disuasor nuclear. Norteamérica confía en que las esperanzas y aspiraciones de los demás aliados tengan más peso que la opinión francesa. Con todo, es evidente que la Administración americana ha sido sorprendida, y para evitar falsos pasos, Kennedy ha ordenado a sus colaboradores que no comenten las opiniones de De Gaulle.

Donde la reacción ha sido más violenta es, naturalmente, en Inglaterra. Los planes políticos que se asegura tenía preparados Macmillan han quedado totalmente deshechos.

(Información pág. 9.)

## Vamos a afrontar los problemas de la pequeña y mediana Empresa

La protección a las mismas ha de hacerse en la medida justa y necesaria

**CONFERENCIA DE PRENSA DEL MINISTRO SECRETARIO EN LA CASA SINDICAL**

El Ministro Secretario General del Movimiento y Delegado Nacional de Sindicatos, José Solís Ruiz, declaró anoche que el día 28 del presente mes se celebrará en Madrid la I Asamblea Nacional de la Pequeña y Mediana Empresa. Al mismo tiempo, el Ministro anunció la puesta en marcha de los Estatutos de la Hermandad Nacional de Labradores y Ganaderos. Acompañaron al Ministro durante sus

declaraciones el Secretario General de la Organización Sindical, Pedro Lamata; el director general de Radio y Televisión, Roque Pro; el Presidente de la Hermandad Nacional de Labradores y Ganaderos, Tomás Allende; el Vicesecretario Nacional de Ordenación Económica, Gutiérrez Cano, y otras muchas jerarquías de la Organización Sindical.

Comenzó resaltando el Ministro

Secretario que cerca del 93,76 por 100 de las Empresas españolas poseen una plantilla inferior a los diez productores, de ahí la necesidad de atender los numerosos problemas que se derivan de su escaso potencial económico. Suelen ser Empresas éstas de gran tradición y de positiva utilidad respecto a las grandes Empresas, por cuanto realizan una labor complementaria. Este tipo de Empresas se dan en gran número en países tan industrializados como Alemania, Francia, Estados Unidos y, sobre todo, en Suiza, donde la industria relojera tiene como base los pequeños talleres artesanos, suministradores de la mayor parte de las piezas que posteriormente son montadas en las grandes instalaciones.

El interés demostrado por los pequeños empresarios españoles ha sido muy grande y ya se han recibido más de quinientas peticiones para participar en la Asamblea. Todos estamos convencidos de que de esta Asamblea pueden salir las sugerencias precisas para resolver muchos de los problemas que tienen planteados estas Empresas. Y yo quería que se pensase en que los créditos a medio y largo plazo son absorbidos en su casi totalidad por las grandes Empresas, sin que reste nada para las pequeñas y medias. Es preciso,

(Continúa en la página 4.)

## AYER SE INAUGURO EL CONGRESO COMUNISTA DE ALEMANIA ORIENTAL

Servirá, según "Pravda", para condenar las políticas de China y Albania

ESTOCOLMO. — El periódico "Pravda" confirma las intenciones soviéticas de convertir el Congreso del Partido Socialista Unido (comunista) de Alemania oriental en una Conferencia internacional para condenar las políticas china y albanesa.

En un editorial "Pravda" dice que «el Congreso será una especie de foro internacional de comunistas».

Tal declaración es interpretada en Moscú como un claro indicio de las intenciones soviéticas de utilizar el Congreso, donde es seguro que la URSS contará con un fuerte apoyo de sus aliados, para contrarrestar las demandas chinas para un Congreso comunista mundial.

**Se inaugura el Congreso**

BERLIN.—Se inició ayer en la zona oriental de esta ciudad el Congreso del Partido Socialista Unido (comunista) alemán, con la presencia de Nikita Krustchev. El discurso inaugural fue pronunciado por el dirigente rojo alemán Walter Ulbricht.

Más de 4.500 delegados y 200 periodistas orientales y occidentales se hallaban en el salón del Palacio de los Deportes de Werner-Seelenbinder al dar comienzo la sesión.

En un lugar del mismo se hallaba una Delegación china, presidida por Wu Hsiu Chuan, miembro del Comité Central de su país. En el discurso inaugural Walter

Ulbricht dijo que su Gobierno solamente aceptará la autoridad de las Naciones Unidas en Berlín occidental si se respeta la soberanía de Alemania oriental «en lo que respecta a los accesos a la ciudad por tierra, agua y aire».

Afirmó, finalmente, que solamente se llegará a un desarme en el mundo «si se elimina las espoleadoras a las bombas del Berlín occidental y Alemania-Oeste».

Calificó después de «innecesario» el conflicto fronterizo chino-indio, y añadió que «no había sido consultado ni informado por la China comunista». «Deseamos—dijo—que este conflicto termine lo más rápidamente posible.» (Efe.)

**Las simpatías rusas, con los "enterradores del capitalismo"**

BERLIN.—El jefe del Gobierno soviético, Nikita Krustchev, ha manifestado en esta ciudad que Rusia no luchará por conseguir la victoria del comunismo en ningún país. «En lugar de ello—dijo—, las simpatías de los soviéticos están de parte de quienes enterrarán al capitalismo.» (Efe.)

**La crisis comunista no significa el fin de la amenaza al mundo libre**

HELSINKI.—En ningún caso, se afirma en círculos competentes, la crisis del mundo comunista significa el fin de una amenaza al mundo libre. Independiente de sus pugnas, producto de sus ambiciones y contradicciones imperialis-

tas, ni Moscú ni Pekín renuncian a su política de expansión: Rusia, a través de la «coexistencia pacífica», y China a través de las guerras locales en el sudeste de Asia.

Evidentemente—se señala—existe una profunda crisis del movimiento comunista mundial y en el llamado mundo socialista. No la niegan los mismos comunistas, aunque intentan desfigurarla y justificarla.

## LA SITUACION

"Este es nuestro éxito", ha dicho Nikita Krustchev al llegar al Berlín oriental, donde comienza el VI Congreso del partido comunista alemán. El "éxito" es ese siniestro muro de la vergüenza que los soviéticos levantaron el 13 de agosto de 1961 para convertir definitivamente a la zona oriental alemana en un campo de concentración. Hasta ahora ha costado más de medio centenar de vidas humanas, entre ellas las de Peter Fletcher, al que inhumanamente los comunistas dejaron agonizar sin permitir que se le prestara auxilio. Se comprende que Krustchev, que llama a este crimen su "éxito", haya lanzado a la cara de los fotógrafos y periodistas occidentales, para que lo transmitan al mundo libre, ese cínico desafío: "Espero veros desaparecer de la faz de la tierra", análogo a aquel otro: "¡Os enterraremos!", que pronunció con destino a los diplomáticos occidentales en una recepción.

Se ve que Nikita Krustchev está en "buena forma". Pero va a necesitar reservar todas sus energías para librar su batalla contra los cismáticos chinos. Después del artículo de dos páginas en "Pravda", atacando a los "dogmáticos" del clan Mao Tse Tung, parece que este Congreso se convertirá en un duelo entre Moscú y Pekín. Habrá que seguir de cerca sus deliberaciones.



## Criterios :--: Puntos de vista

### LOS PRECIOS Y LA EVOLUCION ECONOMICA

En plena coyuntura de desarrollo, y abocada la economía nacional a una evolución muy profunda de sus estructuras básicas, transformación en la que se han dado ya pasos decisivos, reviste el máximo interés ejercer una vigilancia estrecha del mecanismo de precios, cuyo desfase respecto de los salarios podría ser origen de graves perturbaciones.

Por supuesto, no se trata de formular conjeturas. Como señaló el Jefe del Estado en el mensaje de fin de año: "La conciencia de que la capacidad adquisitiva del trabajador, en lo que al salario se refiere, no está sólo determinada por lo que él percibe, sino por el ámbito de compra que éste posee y el propósito decidido de proporcionar siempre, no una mejora ficticia, sino real, nos ha impuesto la decisión que hemos tomado de asegurar por todos los medios, y con el rigor de todos los resortes, la estabilidad económica indispensable, habiendo ordenado las disposiciones y medidas correctoras precisas para encauzar nuestra expansión económica en los límites justos que impidan una presión sobre los precios que a toda costa hemos de defender". Esta defensa de los precios era y es imprescindible, como hemos de ver.

Según datos ofrecidos por la revista "Información Comercial Española", que abarcan hasta septiembre último, en dicho mes, el precio de cuatro grupos de artículos de consumo esencial (patatas, verduras, frutas; aceites y grasas; carnes y legumbres) había registrado una subida, con relación a septiembre de 1961, del 46,8 por 100, 14,9 por 100, 14,2 por 100 y 5,1 por 100.

Tales alzas de precios al por menor, referidas a cada producto separadamente, fueron del 14 por 100 para la carne, 9 por 100 para el aceite y 5 por 100 para las legumbres. Debe señalarse, además, que en el cuarto trimestre, tanto los productos hortícolas como la carne experimentaron nuevas subidas de precio.

Sería absurdo pretender que la estabilidad del nivel de precios se tradujese en una inmovilidad de los mismos. Pero si la estabilidad supone, en rigor, oscilaciones hacia arriba o hacia abajo, en buena lógica económica éstas deben quedar siempre limitadas estrictamente por la variación que sufren los factores componentes. Sin embargo, es cosa sabida que los incrementos de precio en artículos de primera necesidad, sobre todo de orden alimenticio, están muy por encima de la elevación de costes que haya podido determinar el mercado de materias primas o las mejoras salariales pactadas en los Convenios Colectivos, y que han obedecido, en general, a simples manipulaciones de intermediarios y especuladores, favorecidos por una estructura totalmente inadecuada de los canales de distribución comercial.

Se olvida fácilmente el hecho de que si los precios continuasen experimentando elevaciones al margen de su natural curva de flexibilidad —lo que no parece probable a juzgar por la decidida postura del Gobierno—, provocadas por un afán desmedido de lucro, el engranaje total de la economía acusaría sus efectos irremisiblemente, dando como resultado la pérdida del equilibrio alcanzado después de muchos años de costosos esfuerzos. Ello derivaría, por otra parte, en consecuencias de todos conocidos: disminución de poder adquisitivo de los perceptores de rentas fijas y exacerbación de las diferencias de nivel de vida que nuestro Régimen se ha propuesto a toda costa reducir.

Ni que decir tiene que la defensa de los precios puede realizarse eficazmente a través de las importaciones de choque, y así está operando la Comisaría de Abastecimientos. Ahora bien; las importaciones por sí mismas jamás remediarían el problema de fondo. Importa tanto o más que garantizar la fluidez del mercado, conseguir una regulación óptima de la cadena de intermediarios, fomentar el cooperativismo de segundo grado o de comercialización, e imponer mediante las sanciones legales que procedan un control satisfactorio de calidad. Tampoco puede olvidarse que los derechos de exportación constituyen, llegado el caso, un instrumento bastante efectivo para impedir anomalías que, como hemos dicho, nacen del afán de lucro. Son suficientes los medios que poseen nuestras autoridades económicas, sin necesidad de utilizar procedimientos coercitivos para poner freno al incremento de precios; lo que hace falta es que estos medios no se esterilicen por ineficiencias operativas y que dentro de la ordenación económica cumplan el objetivo social de aumentar o cuando menos mantener el nivel de vida.



Ayuntamiento de Madrid

### LA ACCION OFICIAL EN LA URGENCIA DEL DESARROLLO

Es cierto, como oíamos decir no hace mucho a un ilustre ingeniero, que en España resulta bastante fácil hacer la apología de la Empresa pública, dado que en todos los sectores, pero muy especialmente en el de la industria, su acción ha consistido, sencillamente, en romper algunos estrangulamientos básicos que no hay por qué citar, ya que están en la mente de todos.

Pero resulta evidente que si la actividad de estas Empresas fue y continúa siendo de gran beneficio para el conjunto de la economía del país, su acción, como toda obra humana, puede perfeccionarse. Y esto no sólo en el aspecto, sin duda fundamental, de los costos, sino también en el del ritmo de su actuación; es decir, en ese concepto de «tempo» económico que tan decisivo papel juega en los procesos productivos y que en ocasiones no es tenido demasiado en cuenta.

Por su propio carácter de permanencia, que les liga más a los largos procesos de modificación de estructuras que a los cortos ciclos coyunturales, la Empresa pública, y en general todas las actuaciones del Estado en la economía, se caracterizan por unos bien meditados planes a largo plazo que en ocasiones no se acompañan con las condiciones exigidas por las circunstancias de la coyuntura, las cuales son siempre, por propia entidad, de plazo corto y a veces perentorio.

Las circunstancias actuales de nuestra economía, como la de tantos otros países que se encuentran no ya ante una promesa, sino ante la realidad de un posible desarrollo, se caracterizan por la exigencia perentoria de realizaciones. Es evidente que la prisa no puede arrollar a la racionalidad ni que todo consiste en «hacer» sin saber lo que se hace. Se encuentra muy lejos de nuestro pensamiento el aconsejar velocidad en la trayectoria sin antes haber fijado con absoluta exactitud la meta a que los esfuerzos han de dirigirse. Lo que sí queremos expresar es que una vez fijados con toda claridad los objetivos, hay que dirigirse a ellos con la mayor rapidez posible, incluso limitando su número, en beneficio de una más intensa acción en los que se acometan.

Nadie duda de que por, ejemplo, el quehacer productivo español debe orientarse a una mayor obtención de bienes de equipo, a la continuidad del crecimiento energético y a la modificación de la estructura y aun de la infraestructura agraria.

Pero es que, además, nadie duda tampoco de que todo ello debe llevarse a cabo a un ritmo vivaz; en definitiva, al mayor ritmo que permitan nuestros recursos, teniendo cuidado de dosificarlos de

modo que el quehacer se caracterice no tanto por el volumen de obra que se lleva a cabo como por el de obra que se termina en cada período.

Las realizaciones del Estado o de las Empresas paraestatales en materia industrial son excelentes; pero es absolutamente necesario que en estos momentos, que debemos considerar como de iniciación para acometer el Plan de Desarrollo, adquirieran la velocidad requerida por las circunstancias, teniendo en cuenta que se pretende alcanzar un nivel prefijado y en un tiempo también determinado.

No se trata tanto de iniciar como de concluir. Es decir, hay que aferrarse a esa política de «últimas piedras» que tan excelentes resultados ha venido dando en nuestro anterior quehacer, y que no sólo es necesario mantener, sino acentuar.

En este sentido la acción oficial debe ser, como ya antes lo fue, estímulo y acicate de la iniciativa privada, sin que para ello sea necesario que invada el campo de esta

última. En el aspecto industrial, las Empresas del INI deben acelerar el ritmo de su actuación. En el aspecto agrícola, el Instituto Nacional de Colonización ha de esforzarse por culminar en el menor plazo de tiempo posible el mayor número de proyectos ya emprendidos. La concentración parcelaria, de tan enorme y beneficiosa influencia en cuanto se refiere a la deficiente situación de nuestras explotaciones agrícolas, ha de acelerarse, lo mismo que la obra, tal vez no apreciada por muchos en su real alcance, de la repoblación forestal.

En resumen, y ateniéndose a las circunstancias de la hora presente, caracterizada por las exigencias de reactivación a corto plazo, el sector público debe actuar en economía con la mayor celeridad posible, sin que por un momento se vea enervada su actuación por las discusiones bizantinas de «quién debe hacerlo». Lo urgente y necesario es que lo que se ha de hacer, se lleve a cabo sin demora.

### Cordialidad y servidumbre

El mundo actual ha creado una gran confusión en torno a los valores del espíritu. Apenas se les reconoce, o se les subestima y desprecia de tal forma que no cuentan a la hora de las decisiones importantes, de la toma de posición sobre los asuntos de primera magnitud. Por eso una de las cosas que más escasean en este ajetreto mundo de nuestros sinsabores es precisamente la cordialidad. Por más campañas que se realicen a su favor y por mucho que los más famosos «slogans» propagandísticos de distintos productos comerciales apelen a ella por su cuenta y razón.

Se la interpreta como una servidumbre. Escasean los hombres afables. Así sucede que frente a las dificultades de todo orden, que debieran hacernos permanecer unidos para vencerlas, nos empeñamos en complicarlas aún más. Y sólo les oponemos caras hoscas y gestos agrios; puro nerviosismo, que en muchas ocasiones nos crea serios conflictos.

Esto se da por lo general, entre las clases medias, por ser las que con mayor angustia viven sus difíciles, amargos problemas de cada día. Los económicamente fuertes tienen menos motivos para enfadarse y quizá por ello se dedican a formar la sociedad de bombos mutuos, con pródigo derroche de amables palabras, mientras en el fondo piensan del amigo, del conocido, todo lo contrario. Pero la susceptibilidad se pone al rojo en los últimos estamentos. Sus fibras sensibles se colocan en tensión continua; actúan a la expectativa, siempre colocando por delante sus uñas afiladas para defenderse. Lo más frecuente, por largas vueltas que se den a las cosas, es el complejo de inferioridad, el creer que los demás están por encima en todo.

De ahí que resulte de todo punto necesario y conveniente señalar con piedra de oro los hechos formidables, que en ese estamento social último se dan con estimable frecuencia. Un portero de Madrid ha sido estos días objeto de un cálido homenaje de admiración por parte de los vecinos de la casa, por cuya vida y milagros se preocupa celosamente de forma especial en verano, cuando cuida los muebles y las plantas y paga los recibos de esas compañías implacables que en seguida amenazan con el corte del suministro.

Vivimos en una época generosa en homenajes. Este parece de los buenos, de los auténticamente merecidos. De la siniestra actuación de muchos porteros en determinados años de nuestra historia contemporánea más vale no hablar. Corramos un velo sobre el pasado. Lo importante, lo aleccionador es señalar el ejemplo admirable de este verdadero productor, Juan Galari Cezezo, espejo de hombres escrupulosamente fieles y cumplidores de su obligación. Vamos, de los que ya van quedando pocos. Médicos, artesanos, funcionarios, abogados, militares, se han sentido gozosamente a la mesa con este hombre, dotado de tan finas cualidades humanas que lo que en principio pudiera parecer servidumbre en el sentido peyorativo de la palabra ha sido transformado en algo vital, en una misión que llena de alegría. El hecho, por lo insólito, es digno de alabanza. Por fortuna, y según se ve, no están reñidas cordialidad y servidumbre. Ni tampoco va todo tan mal en el mundo.



# CONTRAPUNTO

## CON LA MUSICA A OTRA PARTE

Como suena: dos violines, un violoncelo, una viola, un contrabajo, una flauta solista, dos fagotes y un clarinete bajo dejan España. Ya no se trata de un personaje irredento, ni de mano de obra no cualificada, ni de éxodo rural, ni de especialistas formados en nuestras Instituciones de Formación Profesional Acelerada... ¡La sicosis de integración nos está dejando en cuadro! ¡La música, señores, nos abandona! "Dentro de tres o cuatro meses —titulaba ayer "Madrid"— no quedará nadie." Al menos, entiéndase bien, en la Orquesta Municipal de Valencia, que, con el director a la cabeza —batuta en ristre—, se marcha con la música hasta El Cairo.

La cuestión —según se desprende de las declaraciones del señor Ferriz Lloréns— es bien sencilla: de dos mil pesetas que percibe un profesor de la Municipal de Valencia a veintidós mil que percibirá por tocar la flauta, el violoncelo, el fagote o la viola en Egipto, hay veinte mil pesetas de diferencia. El éxodo filarmónico, pues, no es una frivolidad artística que digamos. Y debe tener su resonancia, como corresponde a la cualificación profesional de este tipo de emigrantes. Pero es que, además, dicho al hilo de las declaraciones del director de la Orquesta Municipal de Valencia, la emigración de nuestra música —representada en estos ilustres profesores— tiene también su corazoncito:

—¿Siente amargura — preguntaba ayer al señor Ferriz— al tener que marcharse?

—Una gran amargura— respondía—. Por varias razones, como son el ver que las orquestas nacionales tienen de vida, como mucho, cuatro o cinco años; que no me han invitado en toda España a dirigir conciertos y la de dejar mi Patria.

Ya lo ven ustedes. No se trata sólo de razones crematísticas. ¿No buscarán algún calor especial estos músicos que dejan sin dulces resonancias la dulcísima Valencia?

Si de eso se trata, no deberán preocuparse mucho. Con las crecidas del Nilo, las temperaturas, allá en Egipto, llegan a cincuenta grados a la sombra. ¡Todo pesa en la balanza!

Antonio IZQUIERDO

# VALORACION Y CRITICA DEL EXPERTO

Por Juan Carlos VILLACORTA

No hay día que no veamos una y mil veces repetida en las páginas de los periódicos una palabra mágica: experto. Y todos los días, una y mil veces, incurrimos ante ella en la misma actitud de fanática superstición, como si el experto fuera una especie de varita mágica que sirviera o pudiera remediarlo todo. Se trata de una palabra con virtualidad mágica, y debo comenzar por decir que yo creo en la magia de las palabras. ¿Quién duda, por ejemplo, que las palabras tienen un valor terapéutico? ¿Quién duda que en la relación que se establece entre el enfermo y el médico las palabras cumplen una función esencial? Por la boca muere el pez, dice el refrán popular; pero no es menos cierto que una sola palabra puede cambiar el rumbo de una vida o modificarlo.

Ahora bien, resulta que a quien corresponde decir esa palabra no es precisamente al experto, sino al que dirige la empresa; al jefe, al político. El experto se limita a redactar su informe y a exponer su punto de vista. Después se lava las manos. A veces procura que su informe contemple especialmente los intereses de su peticionario. Otras se escuda en la vaga niebla de las especulaciones teóricas. Quiere ello decir que el experto o se sitúa en un terreno neutral o acepta el compromiso de una complicidad.

Pero conviene para enjuiciar este problema comenzar por definir la misión de los expertos. Según el criterio del sentido común, experto es aquel que sabe hacer algo con perfección y cuya experiencia es utilizada como juicio de valor a la hora de realizarse un trabajo de características análogas. Ahora bien, ocurre que quien suele estar mejor capacitado para dar un consejo de esa naturaleza no es quien conoce el problema en su planteamiento teórico, sino aquel que al resolverlo ha tenido que enfrentarse con las resistencias que siempre existen y que entorpecen o dificultan su solución. De acuerdo con esta teoría, resultaría que los expertos ideales serían los hombres prácticos, es decir, los experimentados.

Y, no obstante, tampoco esto es así en términos absolutos, pues con frecuencia constatamos que el que realiza una actividad no suele ser precisamente el más capacitado para enjuiciarla. Los mejores críticos de una obra no suelen ser sus autores. Entonces nos encontramos con que acaso lo que distinga al experto sea su intuición, su golpe de vista, algo que está en contradicción precisamente con aquellas cualidades derivadas del puro conocimiento teórico y técnico. Acaso las

condiciones exigibles para el experto ideal sean las mismas que para el jefe natural: unas condiciones que podrían ser referidas a ese don de penetración que llamamos el sexto sentido. El verdadero experto tendría entonces algo del augurio del brujo, y sería así la contrafigura que conocemos del experto al uso, y que es justamente su contrario. Pero, en todo caso, justo es reconocer que el experto trabaja sobre un área limitada, en función de unos concretos conocimientos que a la vez que le sitúan en un plano desde el que se puede ver en profundidad, le hacen en cierto modo su prisionero. La especialización reduce el ámbito de su libertad. Y esta limitación resulta con frecuencia sumamente perniciosa, ya que disminuye gravemente sus luces de posición. El contexto es necesario para la comprensión correcta de un problema, y sólo adquiere pleno sentido la parte cuando se la considera formando parte del todo. El verdadero experto es aquel que sabe alzarse sobre los términos de su especialidad y contemplar el problema en su circunstancia, mudable y transeúnte; aquel que no se ofusca con el conocimiento de su especialidad porque sabe que todas las especialidades tienen un sustrato común y todas están interconectadas entre sí.

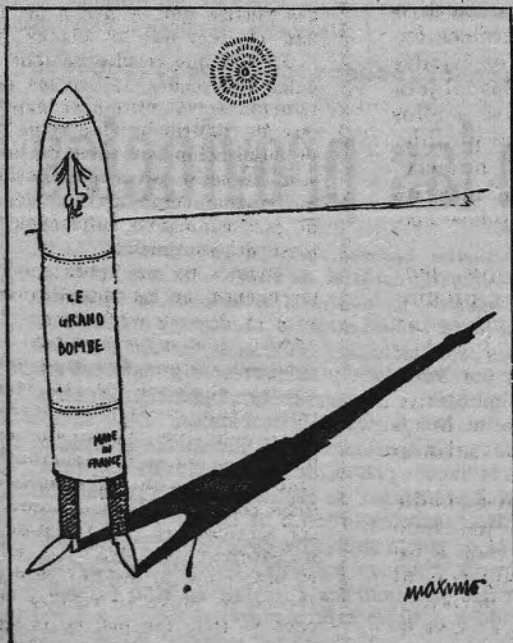
En conclusión, creemos que el técnico es útil en su condición instrumental y que, por tanto, debe ser dirigido. Quiere ello decir que el técnico no puede dirigir una empresa, sino ser dirigido por el jefe de esa empresa; que el técnico reclama como rector al político, es decir, a aquel que sabe establecer las condiciones en que sus servicios pueden ser eficaces; quien en función de las necesidades estratégicas establece las técnicas instrumentales, y a la vista del objetivo que ha de ser alcanzado, formula las previsiones convenientes, jerarquizando medios para lograr en las mejores condiciones posibles el fin apetecido.

La función del jefe se nos revela entonces en su auténtica grandeza. Jefe es quien conduce un negocio, sea industrial, comercial o humano. El político no es otra cosa que un jefe que administra el bien común, quien procura la salud de la comunidad. Muchas y altas virtudes deben recaer en él. Debe tener el rigor del actuante, la ciencia de un técnico y, sobre todo, el golpe de vista de la realidad. Seguramente que necesita de los técnicos. Pero también es verdad que los técnicos le necesitan a él.

Para manejar los instrumentos son necesarios los hombres. Para dirigir y para mandar hay que conocer los hombres, pues toda empresa, sea cual sea su naturaleza, ha de ser realizada por humanos, ya que sin el conocimiento de la sustancia humana jamás podremos exigir los niveles óptimos de productividad. Ya es sabido que la herramienta humana sólo rinde en condiciones de eficacia si es tratada humanamente, si se parte del principio de que ningún hombre es intercambiable, si se piensa que cada humano tiene su lugar justo en la vida y que cuando se acierta a colocarle en su lugar es cuando rinde a plena satisfacción.

Y entonces es cuando nos damos cuenta de que los técnicos más aprovechables son los especializados en el conocimiento de la condición humana.

Ahora bien, yo me pregunto: los políticos, ¿no son precisamente los hombres que con esta vocación están mejor dotados y más iniciados en esta disciplina? ¿No son los políticos los técnicos de la administración humana?



## Presencia de VALENTIN DE ZUBIAURRE



El director general de Bellas Artes ha hecho entrega a Valentín de Zubiaurre de la medalla de honor de la Exposición Nacional de Bellas Artes, que se le concedió en 1957, pero que por enfermedad del laureado pintor la entrega hubo de ser demorada hasta ahora. Miembro de la Academia de Bellas Artes, Valentín de Zubiaurre está presente de manera destacada en la pintura española en todo lo que va de siglo. Los Museos más importantes del mundo tienen muestras de su arte, así como de su hermano Ramón. Ambos figuraron en las más brillantes Exposiciones de todos los países y ambos, sordomudos, supieron hablar elocuentemente con ese lenguaje universal que es la pintura.

### EN EL MUNDO

## JUSCELINO KURITSCHKE



El a... del Brasil, actualmente senador, se encuentra en visita particular en Lisboa. "No hay brasileño que pueda verdaderamente honrar este nombre que no tenga como cuaidad esencial velar por la cultura portuguesa, velar por el afecto a Portugal y conservarnos como hijos de esta civilización, a fin de que podamos abrir aún para la Humanidad nuevas perspectivas de esperanza y confianza", ha dicho en un discurso en el Ayuntamiento de Covilhã. Estas palabras, de un gran estadista brasileño, tienen gran importancia por ser expresión exacta de un gran luchador de la comunidad lusobrasileña y porque expresan el hondo sentimiento de fraternidad y cariño hacia Portugal de una gran parte de la opinión del pueblo brasileño. Y son significativas en el momento actual.



# INFORMACION NACIONAL

**Debemos contribuir con efectividad al progreso de la gran familia campesina**  
**LA HERMANDAD DE LABRADORES Y GANADEROS PERMITIRA CONOCER EL PROBLEMA DEL CAMPO EN SU TOTALIDAD**

## DECLARACIONES DEL MINISTRO SECRETARIO DEL MOVIMIENTO

(Continuación de la página 1)  
 pues, que se les preste una ayuda justa y conveniente, pero teniendo siempre en cuenta —y esto se puede aplicar a todo tipo de Empresas— que la Empresa que no pueda retribuir convenientemente a sus productores debe dejar de existir a la larga. Estoy convencido que las pequeñas y medianas Empresas pueden conseguir grandes avances siempre que el crédito que se les conceda no sea muy exigente.

### La Hermandad Nacional

Se refirió después el Ministro a la puesta en marcha de los Estatutos de la Hermandad Nacional de Labradores y Ganaderos y dijo que ella nos va a permitir conocer el problema del campo en su totalidad.

Destacó el Ministro que la Hermandad y el Sindicato no tienen una función común y que el hombre del campo busca en el seno del Sindicato la solución de unos problemas muy específicos, mientras que en la Hermandad encuentra la defensa de sus intereses, que son los genéricos de los agricultores españoles en su conjunto, y de modo muy especial los relativos a la materia económica, social y asistencial. Analizó el ejemplo típico de un agricultor que por tener producción de agrios está encuadrado en el Sindicato de Frutos, mientras que al ser bodeguero está encuadrado en el Sindicato de la Vid. A cada Sindicato ha de acudir en solicitud de ayuda para la defensa de sus intereses; pero en la Hermandad ha de contribuir al progreso de la agricultura en tres aspectos fundamentales: económico, social y técnico y, en general, al del bien común, que es la prosperidad del hogar campesino. Insistió, asimismo, en que necesariamente tendrá que existir una estrecha colaboración entre la Hermandad y los Sindicatos nacionales del Sector Campo, lo que se verá facilitado por el hecho del doble encuadramiento de los Grupos Sociales y Económicos del Círculo Producción de los Sindicatos aludidos.

### Humanidad de la pequeña Empresa

Tras su conferencia invitó Solís a los informadores a que le formularan las preguntas que creyesen convenientes. Contestando a estas preguntas dijo el Ministro que él no creía que debiera aceptarse como criterio general el que hubiera que ir en España a una concentración de la pequeña industria, ya que ésta puede incluso prestar servicios de fundamental importancia como auxiliar de la gran Empresa. "Personalmente —manifestó— yo pongo gran pasión en la defensa de la pequeña Empresa, por cuanto tiene de humana. Hay en ella una íntima comunidad de defensa de sus intereses, y empresario y trabajador hacen, por lo general, comunes sus problemas, sin contar la importancia que en el orden económico suponez estas

empresas, de las que podemos mencionar, como ejemplo, las artesanas, de las que tantos beneficios se derivan para la nación."

Aclaró que la protección a la pequeña y mediana Empresa se ha de hacer en la medida justa y necesaria, sin que por ello se dé lu-

gar a que dicha clase de Empresa proliferase. Asimismo, indicó que ha de ser la Asamblea la que determine si procederá crear un organismo que agrupe a esta clase de Empresas, y que lo que si sería por lo pronto casi seguro era una revisión dentro de los Sindicatos de las secciones económicas, para satisfacer cuanto ahora se persigue: ayuda para renovación de equipos y para ampliar posibilidades de comercialización, así como un asesoramiento que por sus propios medios difícilmente podrían conseguir.

## El Ministro de Industria, en Córdoba

### VISITO LAS INSTALACIONES DE LA CONSTRUCTORA NACIONAL DE MAQUINARIA ELECTRICA

CORDOBA.—Ha llegado el Ministro de Industria, señor López Bravo. Fue recibido por el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, señor Matéu de Ros, y otras autoridades.

Acompañado de ellas marchó a la factoría de la Electromecánica, a dos kilómetros de la ciudad, donde fue recibido por el director y alto personal de la Empresa. El señor López Bravo recorrió las dependencias de la vasta factoría y recibió las explicaciones que acerca del funcionamiento de las diversas plantas le facilitó el personal técnico y directivo.

El Ministro de Industria también ha visitado, acompañado del Gobernador Civil de la provincia, las instalaciones de la Constructora Nacional de Maquinaria Eléctrica.

Fue recibido el Ministro por el alto personal de la Empresa y acompañado en su recorrido por las dependencias por el director de la fábrica, don José Cristóbal Sánchez Mayendia. Este dio amplios detalles sobre la producción específica y datos de las especialidades de cada uno de los talleres.

Después de la visita el Ministro se reunió con los miembros del Jurado de Empresa. El señor López Bravo prometió al Gobernador Civil todo su apoyo para materializar el programa de desarrollo económico y social de Córdoba. (Cifra.)

### Intensa acción social

Fueron formuladas luego varias preguntas al Ministro acerca de la Hermandad de Labradores y Ganaderos. Dijo Solís que había nacido precisamente respondiendo a ese signo de intensa acción social que está viviendo España en estos momentos y que para lograr su cometido ha de coordinar las actuaciones de las entidades agrícolas, para contribuir con efectividad al progreso de la gran familia campesina española.

Explicó luego el Ministro que no compete llevar a cabo a la Hermandad unos planes de acción social y económica, que corresponden por entero al Gobierno, sino el estudio de los problemas planteados a nuestros labradores y ganaderos, así como las soluciones necesarias para dichos problemas, con lo que esos planes de acción social en el agro podrán ser más efectivos. Señaló después que era también oportuna la creación de la Hermandad en momento en que se afronta el Plan de Desarrollo Económico, que, realmente, ha de asentarse en buena parte en la agricultura.

Terminó Solís indicando que él no cree que haya de producirse un gran éxodo de los hombres del campo hacia los centros de producción industrial, y que había que lograr darles a estos hombres unos medios de vida dignos para que pudieran mantenerse en los lugares donde tenían aposentadas sus vidas.

## CONSTITUCION DEL CONSEJO ECONOMICO SINDICAL DEL N.ROESTE DE ESPAÑA

**PRESIDIO EL ACTO EL MINISTRO SECRETARIO, QUIEN ANUNCIO QUE DICHO CONSEJO TENDRA POR SEDE A SANTIAGO DE COMPOSTELA**

Bajo la presidencia del Ministro Secretario General del Movimiento y Delegado Nacional de Sindicatos, José Solís Ruiz, se ha celebrado el acto de constitución oficial del Consejo Económico Sindical Interprovincial del Noroeste de España, con asistencia del Secretario General de la Organización Sindical, Pedro Lamata Megías; el Delegado Nacional de Provincias, José Luis Taboada; el director general de Concentración Parcelaria, Ramón Beneyto; el Vicesecretario Nacional de Ordenación Económica, Joaquín Gutiérrez Cano; los Jefes Provinciales del Movimiento y los Delegados Provinciales de Sindicatos de las cuatro provincias gallegas y expertos del Gabinete Técnico del Consejo Económico Sindical Nacional.

### PALABRAS DEL MINISTRO

Solís destacó la singular importancia de este Consejo, en el que se van a recoger los problemas y aspiraciones de las cuatro provincias que componen la región gallega, estudiados previamente en el seno de los Consejos de ámbito provincial respectivos, para analizar aquellos que son comunes a las cuatro, tales como los que se refieren a transportes, comunicaciones, transformación e industrialización de los productos agrícolas y pesqueros y otros de índole económica y social.

Anunció que la sede de este Consejo se situará en Santiago de Compostela, y que de los trabajos que ahora van a iniciarse de una manera intensa, sistemática y ordenada saldrán las conclusiones y sugerencias que habrán de ser sometidas al Pleno que se proyecta convocar para el verano próximo. Dijo que en Santiago funcionará, de manera permanente, una oficina técnica del Consejo para coordinar los trabajos que se realicen por las Ponencias a las que se van a encargar el estudio de los problemas.

Intervino después el Vicesecretario Nacional de Ordenación Económica, Gutiérrez Cano, quien explicó que este Consejo se constituye, de acuerdo con las normas que regulan estos organismos, en una Comisión Ejecutiva, que estará integrada por los Jefes Provinciales del Movimiento de La Coruña, Pontevedra, Orense y Lugo, en su calidad de presidentes de los respectivos Consejos Provinciales, y los Delegados Sindicales Provinciales

como vicepresidentes de los mismos, así como los siete ponentes generales, la cual preparará y organizará los trabajos, celebrando reuniones con regularidad, en íntimo contacto con expertos y técnicos del Consejo Económico Sindical Nacional, trabajos que posteriormente se someterán a conocimiento y aprobación del Pleno, añadiendo que en estas tareas tomarán parte, además, en calidad de consejeros, las personas más representativas de cada provincia.

Por último, Solís insistió en destacar el relieve de este Consejo, cuyas deliberaciones y conclusiones serán elevadas al Gobierno para tratar de conseguir la urgente transformación de aquella extensa y rica comarca, que cuenta con enormes posibilidades y un fabuloso potencial humano.

Inmediatamente después la Comisión quedó reunida, bajo la presidencia del Ministro, dando comienzo a sus trabajos, que, como se anuncia, estarán divididos en siete ponencias, que responden a los siguientes enunciados: Fuerzas de trabajo, El sector agrario y sus bases de su expansión, Ordenación y expansión de la pesca e industrias derivadas, Desarrollo industrial, Ordenación y expansión de los servicios, Formación cultural y promoción social y La financiación del desarrollo.

### REUNION DE LA COMISION EJECUTIVA DEL CONSEJO ECONOMICO DE TIERRA DE CAMPOS

En la sede central de la Organización Sindical se ha reunido la Comisión Ejecutiva del Consejo Económico Sindical Interprovincial de Tierra de Campos. Presidió el Ministro Secretario General del Movimiento y Delegado Nacional de Sindicatos, José Solís Ruiz, y asistieron el Secretario General de la Organización, Lamata Megías; el Delegado Nacional de Provincias, Taboada; el Vicesecretario Nacional de Ordenación Económica, Gutiérrez Cano; los Jefes Provinciales del Movimiento y los Delegados Provinciales de Sindicatos de León, Palencia, Valladolid y Zamora y los ponentes asesores.

Fue examinada detenidamente la marcha del Plan de Tierra de Campos, planteándose, en relación con el mismo, diversas consideraciones y sugerencias encaminadas a activar su ritmo de desarrollo, con el propósito de aliviar la difícil situación por que atraviesa, en estos momentos, la agricultura de aquellas cuatro provincias.

Solís mantuvo un amplio cambio de impresiones con los Consejeros, interesándose vivamente por los problemas y aspiraciones que le fueron expuestos.

### NUEVO SECRETARIO DEL SINDICATO DE LA CONSTRUCCION

Ha tomado posesión de su cargo el nuevo Secretario del Sindicato Nacional de la Construcción, Vidrio y Cerámica, Joaquín García Ruiz, que hasta ahora desempeñaba igual puesto en el Sindicato Nacional de Transportes y Comunicaciones.

### EN EL SINDICATO DE TRANSPORTES

Ha tomado posesión del cargo el nuevo Secretario del Sindicato Nacional de Transportes y Comunicaciones, Diego Marín Sepúlveda.

## La actualidad en las provincias

Ha sido dado a la publicidad por el Gobernador Civil de Huesca el Plan de Desarrollo de la provincia para el año en curso, que rebasa la cantidad de 2.000 millones de pesetas. Esta fabulosa cifra, dedicada a la explotación de las más diversas obras, ya realidades, viene a suponer para Huesca y su área los medios para dar un gran paso, gigantesco paso, que lleven a buen término el Plan, que convertirá esta zona, tan interesante en tantos aspectos, en una muestra más del desarrollo apetecido por la España nueva, que sólo aspira a mostrar hechos del progreso que está claramente a la vista de todos.

En la provincia de Barcelona van a construirse este año 25.000 viviendas, de las que la mayoría —15.000— se crearán en la capital catalana. Pero el dato más interesante, aparte del número

de nuevos hogares, que ya es significativo, lo constituye el carácter de subvención que tendrán los mismos, ya que el Ministerio de la Vivienda concederá subvenciones o exenciones estatales a todas estas viviendas anunciadas, que se extenderán por Barcelona y su provincia y disminuirán los problemas de escasez de alojamiento, que no hace mucho fueran muy acuciantes.

Continúa apasionando en provincias el asunto de los nuevos precios de los artículos de consumo y de espectáculos. Se registran protestas sobre la escasa aplicación práctica de las medidas puestas en vigor por la supresión de los arbitrios municipales. Y abundan las notas oficiales de Ayuntamientos poniendo las cosas en su sitio y advirtiéndolo a posibles especuladores.



# "LA ACTUAL SITUACION ESTA LLENA DE POSIBILIDADES"

SEGOVIA

## LA PROVINCIA ASPIRA A COLOCARSE EN PRIMERA LINEA DEL TURISMO NACIONAL

EL SUBSECRETARIO DE TURISMO SE REUNIO CON LAS AUTORIDADES PROVINCIALES

SEGOVIA. (Crónica de nuestro corresponsal).—Cuanto se relaciona con el turismo está siendo extraordinariamente atendido en esta provincia. Hoy hemos recibido la visita del Subsecretario del Ministerio de Información y Turismo, don Pio Cabanillas, y del Jefe del Departamento de Delegaciones Provinciales, señor Mampaso, que han venido especialmente para dar posesión de su cargo al nuevo Delegado Provincial del Ministerio, don Antonio Benito Perera.

A su llegada se dirigieron directamente al Gobierno Civil, donde sostuvieron un amplio cambio de impresiones con el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, camarada Murillo de Valdivia, que estaba acompañado por el Alcalde de Segovia, Angel Sanz Arangue, Presidente de la Diputación, señor Encinas, directores de Prensa y Radio locales y Jefe de Prensa del Movimiento.

El señor Cabanillas estudió con las autoridades provinciales los principales problemas relacionados con su Departamento en su triple aspecto de Información, Turismo y Educación Popular.

Después se trasladaron a la Delegación Provincial del Ministerio, donde, en el transcurso de un sencillo acto, tomó posesión el nuevo titular, señor Perera. El Subsecretario, en nombre del Ministro, pidió al nuevo Delegado que trabaje con ilusión, significando que debía tener mucho contacto con la gente de esta provincia, cordialidad e iniciativa para realizar con la mayor eficacia el importante cometido que se le encomienda. Finalizó sus palabras resaltando que con la mayor ilusión daba posesión de este cargo al señor Perera.

ra, porque es el primero que se posesiona dentro del actual equipo del Ministerio de Información.

Seguidamente el Subsecretario, Gobernador Civil y personalidades citadas recorrieron las instalaciones del diario local "El Adelantado de Segovia", sosteniendo un amplio cambio de impresiones sobre los problemas que afectan a un periódico de provincias. Inmediatamente después visitó igualmente la emisora Radio Segovia, en la que, como en el periódico, el Subsecretario del Departamento se informó ampliamente de cuanto se relaciona con el funcionamiento de una emisora en una provincia como Segovia.

El señor Cabanillas se interesó vivamente por cuantos problemas se relacionan con el futuro de la información, del turismo y de la educación popular. Puntualizó que no quería prometer nada en concreto, pero que, dadas las grandes posibilidades que Segovia ofrece en el aspecto cultural y artístico, e igualmente turístico, el Ministerio daría atención preferente para resolver, dentro de sus posibilidades, cuantos problemas se presentaran en nuestra provincia.

En esta capital ha causado una excelente impresión la presencia del Subsecretario, porque Segovia tiene la aspiración de colocarse en una primera línea en cuanto se refiere a turismo, y repetimos que la presencia en ésta de las altas personalidades del Ministerio ya citadas constituye un estímulo y una esperanza en que también tenemos aquí la seguridad de que todo no depende del Estado, sino que la provincia también ha de realizar el esfuerzo que la actual coyuntura exige.

Diego MARTINEZ CEJUDO

## "El «Oscar» a la peseta constituye un nuevo reconocimiento de nuestra política económica"

Entrevista con el Ministro de Hacienda, don Mariano Navarro Rubio

"Financial Times", de Londres, ha concedido a la peseta española el «Oscar 1962», como la moneda más estable, más rigurosamente seria, del año. La peseta, en un premio al que no se aspira ni solicita, sino que es concedido libremente por la revista, ha sido considerada, pues, como la «vedette» de las monedas del mundo en el año que acaba de finalizar. Una gran noticia para los españoles y una gran alegría para los hombres que con su trabajo, su vigilancia, sus afanes de cada día, han logrado para nuestra moneda el prestigio mundial que ahora proclama la noticia dada por el "Financial Times".

Nadie con más autoridad que el propio Ministro de Hacienda, don Mariano Navarro Rubio, para comentar esta noticia. El señor Navarro Rubio tuvo la gentileza y la cortesía de hacer un alto en su apretada agenda de trabajo para conceder al periodista el tiempo suficiente para charlar del tema, del premio al que un nombre de aureola popular —«Oscar»— sitúa en una línea de amplio eco y que, por lo tanto, desborda los límites estrictamente técnicos, en los que también la noticia ha significado un impacto de honda repercusión. En el despacho de don Mariano Navarro Rubio, el diálogo.

—Quisiera decirnos, señor Ministro, ¿cuál ha sido su reacción ante dicha noticia?

—No puedo negarle que me ha producido verdadera satisfacción, puesto que demuestra palpablemente la atención con que los medios financieros internacionales siguen el desarrollo de nuestra economía. Constituye un nuevo reconocimiento de nuestra política económica, muy valioso por su objetividad e independencia.

—¿Cree que este premio a nuestro signo monetario, de tanta re-

sonancia mundial, significa la culminación del Plan de Estabilización monetaria, tan decididamente acametado por vuestra excelencia?

—Más que la culminación del Plan de Estabilización es una consecuencia del mismo y un refrendo formal de la política entonces emprendida. El Plan de Estabilización, hace tiempo superado con un éxito reconocido unánimemente, no constituía, como he dicho en repetidas ocasiones, un fin en sí mismo, sino la base de partida indispensable para lograr el objetivo últimamente perseguido: el desarrollo económico y social de nuestro país. Y en este sentido, el Plan de Desarrollo que estamos elaborando supone la culminación de la política emprendida por el Plan de Estabilización, dirigida a colocar a nuestro país, en la economía, a la altura de los países más avanzados.

—¿Qué significado encierra, dentro del mundo de las finanzas, la decisión de la revista inglesa?

—Entiendo que contribuye eficazmente a reforzar el creciente prestigio que ya hemos alcanzado en el terreno económico internacional, gracias al cual nuestro país es uno de los principales centros de capitales. La ortodoxia de nuestra política económica, la progresiva liberalización de nuestra economía y la sanidad de nuestra moneda, puestas de manifiesto en los informes de los organismos internacionales y avaladas ahora por este premio, que coloca a la peseta entre las «doce grandes» monedas del mundo, abren magníficas perspectivas para la economía española en el mundo de las finanzas internacionales. Pero no caigamos en el error, fácil y peligroso, de creer que España es un país rico. Estamos enfrentados a una tarea de

desarrollo que, indudablemente, requerirá ayudas. Las inversiones de capital extranjero pueden ser útiles elementos de colaboración, que, a su vez, encontrarán las mejores garantías de seguridad en nuestra actual situación, llena de posibilidades, que el mundo reconoce.

Tenemos la seguridad, señor Ministro, que todos los españoles habrán recibido con alegría el reconocimiento de la solidez de nuestra peseta; ¿quisiera decirles qué camino ha habido que recorrer para llegar a este reconocimiento mundial?

—El punto de partida de este camino lo constituyó la reforma tributaria de 1957, encaminada a conseguir el equilibrio presupuestario, como paso previo en nuestras circunstancias para la consecución del equilibrio económico. En este sentido, como ya he dicho otras veces, esta reforma significó el puntal más firme de la estabilización.

Una segunda etapa—continúa diciendo el señor Navarro Rubio—la constituyó el Plan de Estabilización, a través del cual se alcanzó el equilibrio económico, se inició la progresiva liberalización de nuestra economía y se aceleró el proceso de incorporación de España a los organismos económicos internacionales.

Superada la estabilización, la atención del Gobierno se centró en la reactivación de nuestra economía, sentando las bases y disponiendo los instrumentos necesarios para conseguir el mayor grado de desarrollo compatible con el equilibrio.

—Ese camino, ¿encerró muchas dificultades?

—Como es lógico, dada la magnitud de la tarea que había de realizarse y la trascendencia de los fines perseguidos, surgieron muchos obstáculos. Todos ellos fueron resolviéndose satisfactoriamente gracias a la atención que continuamente les prestó el Gobierno y a los instrumentos fiscales, monetarios y de todo orden que oportunamente dispusimos.

—¿Cómo estima el señor Ministro la colaboración prestada por todos los españoles?

—Creo que la colaboración de todos los ciudadanos en la política económica del Gobierno es indispensable. Por la misma razón, en mi último discurso ante las Cortes destacué claramente que el Plan de Desarrollo no es obra exclusiva del Estado, sino que exige la colaboración de todos. De la coordinación de esfuerzos depende el éxito y el carácter auténticamente nacional del empeño.

—Por último, señor Ministro, cara al nuevo año y en unos momentos en los que se está produciendo una honda y profunda transformación en la Hacienda española, ¿podría decir cómo encara financieramente España el año que acaba de empezar?

—La sanidad de nuestra Hacienda, la puesta a punto de nuestros mecanismos fiscales, monetarios y crediticios y el creciente prestigio de España en el ámbito internacional nos permiten contemplar el porvenir confiados.

Francisco CAPOTE

## REUNION DE LA COMISION PERMANENTE DE LA HERMANDAD DE LABRADORES Y GANADEROS

LOS COMPONENTES DE LA MISMA EXPRESARON AL MINISTRO SU GRATITUD POR LA APROBACION DE LOS ESTATUTOS DE LA HERMANDAD

Se ha reunido la Comisión Permanente de la Hermandad Sindical Nacional de Labradores y Ganaderos bajo la presidencia de Tomás Allende García-Baxter, Presidente de la referida Hermandad.

El señor Allende dedicó unas palabras de salutación a los nuevos miembros de la Comisión, y el Secretario General, Carlos Iglesias Selgas, dio lectura al informe sobre la situación económico-social de la agricultura y actividades de la Corporación.

Después de la lectura y comentario de los Estatutos aprobados recientemente se inició un animado debate, y a propuesta de Manuel Mendoza, Presidente del Sindicato Nacional de Ganadería, y del marqués de la Encomienda, se acordó, por unanimidad, constara en acta la satisfacción por los términos en que habían quedado concebidos dichos Estatutos y el reconocimiento al Ministro Secretario General del Movimiento y Delegado Nacional de Sindicatos, José Solís Ruiz.

A continuación se informó sobre los trabajos que se habían venido realizando por la presidencia, con

la colaboración técnica del Director del Servicio de Estudios de la Hermandad, Pablo Ortega, en orden a la necesidad de proceder a la rectificación del precio del trigo. Se fundamenta esta rectificación en ser el precio actual más bajo que el establecido en el Mercado Común y en haber subido los precios de los elementos de producción en un 55 por 100 desde 1955, mientras que el precio del trigo sólo ha experimentado un alza del 33 por 100. También se alude a otros argumentos de orden político, económico y social de la mayor importancia. Se tomó el acuerdo de que se elevara la correspondiente exposición razonada, con todos los antecedentes, a la Administración y que de la misma se diera cuenta a las organizaciones agrarias españolas.

Se examinaron las peticiones que por distintas organizaciones agrarias han llegado a la Hermandad Sindical Nacional solicitando el establecimiento de Delegaciones Provinciales de Agricultura, bajo cuyos auspicios se conocen el conjunto de los servicios agrícolas forestales y ganaderos que existen

en las provincias españolas. Estas Delegaciones, que podrían tener un natural complemento en oficinas o inspecciones de coordinación de ámbito regional, deberían mantenerse en estrecho contacto y colaboración con las Cámaras Oficiales Sindicales Agrarias, genuino y exclusivo órgano de representación provincial de los agricultores. Se adoptó el acuerdo de elevar petición, en tal sentido, al Ministerio de Agricultura para que, a su vez, la haga llegar al Gobierno.

Después se dio cuenta de los informes recibidos de las Cámaras Oficiales Sindicales Agrarias, relativos a las heladas sufridas a últimos de diciembre por los agrios de las provincias levantineas. Desde el primer momento en que se tuvo noticias de los daños sufridos, la Hermandad Nacional tomó contacto con las Cámaras de las provincias afectadas, ofreciéndoles su apoyo para paliar los daños. También se informó de las consecuencias que en las provincias andaluzas estaban produciendo los persistentes temporales de lluvias.

El Secretario General dio lectura al informe que se había eleva-

do sobre mantenimiento de medidas restrictivas de la producción y limitaciones a la libre disposición y circulación internacional de mercancías.

Sobre la situación de la Mutualidad Nacional de Previsión Social Agraria intervinieron diversos componentes de la Comisión.

### VISITA AL MINISTRO SECRETARIO

Terminada la Asamblea, los componentes de la misma fueron recibidos por el Ministro Secretario y Delegado Nacional de Sindicatos, José Solís Ruiz.

Allende expuso al Ministro un resumen de las tareas y acuerdos de la Asamblea, y Solís contestó manifestando la necesidad de que la Hermandad Nacional sea el instrumento útil y necesario que el campo reclama.

Luego hubo un amplio coloquio con el Ministro, a lo largo del cual fueron tratados múltiples asuntos en torno a los problemas actuales del campo español, y los reunidos expresaron a Solís, personalmente, su satisfacción por la creación de la Hermandad Nacional de Labradores y Ganaderos.

Ayuntamiento de Madrid



# 2.009 MILLONES DE PESETAS PARA EL PLAN DE DESARROLLO DE HUESCA

Dividido en siete capítulos, abarca las posibles realizaciones de la provincia

VEINTICINCO MIL VIVIENDAS SE CONSTRUIRAN EN BARCELONA ESTE AÑO

HUESCA.—El Plan de Desarrollo de la provincia de Huesca para este año ha sido hecho público por el Gobernador Civil, en un acto celebrado en el teatro Principal de esta capital, que se vio abarrotado de público, asistiendo asimismo las primeras autoridades.

Dicho plan lo dividió el Gobernador en siete capítulos, con los siguientes enunciados:

Primero.—Plan de obras. Sector público. Corporaciones provincial y municipal. Realizaciones conjuntas, plan de teléfonos, abastecimiento de aguas, obras de interés local, construcciones escolares y de instituciones docentes en general.

BARCELONA. — Unas 25.000 viviendas van a ser construidas en la provincia de Barcelona en el presente año de 1963, según datos facilitados por la Delegación Provincial del Ministerio de la Vivienda. De las citadas viviendas—la mayoría subvencionadas o con exenciones estatales—15.000 pertenecerán a Barcelona ciudad.

El plan de este año, que era de unas 11.000 viviendas en la capital, se ve aumentado con 1.000 de la primera fase del polígono de San Martín, 2.500 del polígono de la Guineueta y 1.000 más del polígono de Badalona. Un conjunto de viviendas de la Obra Sindical del Hogar en Badalona estará terminado para los primeros meses de 1964.

En la actualidad y debido a la intensiva construcción de viviendas, se hace menos agudo el problema de la escasez de éstas y descendido la curva de peticiones a causa de que la edificación supera a la demanda anual y se enjuga el remanente de años anteriores. (Cifra.)

Nueva red de abastecimiento de aguas proyectada para León

LEON.—Entre los proyectos de obras para el presente año figuran la nueva red de abastecimiento de agua, con un presupuesto de 90 millones de pesetas y una capacidad para 400.000 habitantes; la instalación de una Facultad de Ciencias Biológicas, creada ya por decreto del Gobierno; el Hostal de San Marcos, cuyas obras de transformación del antiguo edificio de peregrinos, llevará a cabo el Instituto Nacional de Industria y la construcción, en terrenos cedidos ya por el Ayuntamiento, de un Colegio Mayor del SEU, otro Menor de la Sección Femenina y el Instituto del Carbón, con la colaboración del Patronato «Juan de la Cierva» y la Diputación.

Figura también el proyecto del ensanche del puente de San Marcos, en la carretera de Galicia, que es insuficiente para la circulación, y la construcción de un muro de encauzamiento, en el que se invertirán unos ocho millones de pesetas, entre el mencionado puente y el de la estación, en la margen derecha del río Bernesga, con lo que se ganarán varios miles de metros al mencionado río. (Cifra.)

El Instituto Provincial de Sanidad será realidad en Murcia

MURCIA. — El nuevo Instituto provincial de Sanidad es ya una realidad, ya que ha sido autorizada oficialmente la adquisición de terrenos para su emplazamiento, en la ronda Norte de la capital. El

Segundo.—Plan de acción de la Organización Sindical. Promoción de Cooperativas.

Tercero.—Plan de realización turística.

Cuarto.—Plan de Formación Profesional.

Quinto.—Plan de instalaciones deportivas.

Sexto.—Plan de promoción industrial; y

Séptimo.—Plan de acción política.

En resumen, el Plan de Desarrollo de la provincia de Huesca para 1963, según las cifras, suma un total de 2.009 millones de pesetas, de los cuales corresponden mayor proporción al sector público, con 1.800 millones de pesetas.

El público acogió con calurosos aplausos la disertación del Gobernador Civil. (Cifra.)

Quince mil viviendas para la capital

presupuesto de construcción del edificio asciende a dieciocho millones de pesetas. Constará de siete plantas en su fachada principal y agrupará a la Jefatura y al Instituto provincial de Sanidad con escuelas departamentales de Sanidad y Puericultura, un centro farmacobiológico, servicios de cardiología y sección de coordinación con el Instituto Superior de Investigaciones Científicas de aplicación a la salud pública. Será además este Centro Instituto de Orientación de Medicina preventiva y estará coordinado con la labor de asistencia del Seguro de Enfermedad. (Cifra.)

La operación Asfalto dio magnífico resultado en León

LEON.—Durante el pasado año la operación asfalto dio un magnífico resultado. El riego alcanzó a

setenta mil metros cuadrados de calles, en las que se emplearon 470.000 kilos de betún.

Todos los barrios del cinturón e incluso de las afueras han sido dotados de pavimentación, aceras, alcantarillado y alumbrado, por lo que han cambiado totalmente de aspecto.

El total de las obras de urbanización, que prosiguen en las carreteras de acceso a la capital, se eleva a más de diez millones de pesetas. (Cifra.)

Se explotará el pozo de "La Arboleja" en Murcia

MURCIA.—Más de dos millones de pesetas van a ser invertidos por el Grupo Sindical de Colonización creado recientemente en Totana en las obras de explotación del pozo denominado de «La Arboleja». (Cifra.)

## BARCELONA

### Noventa millones se llevan distribuidos entre los damnificados del Vallés

ESTA CIFRA REPRESENTA LAS DOS TERCERAS PARTES DE LA SUSCRIPCION NACIONAL

BARCELONA. (Crónica de nuestro corresponsal). — La Junta distribuidora de los fondos procedentes de la suscripción nacional abierta a beneficio de los damnificados por las inundaciones del Vallés lleva distribuidos ya en socorros a las familias que sufrieron los daños de aquella catástrofe dos terceras partes del importe total. El donativo más reciente ha sido del Ayuntamiento de Granollers, que en suscripción efectuada en aquella ciudad del Vallés oriental ha recaudado 791.478,20 pesetas.

La Junta de referencia ha facilitado la vigésimo tercera relación nominal de órdenes de pago a familias damnificadas. Importa esta relación 9.856.038 pesetas, que, sumadas a los 80.177.233,53 de las veintidós relaciones anteriores, hacen un total conjunto de pesetas 90.033.271,53, cantidad equivalente a las dos terceras partes de lo recaudado hasta ahora en la suscripción, como anteriormente decíamos.

Por acuerdo del Gobierno, cumpliendo un deseo expreso de Su Excelencia el Jefe del Estado, comunicado inmediatamente al Gobierno Civil de Barcelona por el Vicepresidente del Gobierno, Capi-

tán General Muñoz Grandes, las indemnizaciones en los casos de fallecimiento en que la víctima no era el cabeza de familia, que en principio estaban proyectadas por un valor de 25.000 pesetas, serán elevadas a 100.000, aumentándose también las indemnizaciones para los casos de muerte del cabeza de

## PALENCIA

### LENTA REBAJA DE PRECIOS EN ARTICULOS POR DESGRAVACION

LA NOTA DEL ALCALDE NO HA SIDO ATENDIDA POR EL COMERCIO NI LOS ESPECTACULOS

PALENCIA (Servicio especial). — Sin duda alguna la nota de mayor actualidad hoy día en Palencia es la que se refiere a la ley de Reforma de las Haciendas Locales y su repercusión en los precios de los artículos, que hasta el día primero de año venían siendo afectados por los impuestos municipales de consumos. En esta ciudad, hasta el momento presente, la nueva ley no ha causado efecto en lo que se refiere a las rebajas de precios, que de hecho se esperan por el público consumidor de una manera impaciente. Podemos señalar poquísimas excepciones, una de ellas el vino, que se ha comenzado a vender por algunos a cincuenta céntimos de rebaja en litro, y el pollo, a dos pesetas en kilo.

El Alcalde de la ciudad, señor Mena de la Cruz, ha publicado por medio de la Prensa y radio una nota, aclarando lo que supone el desgravamen de los diversos artículos, entre los que destaca el 30 por 100 del importe de las localidades para las representaciones cinematográficas. Rebaja de la que todavía no se han dado cuenta las salas de espectáculos.

En el periódico local se ha publicado una carta al director en la que se señala no haberse enterado los lecheros de la nueva ley de Reforma de las Haciendas Locales, ya que el producto llamado leche, y que todos consumimos, no ha acusado rebaja alguna.

En la Organización Sindical se ha tenido una reunión conjunta con los Sindicatos Provinciales afectados por la supresión de los

impuestos, en la que con el mejor espíritu de colaboración se han formalizado las deducciones de desgravación, por cada actividad afectada. (Pyresa.)

José PEREZ LLORENTE

No se nota en Pontevedra la supresión de arbitrios

PONTEVEDRA.—Quizá sea esta capital la ciudad en que menos se ha notado exteriormente la supresión de los arbitrios municipales, ya que por iniciativa de su Ayuntamiento, comentada en su día favorablemente por toda la Prensa española, había sido sustituido hace dos años el arcaico sistema de fiato por el régimen de concierto. La repercusión hacendística de la supresión de los arbitrios en el presupuesto municipal representa cerca de los diez millones de pesetas. Es dato de interés consignar que el Ayuntamiento de esta capital tiene muy bajo el canon por ocupación de bancadas y puestos en los mercados.

Las autoridades esperan que se produzca pronto el abaratamiento de los artículos; pero de momento, salvo en algunos, las bajas han sido casi imperceptibles.

El Grupo Sindical de carniceros ha celebrado una reunión para tratar de la repercusión que en los precios de la carne tendría la desgravación municipal; al parecer, la reducción en los precios oscilará alrededor de tres pesetas en kilo.

En días sucesivos se reunirán otros Grupos Sindicales con la misma finalidad. (Cifra.)

Sensible rebaja de precios en Teruel

TERUEL. — A consecuencia de las desgravaciones municipales, que en esta capital suponían cuatro millones de pesetas, han experimentado una sensible rebaja los precios en diversos artículos de consumo, espectáculos y consumiciones en cafés y bares. La semana anterior el Gobernador Civil encomendó a la Organización Sindical, con el asesoramiento de la Secretaría de Abastecimientos y la Jefatura de Administración Local estudió una baja voluntaria en consumiciones y espectáculos. Esta rebaja supone de 6 a 14 pesetas diarias por familia. (Cifra.)

Abaratamiento de alimentos en Avila

AVILA.—El pescado, en algunas clases selectas, ha bajado hasta 40 pesetas el kilo. Otras especies bajaron 20, 15 y 10 pesetas, como consecuencia de la acción municipal, de acuerdo con la dirección de un supermercado establecido en la plaza de abastos.

Las patatas de buena calidad que se expenden en un puesto regulador establecido por el Ayuntamiento, se venden a 3,30 pesetas el kilo, mientras que en otros establecimientos se cotizan a 4,50.

Por otra parte, ya son muy numerosos los establecimientos comerciales de la capital que han colocado en lugares visibles los carteles anunciadores de la desgravación de los artículos como consecuencia de la supresión de los arbitrios municipales. El Alcalde ha convocado una reunión a la que han asistido los comerciantes e industriales abulenses, quienes han mostrado una buena disposición para secundar las iniciativas de la Alcaldía a este respecto. (Cifra.)

Fernando VAZQUEZ-PRADA

### PRECIO UNIFORMES PA EL CAFÉ EN TODO EL TERRITORIO NACIONAL

El «Boletín Oficial del Estado» publica una circular de la Comisaría General de Abastecimientos y Transportes por la que se establecen precios uniformes para las diversas clases de café en todo el territorio nacional, con motivo de la desaparición del impuesto de Usos y Consumos.

Dada la diversa cuantía de los desaparecidos arbitrios que incidían sobre el precio del café en cada Municipio, sin embargo, puede calcularse que la rebaja de los precios oscilará entre las nueve y dieciocho pesetas kilo, según calidades

familia, desde las 100.000 pesetas inicialmente acordadas, hasta 250.000, que son las que han sido definitivamente concedidas, según se ha hecho público en las relaciones nominales aludidas.

La mayor parte de los expedientes estudiados y resueltos se refieren a daños sufridos en ajuares, enseres, mobiliarios, etc., y los derivados de la destrucción de viviendas.

Respecto a los primeros, la Junta distribuidora acordó despachar las peticiones formuladas con informe de las Comisiones locales, cuando estén debidamente justificados los quebrantos, hasta su total importe en cada caso, salvo cuando este importe exceda de 50.000 pesetas, pues entonces la propia Junta estudiará las circunstancias que concurran, a fin de que las razones de la indemnización queden suficientemente justificadas.

Por lo que a viviendas se refiere, la Junta tiene en estudio la manera de conceder ayudas subvencionales para facilitar el acceso a nuevos pisos a las familias cuyas moradas resultaron destruidas por las inundaciones y cuyo número asciende a unas 640, aproximadamente.



## La campaña de vacunación antipolio comenzará inmediatamente

**PODRAN BENEFICIARSE DE ELLA LOS HIJOS MENORES DE SIETE AÑOS DE AFILIADOS AL SEGURO OBLIGATORIO DE ENFERMEDAD**

**Se calcula que dos millones de niños se hallan en estas circunstancias**

El Instituto Nacional de Previsión ha acordado la adquisición inmediata de las dosis de vacuna antipoliomielítica precisas para la etapa inicial de la campaña de prevención dispuesta por el Ministerio de Trabajo por orden de 27 de diciembre último, y que comprenderá a los hijos menores de siete años de los afiliados al Seguro de Enfermedad.

La Comisión Permanente de dicho Instituto ha considerado detenidamente las garantías técnicas ofrecidas por las casas productoras para su mejor distribución y, sobre todo, la experiencia de su utilización desde 1958 por la Dirección General de Sanidad.

Oportunamente se anunciará en cada provincia la fecha inmediata del comienzo de la vacunación en las Residencias y Ambulatorios que han sido dispuestos para esta campaña de vacunación, así como los horarios habilitados expresamente a este fin.

### Características de la campaña

Con la vacunación antipoliomielítica que va a efectuarse por los servicios del Seguro Obligatorio de Enfermedad se cumple uno de los grandes objetivos sociales que, por consigna del Jefe del Estado, anunció el Ministro de Trabajo recientemente.

Esta vacunación que ahora va a iniciarse es la primera campaña masiva y planificada que se lleva a cabo sobre la población infantil integrada por los hijos de los trabajadores beneficiarios del SOE.

La terrible amenaza de la parálisis infantil puede alejarse también de los hogares de los trabajadores más humildes como de los hogares de los más afortunados por la fortuna. Es, en versión muy humana, otra faceta de la aplicación del principio de igualdad de oportunidades que preconizó el Movimiento desde sus comienzos. Igualdad de oportunidades ante la salud, dotando a los humildes de los medios para protegerse contra el riesgo de la enfermedad.

No obstante, la vacunación es voluntaria. Todavía está muy extendida la prevención contra esta vacuna, y ya es cuestión de los médicos convencer a sus clientes y enfermos de la conveniencia de llevar a cabo la vacunación.

También es completamente gratuita, y su aplicación se hará efectiva.

## DOS NUEVOS PROYECTOS DE LEY PRESENTADOS EN LAS CORTES

El Presidente de las Cortes manifestó a los periodistas que había recibido los siguientes proyectos de ley:

Uno, por el que se amplían los beneficios concedidos por la ley de mayo de 1944, al personal en posesión de la Cruz Laureada de San Fernando o medallas Militar, Naval y Aire individual que pasen a la situación de reserva o retiro por inutilidad física.

Otro, de Hacienda, sobre mejora de haberes para el año 1963, al personal de la Comisión Mixta de Competencias.

tiva en los primeros seis meses del año en curso.

El Instituto Nacional de Previsión ha sido encargado por el Ministerio de Trabajo de desarrollar la campaña, con la supervisión —a efectos clínicos— de la Dirección General de Sanidad. La campaña de vacunación será llevada a cabo por médicos puericultores y pediatras del Seguro en los centros clínicos que serán habilitados en toda España, partiendo principalmente de las Residencias y Ambulatorios del SOE, de acuerdo con un plan sistematizado, que hará posible la máxima proximidad entre el centro de vacunación y las residencias de los asegurados.

Los cálculos efectuados por los técnicos del Ministerio de Trabajo dan una estimación de dos millones de niños menores de siete años que están acogidos a los beneficios del Seguro Obligatorio de Enfermedad. Sobre esta población se desarrollará esta primera campaña, de tan honda trascendencia social para el país.

## El Delegado Nacional de Juventudes recibió a los mandos de Madrid

**LE EXPUSIERON LOS PROBLEMAS DE LA ORGANIZACIÓN MADRILEÑA**

El nuevo Delegado Nacional de Juventudes, Eugenio López López, efectuó su primer contacto directo con miembros de la Organización Juvenil Española. Acudió a la Escuela de Mandos, donde el Delegado Provincial de Madrid, Carlos Bendito, en presencia de los Jefes de Centuria y de Grupo de Flechas, Arqueros y Cadetes de la capital, le expuso los problemas que la Organización madrileña tiene planteados.

A continuación, el Delegado Nacional pronunció unas palabras en las que puso de manifiesto su decidida voluntad de ir resolviendo los problemas que se vayan planteando, cualesquiera que sean sus dificultades. Agregó que la ocasión de encuentro directo con los miembros de la OJE significaba para él el comienzo de la parte más importante de su tarea, ya que la «Delegación Nacional» dijo textualmente—no se justifica sino en la exclusiva medida en que haya una juventud real actuando en torno a ella». Elogió después la labor del Delegado precedente, López Cancio, de la cual se sentía continuador, con plena conciencia de la enorme responsabilidad asumida. A continuación invitó a los chicos a entablar diálogo directo con él, desarrollándose un coloquio que se prolongó durante más de una hora. Finalmente se cantó el «Cara al Sol».

Acompañaron al Delegado Nacional en el acto el Secretario Nacional, recientemente designado Gobernador Civil de Cuenca, Mariano Nicolás; el Jefe Central de la OJE, Ignacio García, y otras jerarquías.

## 1962, AÑO VITAL PARA LA CORUÑA

# Dos grandes realidades: La consecución de la Refinería de Petróleos y el final de las obras del aeropuerto de Alvedro

**LOS TRABAJOS PARA LA PLANTA REFINADORA CONCEDIDA EN FEBRERO VAN MUY ADELANTADOS**

**El aeropuerto prestará servicio en fecha inmediata**

LA CORUÑA. (Crónica de nuestro corresponsal).— Dos grandes realizaciones señalarán con brillo especial en la historia de La Coruña el año 1962. Siempre se recordará que el 26 de febrero fue la fecha en que la ciudad recibió la noticia de la concesión de la Refinería. Y que en estos meses se ha logrado que la gran aspiración del aeropuerto de Alvedro sea una magnífica realidad. Para una y otra obra La Coruña ha desbordado sus entusiasmos, ha abierto a todos los vientos sus ansias de crecer que dieron estas jubilosas compensaciones.

Conseguir el aeropuerto de Alvedro no ha sido nada fácil para La Coruña, ni siquiera aun después de estar en marcha la obra. Fue preciso una colaboración económica fuerte y la gestión constante de las primeras autoridades y de los miembros de la Junta creada para el aeropuerto para llegar a esto que hoy es magnífico logro.

El visitante tiene ya la oportunidad de recorrer ocho kilómetros por la carretera que lleva a Santiago y, precisamente donde el mojón señala aquella distancia, ascender por un moderno acceso para llegar al edificio central, de moderna estructura, ya concluido y listo para entrar en funcionamiento. Enfrente de este edificio la ancha cinta de la pista central, de casi dos kilómetros de longitud, bordeada de otras pistas de acceso y desaloje. En aquella altura, desde donde se domina una panorámica ex-

cepcional, se posarán en plazo muy breve los aviones que lleguen al aeropuerto de Alvedro. La situación del aeropuerto coruñés parece al profano excepcional, si se tiene en cuenta lo despejado que está el panorama igual para llegar que para partir de él.

Como se esperaba, la iniciación de las obras de la Refinería de Petróleos en la zona de Bens (La Coruña) está cambiando el signo laboral de la ciudad. La actividad y el pulso de la población herculina se advierten ya distintos, más acelerados. Este cambio se debe, sin duda, a la febril vida laboral que se ha montado en la vega de Bens. Allí hay docenas de máquinas pesadas, de tractores, de camiones que trabajan incansablemente preparando el terreno en el que han de levantarse las edificaciones de la Refinería.

Hace unos meses —muy pocos— que todo esto se inició. Concretamente, el 26 de agosto —parece que el día 26 es fecha muy de Refinería, pues en la misma jornada de febrero se anunció su concesión— marca la etapa inicial de este quehacer, en el que están derrochándose esfuerzos para que la obra en conjunto esté incluida en el plazo previsto: a finales del próximo año.

Una primera temporada de buen tiempo permitió avanzar mucho. Ahora las lluvias crearán muchas dificultades. Pero han de estar previstas y no entorpecerán los planes generales.

### Se llevan con gran rapidez los trabajos de construcción

La Refinería coruñesa está siendo levantada, como el lector sabe, en la zona de Bens—situada a las afueras de La Coruña, a la derecha de la carretera de Finisterre, sobre una superficie aproximada de 150 hectáreas—capaz también para albergar las demás industrias. En tierras próximas al Municipio de Arteijo hay también amplias extensiones susceptibles de dar asiento a las fábricas que aquí se monten.

Desde el mes de febrero hasta el mes de agosto se han realizado diversos trabajos, entre ellos los sondeos y experiencias sobre el mismo campo donde hoy se están levantando los edificios e instalaciones de la planta refinadora. Al finalizar la etapa veraniega, la construcción de la Refinería ha entrado en una etapa de gran actividad, y en la zona de Bens más de mil obreros y especialistas toman sobre sí el peso de tan importante quehacer. Se confía—son palabras del señor Ortega Lopo, secretario del Consejo de Administración de la Refinería—en que las obras estén concluidas a finales de 1963, cosa totalmente viable, a juzgar por el ritmo de los trabajos.

Además de las obras de Bens para la Refinería propiamente dicha, se efectúan diversas mejoras en el puerto coruñés, precisas para el desenvolvimiento de la nueva gran industria. En el muelle de San Diego se construye lo que ha de ser muelle de petróleo, que tendrá 800 metros de largo, y cargados de doce a catorce, que permitirán el atraque de buques tanque de hasta 60.000 toneladas. Otra obra que actualmente está finalizándose en nuestro puerto, cual es el dique de abrigo «Barri de la Mazza», favorecerá el atraque de los grandes petroleros al lograrse con él una bahía en calma aun en las jornadas de mar más fuerte.

A partir de la zona de San Diego

go y hasta Bens se construye un oleoducto de cinco kilómetros que permitirá el bombeo de los crudos desde el muelle hasta la Refinería, y el retorno de los productos refinados para depósitos o para el transporte a los lugares de consumo.

Cuando el 26 de febrero de este año 1962 se anunció oficialmente la concesión de la Refinería de Petróleos del Norte de España a La Coruña, se acababa de dar el paso definitivo para la industrialización de la ciudad herculina. Terminaba en aquellos días una larga etapa de trabajos y desvelos de las autoridades coruñesas y en especial del Gobernador Civil, Evaristo Martín Freire, y del Alcalde, señor Peñamaría de Llano. La Coruña recibía así el espaldarazo fabril, no solamente por lo que la misma Refinería entraña, sino por la serie de industrias que trae a su alrededor.

Aunque en principio se habló de que el presupuesto de las obras e instalaciones de la Refinería coruñesa era de 850 a 1.200 millones de pesetas, posteriormente se dio como cifra mínima de inversión la última. Es la de La Coruña la tercera Refinería que existe en España. Las otras dos, en Tenerife y Escombreras, refinan 1.650.000 toneladas anuales. Para la coruñesa está prevista inicialmente una producción de 1.200.000 toneladas al año de productos refinados, y esta cifra también será posiblemente aumentada por el hecho ya apuntado de que la planta coruñesa será de características realmente gigantescas.

Una de las facetas derivadas de la riqueza que la Refinería representa para La Coruña es la del movimiento portuario hasta en un volumen doble del que actualmente tiene. Ya sin contar con que nuestra ciudad puede convertirse en una especie de «estación de servicio» del Atlántico a la que ven-

drán a proveerse de combustible barcos de todo tipo, la llegada de petroleros creará una actividad inusitada en nuestro puerto.

Hasta ahora el movimiento de mercancías en el puerto de La Coruña se cifra en 1.300.000 toneladas anuales. Este volumen se duplicará con la Refinería, porque entre otros barcos se cuenta con la visita obligada de unos sesenta petroleros todos los meses. A nadie se le oculta que esta actividad portuaria supone por sí sola una nueva era para la ciudad y una forma de convertir en rentables los grandes servicios con que cuenta el puerto marinero, para cuya realización fue necesario invertir grandes sumas de dinero.

Venimos diciendo que la Refinería ha de tener para La Coruña, más que el valor directo que en sí mismo encierra, el signo multiplicador de las riquezas, al convertirse en industria clave para el montaje de nuevas plantas fabriles.

Aparte del ya mencionado incremento del movimiento portuario, de actividad de transportes y movilización laboral, que la Refinería lleva en sí misma, hay que contar con el hecho de que a través del petróleo se obtienen hasta 600 productos diversos. Entre ellos figuran la gasolina, fuel-oil, gas-oil, disolventes, petróleo para quemar, queroseno, polítilenos, combustibles especiales para reactores, aceites lubricantes—de éstos se conocen hasta medio centenar de variedades—, parafinas de diversos colores y durezas según sus aplicaciones, velas parafinadas, ceras, betunes, papel parafinado, tejidos impregnantes y aislantes, vaselinas industriales y farmacéuticas, asfaltos, cok de petróleo para grafitos y pinturas, bencinas, etc.

Todo ello, en resumen, viene a significar que 1962 ha sido para La Coruña un año decisivo y fundamental.

BORGONOVO



# ORENSE PRECISA INTENSIFICAR Y MODERNIZAR SU INDUSTRIA

ORENSE. (Servicio especial).—La provincia de Orense es, por las características de su riqueza, fundamentalmente agrícola. Sólo en los últimos quince años ha iniciado una ligera variación en su línea económica tradicional, acometiendo el aprovechamiento integral de sus abundantes reservas hidráulicas, y aun esto merced a iniciativa exterior a la que la provincia apenas ha contribuido con algo más que con la excelente disposición de su hidrología.

Reducida esta reacción a la producción de energía y al incremento en la construcción que lleva consigo, apenas ha producido evolución apreciable en el panorama económico provincial y el valor neto añadido por la industria a nuestros productos no ha alcanzado en su momento más favorable al 45 por 100 de su total.

De acuerdo con el somero recuento elaborado, nuestra producción industrial (valor neto añadido) se distribuye como se expresa en el adjunto grabado.

Considerando que la producción eléctrica es casi íntegramente transferida (financiación exterior) y que también lo es en gran parte la de construcción, se llega a la conclusión de que el beneficio que realmente deja en la provincia la producción industrial es bastante bajo. Mucho más de lo que su índice de industrialización parece indicar.

Hay, sin duda, cierta tendencia a mejorar; pero ésta se manifiesta con caracteres optimistas tan sólo en la citada agrupación de electricidad. La extrema debilidad económica de la provincia mantiene estacionadas el resto de nuestras actividades industriales y es a su vez efecto de esta rígida estabilidad

## PERSONAL EMPLEADO

El personal empleado asciende a 37.624 productores; pero, por el subempleo agrícola, es más razonable prescindir en el recuento a los 15.000, que se nutren principalmente del sector agrícola. Quedan así 22.600, cifras más en consonancia con las horas de utilización obtenidas y de acuerdo, «grosso modo», con las estadísticas laborales.

La producción bruta por obrero es relativamente alta en la provincia, como consecuencia de que el 40 por 100 de la producción es dada por industrias modernas con una mecanización extrema (electricidad y construcción) y otro 50 por 100 por industrias que, aunque medianamente montadas, manejan, con escaso beneficio industrial, gran cantidad de materia prima de alto precio. El resto de la industria, con escasa productividad, influye poco en el cuadro general.

En general, la industria está distribuida por toda la provincia con concentraciones que coinciden con las demográficas y, naturalmente, con la disponibilidad de materia prima. No se ha creado en la provincia ningún problema de concentración industrial porque realmente no existe núcleo importante para producirlo. En cuanto a la dispersión, que sí la constituye en la pequeña industria agrícola, se estima consecuencia del subempleo y debilidad económica de la población rural. Sin mejorar esto no es fácil la eliminación de las pequeñas instalaciones de molinero, aserriero y otras. En cambio, es posible una labor eficaz y absolutamente necesaria en la concentración de las 15.000 bodegas de la provincia al servicio exclusivo de un reducido predio. La cooperativización de sus pequeñas instalaciones mejoraría definitivamente los productos, tipificando y reduciendo los gastos de elaboración a un mínimo.

También las industrias de aserriero precisan una rápida concentración, único medio de que sustituyan el actual y anticuado utillaje de que disponen, por el que precisa una producción de nivel europeo. En su actual volumen medio de siete obreros y 1,45 aparatos por planta, difícilmente puede enfrentarse con una competencia seria, e igual ne-

## SOLO EL COOPERATIVISMO PODRIA MEJORAR SENSIBLEMENTE SU BAJA RENTABILIDAD ACTUAL

**LAS 15.000 BODEGAS EXISTENTES PODRIAN REDUCIRSE A UNA VEINTENA EXPLOTADAS EN REGIMEN COOPERATIVO, CON LO QUE SE MEJORARIAN LOS PRODUCTOS MEDIANTE SU TIPIFICACION Y MAS BAJO COSTE**

**Las industrias derivadas de la agricultura, la electricidad y la minería parecen ser las de futuro más rentable**

cesidad de concentración sienten en general las demás industrias de la madera.

## MODERNIZACION DE LA INDUSTRIA

Salvo en las tantas veces citadas excepciones, el equipo industrial de la provincia necesita de una urgente modernización, ya que, en general, es anticuado y viejo. La mayoría de nuestra pequeña industria ha tenido oportunidad de autofinanciar su modernización. Salvo rarísimas excepciones, se redujo a obtener el mayor partido personal de la situación, sin que una visión más profunda o un mayor orgullo profesional les haya hecho mejorar sus propias instalaciones. Estimamos que todavía pueden hacerlo o, al menos, cargar con una gran parte de las inversiones que por ello se originen y que sólo precisan de una ayuda relativamente ligera y, sobre todo, de una dificultad de mercados que les imposibilite beneficiarse de sus instalaciones actuales. Esta situación de mercado se ha producido ya para algunas industrias, por lo que parece momento adecuado para iniciar el cambio de equipo industrial si las dificultades laborales se superan.

En la actualidad hay una notable falta de mano de obra, sobre todo cualificada, en el sector industrial de nuestra provincia. Por el contrario, basta observar las horas de utilización en nuestras pequeñas industrias agrícolas para apreciar un extraordinario subempleo en este sector. Hoy, pues, un problema de equilibrio en nuestra población laboral que sólo la formación profesional pública o privada pueden resolver; el conflicto se ve continuamente agravado por la emigración, que en los últimos años alcanzó cifras elevadas que la formación profesional ni la modernización de nuestros equipos en la construcción han podido compensar.

## FALTA MANO DE OBRA CUALIFICADA

Por emigración, desgaste o incremento de la industria se vienen produciendo de 6.000 a 8.000 bajas anuales en la población laboral, de las que 4.000 a 5.000 son de mano de obra

cualificada. La modernización del equipo industrial viene liberando algo más de un millar, en su mayoría peones, y la formación profesional, oficial y privada, apenas prepara 1.500, y aun esto con merma en la calidad del oficial, que a menudo pasa a serlo sin una formación suficiente. Para restablecer el equilibrio precisamos preparar de 2.500 a 3.000 por año, como mínimo, si se pretende iniciar un proceso de industrialización en la provincia.

En la situación actual de las actividades económicas básicas para una industrialización no puede pensarse en acometer ésta de una forma masiva y total, y si solamente en beneficiar los recursos actualmente poco o mal utilizados. De momento el esfuerzo económico en la provincia debe ser dirigido fundamentalmente a intensificar las producciones agrícola, forestal y pecuaria y a investigar nuestras posibilidades mineras, donde los progresos pueden ser más notables, ya que, junto a un desconocimiento casi absoluto del subsuelo orensano, existe el convencimiento intuitivo de su gran riqueza.

No quiere esto decir que la industria deba mantenerse en actitud expectante. Aparte de su posible colaboración al plan agrícola (pequeños materiales, abonos nitrogenados, etcétera) tiene un amplio campo abierto a la modernización y racionalización de su equipo y al tratamiento de algunas materias primas que no son en la actualidad suficientemente elaboradas.

En todo caso, la industria provincial es tan diversa en su magnitud y calidad que no hay posibilidad de resumir en consideraciones generales, ni su situación actual, ni sus posibilidades futuras, por lo que pasamos a estudiarla en sectores fragmentados.

## MINERIA

Esta rama de la producción tuvo su época de extraordinario auge como consecuencia de una elevadísima cotización del estaño y, sobre todo, del wolfram. La posterior baja en la cotización del wolfram (0,75 pesetas unidad) sólo es soportada por los mejor instalados, y aun quizá cuando explotan sus ve-

nas mixtas de estaño y wolfram únicamente. El estaño ha reaccionado en su cotización, que se mantiene ascendente, lo que originó un incremento de la producción en 1961 que, aunque reducida, casi multiplicó por siete la del año precedente. Así mismo se ha producido bastante limonita, en su mayoría con destino a la exportación para pinturas de protección.

Según datos facilitados por el Distrito Minero de La Coruña, la producción minera en la provincia de Orense ha sido en el pasado año la siguiente:

Estaño ... ..	10.220 Kg.
Mixto del estaño y wolfram...	3.144 Kg.
Wolfram ... ..	54.200 Kg.
Limonita ... ..	1.882 Tm.

Las instalaciones de beneficio han producido 36.000 kilogramos de estaño.

En su mayoría, y sobre todo en casiterita, se reducen los sistemas de explotación a una concentración por mesas de lavado, precedida de una extracción (la mayoría son placeres a cielo abierto) por los procedimientos más rudimentarios.

El procedimiento es caro y poco racional, pero difícil de sustituir en yacimientos mineros. Sólo los grupos ya citados de Sarreaus, Casayo y Penouta tienen una mayor mecanización.

## INVESTIGACION DEL SUBSUELO

La investigación previa del subsuelo provincial es absolutamente indispensable. La inquietud que pone de manifiesto el notable aumento en la solicitud de permisos hace suponer que las prospecciones particulares van a ser intensas e inmediatas; pero, de no ser así, se haría precisa una intervención estatal que pusiera de manifiesto nuestra posible riqueza.

Premisa fundamental para obtener un buen rendimiento es una producción masiva. Sólo las extracciones en masa justifican los desembolsos que exige una intensa mecanización. De ahí la necesidad de prospecciones que investiguen no sólo las zonas de desconocido contenido, sino también el alcance cuantitativo de las conocidas. En todo caso la mecanización puede mejorar mucho los rendimientos, aun en yacimientos de modestas proporciones.

## INDUSTRIAS DE LA ALIMENTACION

**Industrias lácteas.**—La elaboración de quesos y mantecas se realiza de una manera artesana en las seis únicas pequeñas fábricas de productos lácteos, distribuidas de la siguiente manera: dos en Celanova, una en el Monasterio de Osera, Sandianes, Blancos y Acebedo.

Los 10.000.000 de litros dedicados a la Central Lechera de ILEPSA, enclavada en la provincia de Pontevedra (Puentecureses), tiene que recibir una previa refrigeración y preconcentración en una planta industrial instalada en Allariz.

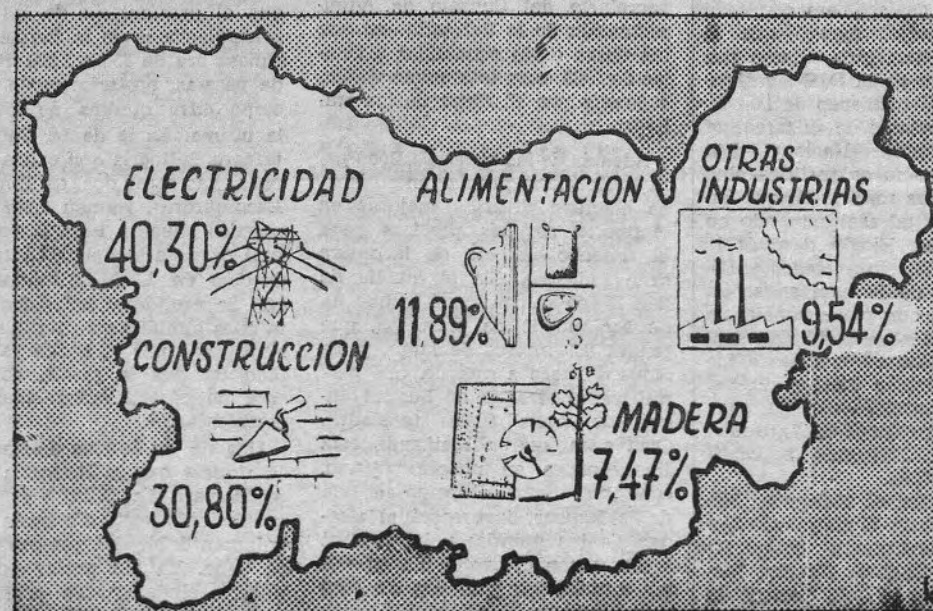
En torno a este capítulo de la producción láctea cabe señalar lo siguiente: que, contando con la producción lechera actual de la provincia, no puede pensarse por ahora en una eficaz industrialización. Sin embargo, contando con los aumentos de rendimientos ganaderos, y, sobre todo, teniendo presente la necesidad de higienización de la leche para consumo humano en poblaciones de más de 25.000 habitantes (Decreto de la Presidencia del Gobierno de 18-4-1952), debe tenderse a la creación de una central lechera en la capital, teniendo preferencia una de tipo cooperativo a la particular.

La industrialización de los 11.000.000 de litros de leche determinan un

- Valor bruto producción... 45.500.000 ptas.
- Valor neto añadido ... .. 2.000.000 ptas.

Que es necesario aprovechar las leches de oveja y cabra para elaboración de quesos; que se impone el establecimiento de industrias lácteas, que, aunque pudieran ser artesanas, elaborasen quesos y mantecillas con unas características determinadas, constituyendo una precisa tipificación por un consejo técnico dependiente de la agrupación sindical a que correspondiera.

(Datos obtenidos del Plan de Desarrollo Económico para los próximos cinco años.)





## INFORMACION INTERNACIONAL

# EL PRESIDENTE FRANCES LLENA LA ACTUALIDAD MUNDIAL

## LOS PERIODICOS ALEMANES CONDENAN SEVERAMENTE LAS IDEAS DE DE GAULLE

Pueden ser alteradas las estrechas y cordiales relaciones franco-germanas

Por ALBERTO CRESPO  
Corresponsal de ARRIBA

BONN.—La República Federal es el primer país de la Alianza Atlántica que ha aprobado el proyecto de creación de una fuerza nuclear multilateral, nacido de la entrevista Kennedy-Macmillan en Nassau. Precisamente el mismo día que el general De Gaulle lo rechazaba de plano en nombre de Francia. Esta divergencia de opinión, hecha extensiva también al problema del ingreso de Inglaterra en el Mercado Común, puede alterar las estrechas y cordiales relaciones franco-germanas y oscurecer el paisaje de la próxima visita del canciller Adenauer a París.

Aplazando a otra fecha los comentarios al Congreso del partido comunista de Pankow y al dinamismo oratorio del señor Krustchev, la Prensa alemana del martes pone en el primer plano de la actualidad internacional—y a la vez nacional—la conferencia de Prensa del Presidente De Gaulle y el «sí» dado por el Gobierno alemán al proyecto anglo-norteamericano. Aclararé que al aprobar dicho plan la República Federal se ha comprometido a contribuir a su financiación sin por ello adquirir derecho sobre el empleo de la fuerza nuclear multilateral.

Veamos lo que dice el diario «General Anzeiger», de Bonn: «El sí alemán a la propuesta de Kennedy es por el momento de naturaleza platónica. Ni hay armas atómicas en manos de los alemanes ni los norteamericanos han señalado tiempo de entrega. La participación alemana se limitará probablemente a pagar facturas y a la esperanza de poder decir un día algo en caso de urgencia sobre la utilización de las armas atómicas de la alianza.» Según este periódico la negativa francesa a participar en tal fuerza nuclear multilateral constituye la primera diferencia seria de las políticas alemana y francesa. Por añadidura la barrera levantada por De Gaulle al ingreso de Inglaterra en el Mercado Común—«actitud política que Alemania no puede permitirse»—hará más ostensible esa diferencia.

En general, los periódicos alemanes condenan severamente las ideas del general De Gaulle. Entre otras razones, porque pone en un aprieto al Gobierno de Bonn—es decir, a su mejor amigo—, que ya ha aprobado el proyecto de Kennedy y se ha comprometido formalmente o poco menos a defender a capa y espada la adhesión de Inglaterra al Mercado Común.

El hamburgués «Die Welt» critica con singular dureza la política del Presidente francés. «Después de tomar nota de sus juicios negativos—escribe—, no podemos acoger con igual placer sus declaraciones de amor político dirigidas a Alemania. Por el contrario, nos duelen. De Gaulle, que es respetado por las naciones occidentales, y más que por ninguna por la República Federal, está a punto de excavar un foso en sustitución del que ha cubierto.» Se refiere el periódico al foso abierto entre la Europa continental e Inglaterra y al cerrado entre Francia y Alemania con una política recíproca de reconciliación y amistad.

Por contra, el diario «Der Mittag», de Düsseldorf, justifica la postura adoptada por el general De Gaulle, al menos en lo que se refiere a la fuerza multilateral de disuasión. A su entender, es la misma que debería haber tomado la República Federal de poseer la independencia y la libertad de acción que tiene Francia. Al periódico le parece que no es seguro que los Estados Unidos emprendan una acción atómica para contrarrestar una agresión en Europa, o sea, si no se ven directamente amenazados. Cree por otra parte que el Gobierno de Bonn se ha adherido a la propuesta de Kennedy de mala gana, como a la fuerza, y quizá pensando que son los americanos quienes tienen la llave de la defensa de Berlín e incluso de la República Federal. A su juicio, existen tres porqués en contra de la aprobación. Primero, porque los norteamericanos, no obstante la definición de «fuerza nuclear multilateral de la OTAN», se reservan íntegro el derecho de decidir el momento de su empleo. Segundo, porque al financiar el proyecto, los países interesados en él no harán otra cosa que pagar la creación de un anejo de la fuerza de disuasión americana, anejo que sin el complemento de aquella fuerza será ineficaz. Tercero, porque al insistir el Gobierno de Washington en un fortalecimiento de los medios clásicos del Ejército alemán la República Federal tendrá que pagar de ahora en adelante por partida doble: para reforzar la Bundeswehr hasta el punto exigido por los norteamericanos y para financiar la creación de la fuerza nuclear multilateral de la OTAN. «Podríamos habernos ahorrado uno de los dos gastos», comenta el diario citado.

La parte de la conferencia de Prensa de De Gaulle más criticada por los periódicos alemanes es, naturalmente, la que se refiere a la adhesión de Gran Bretaña al Mercado Común.

### Comunicado oficial

BONN (Alemania occidental).—El Gobierno federal alemán ha declarado esta noche que deben continuarse los intentos para conseguir una unanimidad entre los seis Estados miembros del Mercado Común europeo sobre el ingreso de la Gran Bretaña en la Co-

munidad económica continental.

En un breve comunicado comen-  
tando las declaraciones hechas ayer por el Presidente De Gaulle, se dice:

«Las decisiones importantes en el Mercado Común deben tomarse sólo unánimemente.»

## EL PUEBLO FRANCES, HALAGADO POR LA PERSONALIDAD DE SU PRESIDENTE

Europa no soportará por mucho tiempo la dependencia que impone el Atlantismo

LA SERENIDAD DE DE GAULLE SE FUNDA EN LA CONVICCIÓN DE QUE EUROPA EXISTE YA EN EL ALMA DE LOS PUEBLOS

Por MANUEL DE AGUSTIN  
Corresponsal de ARRIBA

PARIS.—Los ochenta y cinco minutos que duró la conferencia de Prensa del general De Gaulle, están mereciendo muchas horas de lectura a cuantos se interesan por estos temas. De todas partes llegan a Francia noticias que relatan cómo han sido acogidas las tesis expuestas por el Jefe del Estado francés. El periódico moderado «Il Messaggero», de Roma, afirma que seguir a De Gaulle será preparar una crisis en el mundo atlántico. Citamos este comentario, porque Italia es uno de los seis países que forman parte del Mercado Común, y también una potencia europea. Grecia, que está adherida ya al Mercado Común, manifiesta su opinión no oficial, pero ambiental, a través de un periódico portavoz del Gobierno, que asegura que la tesis del Presidente de la República Francesa es un razonamiento erróneo. Otro componente del famoso acuerdo de los «seis», Bruselas, a través de un periódico católico, llamado «Le Rappel», hace observar que la actitud del primer responsable francés es un aislamiento que puede conducir a un neutralismo de derechos. Y el «Financial Times», de Londres, órgano de la Banca británica, dice que tal vez la actitud del Presidente sea una finta, destinada a obtener condiciones más ventajosas para Francia.

En resumen, por las declaraciones que ha hecho ya el ministro de Asuntos Exteriores de Holanda, por el acuerdo del canciller Adenauer con el representante norteamericano que le ha visitado en el día de ayer, y por la reacción de otros países firmantes del tratado de Roma, en general se estima que el punto de vista oficial de los franceses responde a una actitud personal hábil, en cierto modo arriesgada, pero que no equivale a una opinión colectiva, que arrastra la responsabilidad de todas las potencias afectadas por los acuerdos del Mercado Común.

Dentro de Francia, la reacción ha sido también parecida. No se critica de una manera clara la forma en que De Gaulle enfocó el problema. A los franceses, en el fondo les halaga el ver que el hombre en cuya responsabilidad reposan los destinos del país, tiene el coraje y la personalidad de encuadrarse en situación singular. Esta actitud la consideran, en cierto modo, heroica, e incluso digna de admiración. Paul Reynaud, el viejo político, califica la postura del Presidente de la República como llena de grandeza y de soledad.

Y «L'Aurore», en un editorial extensamente razonado, pregunta si «toda la política exterior de Francia puede edificarse sobre la confianza que De Gaulle tiene en Ade-

nauer». ¿El día que Adenauer desapareciera de la escena, encontraría De Gaulle en sus sucesores una parecida adhesión y continuidad? Por toda respuesta, dice que la postura resulta peligrosa.

Analizándola, los comentaristas especializados en la cuestión han llegado a conclusiones realmente interesantes: aseguran que traducido al lenguaje normal, De Gaulle está jugando al póquer. Así reza un artículo de fondo de uno de los más importantes periódicos de la capital francesa, donde se lee a toda plana: «Mientras los americanos se sienten molestos por la posición intransigente de De Gaulle, los italianos sorprendidos y los alemanes incómodos, los ingleses montan en cólera». Y luego añade: «En torno mismo al general se sigue este juego con una cierta angustia ministros y portavoces atenden voluntariamente el alcance de las palabras del jefe».

Y luego explican que esta enorme partida de póquer (así la califican como una especulación hábil, pero nada más) permite al general dormir tranquilo. «Su serenidad se funda en la convicción de que Europa existe ya en el alma de los pueblos, aunque no haya

llegado al cerebro de nuestros dirigentes; que ella es la verdadera tercera parte del mundo, y no soportará por mucho tiempo la sensación de dependencia que le impone el atlantismo... «El solo hecho de que, en enero de 1963, el Jefe del Estado francés haya podido jugar al póquer con los dueños del mundo, es en sí un resultado. Si tal partida no sorprende al general De Gaulle, tranquiliza a los franceses.»

Como conclusión, ya vemos las interpretaciones. En el extranjero, poco entusiasmo y mucha sorpresa; en Francia, mucha sorpresa y no poca satisfacción. Recordemos aquel axioma tan bello: «Ladran, luego cabalgamos».

### Asuntos Exteriores confirma a De Gaulle

PARIS.—Los cálculos pesimistas del Presidente De Gaulle sobre la marcha de las negociaciones para el ingreso de la Gran Bretaña en el Mercado Común europeo han sido subrayados por un portavoz del ministerio de Asuntos Exteriores francés, que dijo en una conferencia de Prensa a los periodistas extranjeros:

## SPAARK, DISGUSTADO

EL GOBIERNO BELGA DIFIERE DE LA OPINION EXPRESADA POR EL GOBIERNO FRANCES

BRUSELAS.—El ministro de Negocios Extranjeros belga, Paul-Henri Spaak, ha manifestado a los periodistas que el Gobierno de Bélgica está disgustado por la declaración que el Presidente de la República francesa hizo ayer en el curso de una conferencia de Prensa. Asimismo, Spaak dijo que el Gobierno holandés le había informado a él que compartía el punto de vista belga.

El ministro del Exterior belga dijo concretamente:

«La declaración hecha ayer por el Presidente de la República francesa en el mismo momento en que la Conferencia de Bruselas ha reanudado sus trabajos, bajo presidencia belga, evidentemente nos ha puesto en una situación incómoda.»

Si permaneciésemos silenciosos—añadió Spaak—daríamos por ello la impresión de que estaríamos de acuerdo con estas declaraciones, elevaríamos nuestra voz y daríamos lugar a polémicas?

En fin, todo está dicho y está hecho—resumió el ministro belga—; creemos que debemos exponer nuestros pensamientos claramente.

Debemos declarar que esta cues-

tión, a los ojos del Gobierno belga es completamente diferente de la expuesta por el Presidente de la República francesa.»

Después, inmediatamente, Spaak volvió a hacer uso de la palabra y dijo:

«Pero nosotros, en Bruselas, no creemos que haya tales grandes dificultades para integrar a la Gran Bretaña en la Comunidad, política y económicamente.»

Nos es difícil olvidar que Inglaterra es parte integrante de Europa—afirmó el canciller belga—, y cuando recordamos el papel de la Gran Bretaña en la segunda guerra mundial, y debemos acordarnos de que nosotros debemos en gran parte a Inglaterra el hecho de que Europa esté ahora reconstruida.» (Efe.)

### Las negociaciones de Bruselas, enterradas

BRUSELAS.—La Prensa belga y la holandesa comentan ayer las declaraciones del Presidente De Gaulle.

El periódico de Amberes «La Métropole» señala que el Presidente De Gaulle «ha enterrado, de un modo increíble, las negociaciones de Bruselas».



# CONVULSION EN OCCIDENTE POR LAS PALABRAS DE DE GAULLE

## KENNEDY ORDENO A SUS COLABORADORES QUE NO COMENTARAN LA OPINION DE DE GAULLE

Confía en que las esperanzas y aspiraciones de los demás aliados tengan más peso que la oposición francesa

PESE A TODAS LAS MANIFESTACIONES, NORTEAMERICA CONFIA EN IMPONER EL DISUASOR NUCLEAR MULTINACIONAL

Por GUY BUENO

Corresponsal de ARRIBA

NUEVA YORK.—Los americanos tienen una expresión sumamente gráfica para describir una situación delicada. La llaman «una patata caliente». La que el general De Gaulle ha colocado ayer en el regazo de la Administración Kennedy aún está hirviendo. Se tiene entendido que el Presidente Kennedy tuvo noticias de la actitud negativa tomada por el Presidente de la República francesa, en lo que al ingreso de la Gran Bretaña en el Mercado Común y a las propuestas de Nassau se refiere, poco antes de dirigirse al Congreso y Senado, con su discurso sobre el Estado de la Unión y que, a la vez que cursaba urgentes instrucciones a los varios portavoces gubernamentales, a fin de que rehusaran momentáneamente todo comentario, decidió mantener por su parte el énfasis sobre la unidad de la Alianza. Empero, cuando llegó al párrafo «La unidad y la libertad nunca dependieron de una uniformidad de opiniones», el Presidente añadió inesperadamente al texto preparado la palabra «afortunadamente», siendo así que en ambientes oficiales se interpreta esta «añadidura» como una referencia o alusión a la actitud de De Gaulle. Con otras palabras, el Presidente entiende seguir tratando de llevar el proyecto de crear un disuasor nuclear multinacional a buen puerto, incluso si los vientos que soplan de Francia pretenden empujar la nave de este proyecto hacia inhospitalarios acantilados.

Aún sigue el estudio al texto de las declaraciones del Presidente De Gaulle. Mientras éste dure —aclaran fuentes oficiales— Washington rehuirá todo comentario sobre sus reacciones al respecto. Empero, ambientes gubernamentales dieron a entender anoche que si el general De Gaulle realmente expresó su oposición contra el desarrollo y fortalecimiento de la Alianza Atlántica en su conjunto, entonces los Estados Unidos estarían seriamente decepcionados. La oferta de Nassau—subrayaron dichas fuentes—fue concebida como una seria contribución al refuerzo de la Alianza, y los Estados Unidos entienden seguir

discutiendo con sus aliados sobre lo que se da en llamar aquí «acuerdos cooperativos». En opinión estadounidense, la actitud de los demás países europeos sería favorable a una mayor unidad de la Alianza, no pudiendo dudarse de que aún se confía, pues, aquí en que las aspiraciones y esperanzas de los demás amigos y aliados terminarán por tener más peso en la balanza de las decisiones que la oposición que el Presidente De Gaulle insiste en colocar en el otro platillo.

En cuanto al ingreso de la Gran Bretaña en el Mercado Común y a la actitud negativa adoptada por el Presidente de la República francesa, dichas fuentes gubernamentales comentan que los Estados Unidos no consideran apropiado manifestar una opinión al respecto. La postura de los Estados Unidos—aventuran—es harto conocida. Pero —añaden— es esencial evitar toda impresión de que el Gobierno estadounidense interfiere en negociaciones que, por lo demás, los Estados Unidos aún confían en que concluirán con éxito.

### No hay comentarios

WASHINGTON.—El departamento de Estado norteamericano se ha negado a hacer comentarios acerca de la declaración del Presidente De Gaulle negándose a aceptar la fuerza nuclear multilateral.

Un portavoz del departamento declaró en una conferencia de Prensa: «Me gustaría que tuvieran en cuenta las observaciones del Presidente Kennedy respecto a la Alianza Atlántica y acerca de los asuntos tratados ayer en su mensaje sobre el estado de la Unión.»

El Presidente Kennedy manifestó en el Congreso, en su mensaje sobre el estado de la Unión, que el acuerdo de Nassau reconocía que la seguridad del Occidente era indivisible y, por consiguiente, su defensa debía ser conjunta.

El portavoz no mencionó directamente la negación del Presidente De Gaulle a la oferta de pro-

yectiles dirigidos «Polaris» hecha por el Presidente Kennedy. Tampoco hizo comentario alguno respecto a la actitud negativa del general De Gaulle al ingreso de Gran Bretaña en el Mercado Común Europeo. (Efe.)

### La Administración, sorprendida

WASHINGTON.—La Administración del Presidente Kennedy ha sido sorprendida, al parecer, por la declaración del Presidente De Gaulle rechazando la invitación a unirse a Gran Bretaña y Estados Unidos en la proyectada fuerza multilateral de proyectiles «Polaris».

Ni la Casa Blanca ni el departamento de Estado norteamericano han hecho comentario oficial alguno acerca del discurso del Presidente francés.

La negación del Presidente De Gaulle a aceptar proyectiles «Polaris» norteamericanos en las mismas condiciones en que los ha aceptado Gran Bretaña parece que ha dejado atónitos a los dirigentes políticos norteamericanos. (Efe.)

### “No queremos ser arrastrados”, dice Kennedy

WASHINGTON.—«Tampoco queremos ser arrastrados.»

Esta ha sido, en resumen, la reacción del Presidente Kennedy a las declaraciones hechas ayer por el general De Gaulle en su conferencia de Prensa.

Esta observación de Kennedy a la negativa de De Gaulle a la oferta norteamericana de proyectiles «Polaris» y los esfuerzos de Inglaterra de ingresar en el Mercado Común Europeo la hizo en una recepción que se celebraba en honor del ex comandante en jefe de la OTAN general Lauris Norstad.

El Presidente norteamericano, que llegó con retraso a la reunión de homenaje al militar, estuvo en la recepción poco más de diez minutos y conversó brevemente con el prestigioso periodista estadounidense Edgar A. Mowrer, de quien se dice conoce muy bien al actual Jefe de Estado francés.

—Necesitamos alguna ayuda de nuestro amigo francés—dijo Kennedy a Mowrer.

—Usted—repuso el periodista—puede tener la ocasión de hacer alguna aproximación. El no quiere ser arrastrado; usted lo sabe.

—Tampoco queremos ser arrastrados nosotros—tornó a decir Kennedy.

«De Gaulle—subrayó Mowrer—no está interesado en que la Gran Bretaña se haga Estado miembro del Mercado Común mientras que aquella mantenga relaciones independientes con los Estados Unidos y dependa de los Estados Unidos. De Gaulle—continuó— cree que Europa debe ser independiente en su propio derecho antes de que sea un aliado satisfactorio y respetado de los Estados Unidos.»

## LOS PLANES POLITICOS DE MACMILLAN HAN QUEDADO TOTALMENTE DESHECHOS

EL FOREIGN OFFICE QUITA IMPORTANCIA A PARIS, PUES EL MERCADO COMUN LO FORMAN SEIS PAISES Y NO SOLO FRANCIA

Inglaterra trata de buscar aliados en Europa y América para aislar al Presidente francés

Por JOSE LUIS AVENDAÑO

Corresponsal de ARRIBA y Pyresa

LONDRES.—Hoy no se toman apuestas sobre la entrada de la Gran Bretaña en el Mercado Común Europeo. Aquí, donde todas las previsiones y todas las opiniones se juzgan en esos términos, ése es el mejor comentario que se puede hacer al efecto, causado por la conferencia de Prensa del Presidente De Gaulle.

«El general De Gaulle nos dice “no”», titulan los periódicos sus telegramas. Y ése es otro resumen no menos preciso de la opinión general. Solamente el Foreign Office se permite quitar importancia a lo dicho en París, asegurando, imposible, que el Mercado Común está compuesto por seis países y no por Francia sola.

Y con ese comentario, el anuncio oficial de que mister Heath seguirá discutiendo en Bruselas las condiciones de ingreso en el Mercado Común; pero a nadie se le oculta que ahora esas conversaciones han perdido la brújula y tardarán algún tiempo en volver a un cierto orden metódico.

Es opinión común también que el general no ha dicho nada que no fuera ya conocido. Ha sido la manera de decirlo y el momento escogido para hacerlo lo que ha provocado aquí esa reacción, que si en algunos periódicos se mantiene dentro de los límites de la moderación, en otros lo sobrepasan. Así, el «Daily Mail», que acusa al Presidente de padecer una enfermedad bien conocida que se llama «mania de grandezza»; o el «Sketch», que termina su editorial diciendo tenebrosamente que no se ha perdido nada definitivo, pues no debe olvidar el general que no está en este mundo para siempre y que ya tiene setenta y dos años.

Únicamente el imperialista «Daily Express», enemigo irreconciliable del Mercado Común, expresa su admiración por la decisión del Presidente de mantener su independencia nuclear, y dice que debía de servir de ejemplo a este país.

Después de esa primera reacción, que es la expresada por la Prensa, la segunda ha sido provocada por la declaración del Foreign Office antes citada, y consiste en recoger las expresiones de desagrado y oposición de los otros cinco europeos por lo dicho en París, y las seguridades que se dice han sido recibidas de ellos de que apoyarán la entrada de la Gran Bretaña por todos los medios. Y con ello, nuevas menciones del presunto eje Londres-Roma—esta vez apoyado por los países del Benelux—, lo que hace adquirir mayor importancia a la visita que Mr. Macmillan hará al señor Fanfani en Roma dentro de quince días.

Finalmente, hemos entrado en una tercera fase, que es la de recordar que el Presidente francés, en la misma conferencia, ha rechazado en términos parecidos la oferta americana de proyectiles «Polaris», con lo que se desechan de un golpe todos los planes elaborados por el Presidente Kennedy para la defensa de Occidente,

al mismo tiempo que se contratan los términos conciliatorios y comprensivos que vienen de Washington con los hostiles que llegan de París.

Es decir, se está tratando de buscar aliados en Europa y en América para aislar al Presidente francés. En otros términos, si añadimos a todo eso la decisión de continuar las conversaciones en Bruselas, entramos ahora en una fase vital en los estratagemas británicos, que tratarán de ingresar en el Mercado Común, si pueden, en contra de la oposición del general De Gaulle; y si esto no resultara, cargar la responsabilidad por el fracaso de las negociaciones sobre las espaldas del general, quien, según se dice aquí, lo que ha hecho ahora ha sido simplemente tratar de ponerlas sobre las de mister Macmillan.

El Foreign Office también ha recalado una vez más que este país había aceptado las condiciones de entrada en el Mercado y solamente estaba tratando de conseguir un periodo prudencial de reajuste. Hasta ahora se habían pedido diez años para ello; pero Mr. Heath, en Bruselas, acaba de conformarse con seis y pico. Simplemente asegura que la Gran Bretaña está dispuesta a renunciar a su política agraria para el 31 de diciembre de 1969. Esta es la primera concesión que ha hecho en esa ofensiva para la entrada.

Pero de todas las maneras, los planes políticos que se asegura que Mr. Macmillan tiene preparados han quedado ahora totalmente deshechos. Se dice, pero sin seguridad ninguna de que sea así, que para fines de febrero mister Macmillan decidirá un debate parlamentario para discutir las condiciones finales de entrada en el Mercado. A continuación—y esto está muy en carácter con mister Macmillan—se dedicará a una serie de visitas a los Jefes de Estado de los «seis». Y, si fuera posible, a celebrar una Conferencia en la «cumbre» con ellos. Pero más no se puede decir en los presentes momentos.

### Opiniones de la Prensa británica

LONDRES.—La Prensa británica ha reaccionado desfavorablemente a las declaraciones hechas ayer por el Presidente De Gaulle en una conferencia de Prensa, respecto a la solicitud de ingreso del Reino Unido en el Mercado Común.

He aquí algunos titulares de los periódicos de ayer: «Financial Times»: «De Gaulle dice “no”. Inglaterra no está aún dispuesta a adherirse a los “seis”».

«Daily Mail» (conservador moderado): «Se divide el Occidente. Macmillan piensa en una solución de recambio».

«Daily Telegraph» (conservador): «De Gaulle cierra la puerta a los ingleses».

«Daily Mirror» (laborista): «De Gaulle destruye las esperanzas de los ingleses respecto a los “seis”».

## DIRECCION GENERAL DE LA GUARDIA CIVIL JUNTA PARA LA CLASIFICACION Y VENTA DE MATERIAL AUTOMOVIL

La Dirección General de la Guardia Civil anuncia venta en pública subasta de vehículos (turismos Fiat 1.400, Seat-A, Chrysler, Dodge, autocar Dodge, motocicletas Sanglas y Lube, bicicletas de distintas marcas, piezas nuevas de Ford Taunus, Fiat 1.500, Fiat 1.100, Fiat 500, M. A. N., Ford—varios modelos—, Simca, otras de varias marcas y cubiertas inútiles), con arreglo a las condiciones técnicas y legales que se encuentran a disposición de los interesados en el Parque de Automovilismo de la Guardia Civil (Serrano, 232), donde podrá ser examinado todo el material desde el día 17 del actual hasta el día anterior al de la subasta, y horas de las 9 a las 14.

Los impresos de proposición y sobres serán facilitados a los interesados en las Oficinas del Parque.

El acto de la subasta tendrá lugar en Madrid, en los locales del Parque de Automovilismo (Serrano, 232), a las 11 horas del día 5 de febrero próximo.

Madrid, 14 de enero de 1963.—El General de División Presidente de la Junta (firmado), Roger Oliete Navarro.



## INGLATERRA SIGUE NEGOCIANDO SU INGRESO EN EL MC, PESE A LA OPINION DE DE GAULLE

Se estudia la posibilidad de una acción conjunta de los "cinco" para asegurar aquel ingreso, dicen en Bruselas  
BELGICA, HOLANDA Y ALEMANIA SON FAVORABLES, PERO FRANCIA PUEDE VETAR INDEFINIDAMENTE LA ADMISION

BRUSELAS.—Gran Bretaña continúa negociando su entrada en el Mercado Común Europeo, a pesar de las declaraciones hechas por el Presidente De Gaulle.

Los británicos se ven apoyados por los pequeños países de la Comunidad en sus intentos de mantener a flote las negociaciones. Bélgica desea que Gran Bretaña ingrese en el Mercado como miembro pleno y las Delegaciones de Alemania y Holanda se muestran también favorables a que continúen las conversaciones, aunque en menor escala que Bélgica. (Efe.)

### Posibilidad de una acción conjunta

BRUSELAS.—El jefe de la Delegación británica ante el Mercado Común, Edward Heath, ha declarado a los periodistas que "está decidido a continuar las negociaciones".

Heath fue preguntado por los informadores si estaba dispuesto a continuar las conversaciones después de las declaraciones hechas ayer por el Presidente De Gaulle.

El representante británico hizo estas declaraciones después de celebrar una reunión privada con el mi-

nistro belga de Asuntos Exteriores, Paul-Henri Spaak, y el ministro adjunto del Exterior belga y actual presidente de las negociaciones, Henri Fayat.

En círculos belgas bien informados se cree saber que los otros cinco asociados de Francia en el Mercado Común están considerando la posibilidad de adoptar una acción conjunta para asegurar la entrada de Inglaterra en la Comunidad, en vista de la actitud francesa.

No obstante, los informantes no han podido indicar los detalles de esta posible acción conjunta.

Se asegura también en los citados círculos que la Comisión Ejecutiva del Mercado Común ha considerado, durante todas las negociaciones con Inglaterra, que su misión era la de analizar objetivamente los problemas sometidos a su discusión y buscar posibles soluciones de acuerdo con el Tratado de Roma y otras normas que rigen al Mercado Común.

Las soluciones parciales alcanzadas hasta el momento se basan, en gran parte, en estos trabajos preparatorios. En este sentido, según se afirma, la Comisión ha aportado una positiva contribución a estas negociaciones y mantendrá esta línea de acción. (Efe.)

### La admisión puede ser vetada por cualquiera de los "seis"

BRUSELAS.—Francia o cualquiera de los otros cinco países que componen el Mercado Común Europeo pueden vetar indefinidamente el ingreso de Gran Bretaña en la Comunidad, bien votando en contra de la admisión o, simplemente, absteniéndose de votar.

Cuando un nuevo país va a ser admitido como miembro los ministros de Asuntos Exteriores de los seis países tienen que votar unánimemente en favor de su ingreso. La decisión ministerial debe ser ratificada posteriormente por los seis Parlamentos, bastando en este caso la simple mayoría.

Gran Bretaña solicitó ingresar en el bloque basándose en el artículo 237 del Tratado de Roma, en el que se estipula que "cualquier Estado europeo puede pedir su ingreso como miembro en la Comunidad". Sin embargo, el mismo artículo establece que, tanto las condiciones de admisión como las posibles enmiendas al Tratado tienen que ser acordadas por todos los Estados miembros. (Efe.)

### Alemania considera necesario el ingreso de Inglaterra

BRUSELAS.—La Delegación alemana que asiste a las negociaciones para el probable ingreso de la Gran Bretaña en el Mercado Común Europeo ha dado cuenta, en una declaración a la Prensa, que la entrada de Inglaterra en la Comunidad Económica es necesaria por razones políticas y económicas.

En el comunicado en cuestión, los representantes alemanes han manifestado, con la aprobación del ministro de Asuntos Exteriores de la República Federal, doctor Gerhard Schroeder, que "la asociación del Reino Unido no es solución para un miembro tan importante como la Gran Bretaña.

Sólo como Estado miembro, en plenitud de derechos, puede Inglaterra cooperar en consecución de los objetivos políticos de la Comunidad.

Además —prosigue la declaración germana—, una asociación presenta, en definitiva, difíciles problemas económicos para la calidad de Estado miembro.

La declaración alemana dice: "La postura alemana no ha cambiado; por las razones políticas y económicas a menudo discutidas,

es necesario que la Gran Bretaña deba convertirse en Estado miembro de las Comunidades europeas.

### Noruega no se afiliará si no ingresa Inglaterra

OSLO.—El jefe del Gobierno noruego, Einar Gerhardsen, ha declarado que Noruega no tendrá afiliación alguna con la Comunidad Económica Europea si las negociaciones con Inglaterra no des-

embocan en el ingreso de este país como miembro total de la Organización.

### Informe sobre la agricultura inglesa

BRUSELAS.—Un Comité especial del Mercado Común ha terminado un informe en torno a la agricultura británica, que será sometido posteriormente a los ministros.

Unos días antes de la conferencia de Prensa de De Gaulle, el "premier" británico declaró que era necesario llegar pronto a una decisión en lo que concierne a las negociaciones de Bruselas. En el mismo día en que hablaba el Presidente francés, Kennedy, en su "Mensaje sobre el Estado de la Unión", se mostraba optimista sobre la aceptación del plan Nassau. Macmillan a la pregunta de si opinaba que era De Gaulle quien se oponía a la entrada de Inglaterra en el Mercado Común, contestó: "Yo me pregunto lo que piensa." Kennedy, por su lado, declaró: "Por primera vez está abierta la puerta para que la defensa nuclear de la alianza se convierta en fuente de confianza en lugar de ser objeto de controversia." A uno y otro ha dado la respuesta De Gaulle con su conferencia de Prensa. Ha dicho lo que piensa y ha cerrado la puerta.

La verdad es que sus declaraciones están teniendo mala Prensa. Pero no menos cierto es que pensar a estas alturas que el hombre del 18 de junio y del 13 de mayo iba a cambiar de idea resultaba demasiado optimismo. Y poco psicológico el planteamiento de la cuestión. Macmillan apremiaba para que "las negociaciones sean arregladas rápidamente", mientras Kennedy, tras enviar con instrucciones a su embajador en París, Bohlen, despachaba al subsecretario Ball para que explicara ante la OTAN el alcance de los acuerdos de las Bahamas. La Prensa inglesa, como el "Daily Telegraph", ponía sus esperanzas en que la presión de los otros cinco países del Mercado Común llevaran a Francia a un compromiso. Y lo que

### J. L. Gómez Tello comenta:

## "NON, NOT, NEIN"

era aún peor, las explicaciones de Ball ante la OTAN reforzaban la opinión de quienes en París consideran que los acuerdos de las Bahamas han sellado la subordinación de Inglaterra al dispositivo militar americano. Se quería aislar a De Gaulle o venderle la averiada mercancía de la subordinación atómica.

En el pensamiento de De Gaulle los dos problemas, aunque parezcan alejados —la venta de "Polaris" norteamericanos condicionada a la renuncia a la fuerza atómica nacional y el ingreso de Inglaterra en el Mercado Común— son las dos caras de una misma cuestión política que afecta a su imagen de una Europa independiente. Si Inglaterra ingresa en el Mercado Común en la forma que desea, quedaría unida al Mercado Mundial por el cordón umbilical de la agricultura, y no hay que hacerse ilusiones: las relaciones comerciales pueden representar una sinuosa subordinación política. De este modo, la Europa nacida de un compromiso que desembocaría en la "comunidad atlántica" acabaría por ser el "protectorado" de que hablaba recientemente "La Nación", periódico del partido gaullista, o "la Europa que aspira a ser dirigida por un Consejo de administración nortea-

americano", de que ya hablaba hace tiempo Paul Valéry. En el terreno militar su pensamiento es inquebrantable: el plan de fuerza de disuasión multilateral sigue siendo una subordinación poco disfrazada de la defensa europea a la estrategia americana. Walter Lippman negó, en unas declaraciones que hicieron mucho ruido, el derecho de los países europeos a tener su propia arma. ¿En nombre de qué? En nombre de que Norteamérica se comprometía a asegurar la defensa común. ¿Hasta qué punto? Ya Lippman había mencionado un condicional: "Los Estados Unidos no se arriesgarán a desencadenar una guerra nuclear para hacer triunfar concepciones de orden político y jurídico." ¿Qué había que entender por ello? Aunque lo que diga Lippman representara su opinión personal, no puede ignorarse que son demasiadas las ocasiones en que los intereses vitales de Norteamérica o lo que entiende Washington por "concepción de orden político o jurídico" son distintos de los de los países europeos. Sólo en un año se han visto los ejemplos de Goa —contra Portugal—, Nueva Guinea —contra Holanda—, el Yemen —contra Inglaterra—, el Congo —contra Bélgica y Gran Breta-

## GUATEMALA INFORMA A LA OEA DEL NUEVO TERRORISMO "CASTRISTA-COMUNISTA"

TRAS LA RUPTURA DE RELACIONES DE ALEMANIA CON CUBA, FRANCIA REPRESENTARÁ A BONN EN LA HABANA

WASHINGTON.—Según se anuncia hoy, Guatemala ha presentado a la Organización de Estados Americanos nuevos y detallados informes sobre actos de terrorismo «castrista-comunista» registrados en Guatemala.

Tales informes, redactados por diferentes agencias de seguridad guatemaltecas, fueron entregados a la OEA por el embajador Carlos Urrutia Aparicio.

Una Comisión especial de la Organización de Estados Americanos procede ahora a reunir información de otros Gobiernos miembros sobre actos subversivos comunistas registrados en Hispanoamérica por inspiración del régimen de Fidel Castro, expulsado, como se sabe, de la OEA en el pasado año 1962. (Efe.)

### Francia representará a Bonn en La Habana

LA HABANA.—En relación con la ruptura de relaciones diplomáticas entre Cuba y la República Federal Alemana se informa en esta ciudad que en la Embajada germana en La Habana se encuentran cuatro diplomáticos y ocho empleados, pero que se ignora si todos ellos saldrán de Cuba. Se ignora también si el embajador se marchará inmediatamente o si saldrá del país el último, dentro de dos o tres semanas, después de que lo hayan hecho los diplomáti-

cos y tras haber cerrado el edificio.

Francia se hará cargo de los intereses alemanes occidentales en Cuba e igualmente velará por los intereses y la seguridad de los 80 súbditos alemanes que residen en la capital cubana, ha manifestado un representante de la Embajada alemana.

Añadió el representante que otra de las cuestiones pendientes entre ambos países es una cuenta de cinco millones y medio de dólares, correspondientes a mercancías y productos químicos y farmacéuticos que Cuba compró a Alemania occidental en el período 1959-60, primero de los dos años de la revolución de Fidel Castro.

Durante el año pasado el comercio entre ambos países ha decaído y se elevó tan solo a dos millones de dólares, pero en este caso no hubo pérdidas, pues los comerciantes alemanes occidentales, escarmentados por lo ocurrido anteriormente, operaron tan sólo contra letras de crédito.

### Kuznetsov en Cuba

LA HABANA.—Vasily Kuznetsov, viceministro soviético de Asuntos Exteriores, ha reafirmado su apoyo al programa de cinco puntos de Fidel Castro en una breve entrevista celebrada en La Habana por un periodista del diario "Revolución".

Y decir que Washington consagrará a la defensa de la libertad de Berlín las mismas energías que despliega en Cuba es tan poco tranquilizador para los berlineses occidentales como lo ha sido para los países centro y sudamericanos que seguirán amenazados por el comunismo de Castro, después del "tongo" de las bases soviéticas.

Lo que ha dicho De Gaulle es lo que piensan muchos europeos. Es decir, que para Norteamérica las cuestiones en Europa tienen que abandonarse a una OTAN dirigida por Washington, y que los problemas de los países de Europa en el mundo son abandonados a la ONU, donde tienen predominio los países de un tercer mundo, que suelen ser enemigos de los países europeos. En ningún caso, nuestro continente pesa. Eso en primer lugar. Y en segundo lugar, que si los países europeos subordinan su defensa —y hoy no hay más defensa que la de las armas modernas— a las decisiones del Presidente norteamericano, perderán toda autonomía, y no serán tomados en consideración en las relaciones Este-Oeste, convertidas en un diálogo entre el Kremlin y la Casa Blanca. Unas veces, sin consultarles, caso de Cuba. Y otras veces, a su expensas en un arreglo planetario tipo Roosevelt-Stalin, como está sucediendo en África en una atmósfera que llena de recelos a los países europeos. Y como podría suceder en Berlín. Por esta razón, De Gaulle ha lanzado su «non, not, nein» a los partidarios de una Europa por la que Washington demuestra un sospechoso excesivo entusiasmo.



# Sea usted



O



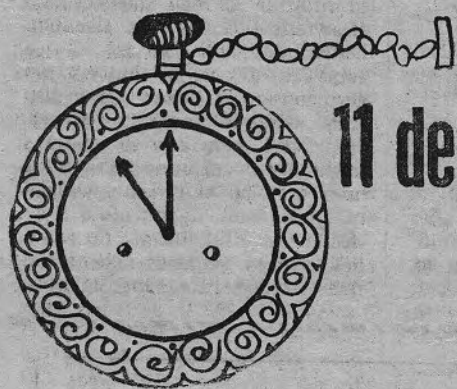
0



0

SUMMERS

# HOY MIERCOLES A LAS



# 11 de la noche

# ¡le necesitamos!



**Alberto Oliveras y el equipo de los «Formidables»  
le dan cita a través de las antenas de Radio Madrid  
y de toda la Cadena S. E. R.**

# Es el programa

# «USTEDES SON FORMIDABLES»

**que marca un hito en la radiodifusión europea**

Ayuntamiento de Madrid

**CID - MADRID**

# Los europeos se arrepentirán de haber rechazado a España

**EUROPA TIENE MAS NECESIDAD DE ESPAÑA  
QUE ESPAÑA DE EUROPA**

**Así lo afirma el semanario italiano "Il Borghese"**

ROMA. — «Posiblemente España se convertirá un día en la más eficaz aliada de Washington para controlar la política de Europa, y los europeos se arrepentirán, quizá, de haber rechazado a España, de la que Europa tiene más necesidad que España de Europa», escribe el semanario independiente «Il Borghese», en el segundo de una serie de artículos dedicados a la España actual.

El semanario añade: «España es el único país del mundo en el que los comunistas, después de haber conquistado el Poder, fueron arrojados de él. Ni siquiera en Cuba ha ocurrido eso. Kennedy ha obligado a Krustchev a llevarse de nuevo a casa las bases de cohetes, pero el régimen comunista de Fidel Castro se ha salvado.»

Dice también «El Borghese» que «los comunistas y sus hermanos en Marx» no perdonan a Franco ni a España la derrota. (Efe.)

## España ocupará más de 2.000 metros en la Feria de Nueva York

**NUEVA YORK.**—Charles Poletti, vicepresidente encargado de la sección de Exposiciones y Asuntos Internacionales de la Feria Mundial de Nueva York, ha anunciado hoy la firma de un acuerdo con el Gobierno español relacionado con la participación española en la próxima gran muestra neoyorquina.

Poletti, ex gobernador del Estado de Nueva York, ha revelado que el pabellón de España cubrirá una superficie de más de dos mil metros cuadrados y empezará a construirse en el mes de marzo.

Según ha añadido Poletti, en el pabellón de España se instalará una exposición de numerosos cuadros de pintores españoles, por primera vez exhibidos en la nación norteamericana. (Efe.)

## Despedida del señor Aragonés al cesar como director ejecutivo del Banco Mundial

WASHINGTON. — Con motivo del cese de don José Aragonés como director ejecutivo del Banco Mundial, cargo que ha ejercido desde el año 1958, le ha sido ofrecido un almuerzo de despedida por los altos dirigentes de esta institución.

Al acto asistieron el presidente del Banco, señor George L. Woods; el ex presidente, señor Eugene R. Black; los dos vicepresidentes, señores Knapp y Wilson; el vicepresidente de la Corporación Financiera Internacional, señor Martin N. Rosem; el jefe y

el subjefe del Departamento de Rodeo, señores Cope y Lejeune; el jefe del departamento técnico del Banco, señor Aldewereld; el director del Grupo del Fondo Monetario, señor Siglienti, y su suplente, señor Caranicas.

En su brindis, los señores Woods y Black pusieron de relieve las excelentes relaciones que mantiene el Banco Mundial con España, las grandes posibilidades que este país presenta en la actualidad y la cordialidad y estrecha colaboración que ha existido en todo momento entre el señor Aragonés y la dirección del Banco Mundial. (Efe.)

# 300 ESQUELETOS, HALLADOS EN UNA CUEVA EN EL VALLE DEL JORDAN

**SE CREE PERTENECEN A REFUGIADOS SAMARITANOS EN EL SIGLO IV ANTES DE CRISTO**

AMMAN. — Han sido hallados en una remota cueva enclavada en el valle del Jordán unos 300 esqueletos, que se cree pertenecieron a refugiados samaritanos hechos prisioneros y muertos por las tropas de Alejandro el Grande en el siglo IV antes de Cristo.

El departamento de Antigüedades de Jordania dice que los beduinos que han descubierto la cueva han hallado también documentos oficiales escritos en arameo, de la ciudad de Samaria, que Alejandro capturó el año 331 antes de Jesucristo.

Se tiene entendido que el Ejército griego tuvo noticia de que los samaritanos se habían refugiado en la cueva y que tras acosarles para impedirles la salida, tapiaron la entrada para hacerles morir por hambre o por falta de aire respirable.

Los beduinos que hicieron el hallazgo han vendido unos 60 esquelotes de hombres, mujeres y niños al Museo Arqueológico de Palestina, juntamente con algunos trozos de lienzo y varios papiros. (Efe.)

**SERVICIO  
RENAULT**  
Calle de la Pasa. 10

- \* Vea nuestros nuevos modelos
- \* Admitimos tu coche a cambio.
- \* Utilice nuestro crédito hasta 24 meses.





## Nicolás Grunitsky ha sido nombrado jefe del Gobierno provisional de Togo

SIGUEN SIENDO UN MISTERIO LAS TRES ULTIMAS HORAS DE VIDA DEL PRESIDENTE ASESINADO

Ante la amenaza de Ghana, Dahomey renuncia a su anunciada intención de invadir Togo

LOME (Togo). — Nicolás Grunitsky, cuñado del Presidente de Togo, Sylvanus Olympio, asesinado en la madrugada del pasado domingo, ha sido nombrado jefe del Gobierno provisional de Togo, según se informa.

Ha sido elegido por la Comisión Insurreccional, que se hizo cargo del Poder el pasado domingo, después de un golpe de Estado.

El Dr. Grunitsky, que se encuentra en Cotonú, capital de Dahomey, no se sabe si ha aceptado el cargo. (Efe.)

### Misterio en torno a la muerte de Olympio

COTONU (Dahomey). — Las tres últimas horas de la vida del Presidente de Togo, Sylvanus Olympio, son un misterio, según las noticias que han llegado a esta ciudad. Parece ser que el Gobierno de Togo, presidido por Olympio, se reunió en sesión extraordinaria a las tres de la madrugada del domingo, a la que asistieron casi todos los ministros, e inmediatamente fueron detenidos por los insurgentes. Estos últimos parece ser que habían participado en la guerra de Argelia enrolados en el Ejército francés y que habían desertado del Ejército togolés a causa de la reducida paga que recibían.

En realidad, lo que sucedió con el Presidente Olympio y sus ministros desde las tres a las seis de la mañana del domingo no se sabe.

Alrededor de las seis de la mañana el Presidente Olympio llegó al jardín de la Embajada de los Estados Unidos, pero un grupo de insurgentes lo capturó y lo apuñaló, arrastrando después su cuerpo a la calle, donde le fueron disparados tres tiros.

Después del asesinato de Olympio hubo una gran confusión y nadie supo lo que estaba sucediendo hasta que la Junta militar insurgente hizo un llamamiento radiado a toda la nación para que se mantuviera en calma.

Las noticias que se tienen acerca del golpe de Estado en Togo indican que se interrumpieron los programas radiofónicos durante varias horas a partir de que se hubiera anunciado el golpe militar.

La frontera entre Dahomey y Togo ha sido cerrada a toda clase de tráfico. (Efe.)

### Los insurgentes ponen en libertad al hijo mayor de Olympio

PARIS. — Benito Olympio, hijo mayor del asesinado Presidente togolés, ha sido puesto en libertad por los insurgentes militares, según se revela en círculos diplomáticos en esta ciudad.

Olympio, que fue detenido a raíz del golpe de Estado del pasado domingo, ha sido liberado con el fin de que pueda asistir al entierro de su padre, que tendrá lugar en Ague (Dahomey). Otro de los hijos, Gil Olympio, partió el martes de París con destino a Condonu, añaden los informantes. Otro de los hijos se encuentra estudiando en los Estados Unidos. (Efe.)

### Dahomey no invadirá Togo

ACCRA. — Un representante del Gobierno ha anunciado que Dahomey ha renunciado a su anunciada intención de invadir, «como

medida preventiva», la República de Togo, después de que el Presidente Nkrumah advirtiera que su Gobierno consideraría el envío de contingentes armados a Togo como una agresión a la que habría de enfrentarse «con todas sus consecuencias».

El sábado pasado el ministro de Asuntos Exteriores de Dahomey, Emile Zinsou, informó a Nkrumah de la intención de su país de enviar fuerzas armadas a Togo, y el Presidente de Ghana le advirtió que tal acción constituiría una agresión armada que Ghana no podría dejar de considerar.

### Guinea pide a la ONU que investigue la muerte de Olympio

LOME (Togo). — La esposa de Sylvanus Olympio, Presidente de Togo, asesinado el pasado domingo, se encuentra en el hospital, donde es asistida de las heridas que recibió al tratar de salvar a su marido de sus atacantes.

Un comunicado oficial radiado por orden de la Comisión Insurreccional, que se ha hecho cargo del Poder en Togo, dice que la muerte de Olympio no había sido preparada de antemano dentro o fuera de la nación, ni había sido planeada por ningún dirigente político.

Por su parte, Radio Conakry ha informado que el Presidente de Guinea, Seku Turé, ha enviado un mensaje a U Thant, secretario general de la ONU, para que ordene una investigación en torno a las circunstancias que han rodeado la muerte de Olympio. (Efe.)

## HA SIDO DESCUBIERTO UN PLAN PARA DE RIBAR AL GOBIERNO SIRIO

ESTADOS UNIDOS, ACUSADOS DE INSTIGAR LOS INCIDENTES DEL PASADO FIN DE SEMANA

BEIRUT. — El Gobierno sirio ha descubierto un plan, apoyado por el Ejército, para derribar el actual sistema, según se dice en informes no confirmados llegados a esta ciudad.

El periódico de Beirut «Daily Star» publica una información sin fecha en la que se dice que en el proyectado golpe de Estado estaban complicadas algunas unidades militares de Damasco, Qatana y Kunaitra, que están mandadas por cuatro tenientes coroneles llamados Abdul Nahlawi, Muhip Hindi Favez Rifai y Fakhri Omar.

Los cuatro jefes citados fueron retirados del Ejército después del golpe de Estado fracasado del pasado marzo, pero regresaron posteriormente al servicio activo.

Añade el diario que la situación en Siria es de calma, después de haberse adoptado ciertas medidas contra las unidades complicadas.

### Norteamérica, acusada de los pasados incidentes

DAMASCO. — Siria ha acusado a Estados Unidos de instigar los incidentes del pasado fin de semana, en los que hubo un hombre muerto y 24 heridos.

El ministro de Reforma Agraria, Amin Nafouri, dijo a los informadores que «elementos que actúan a las órdenes del Servicio de Inteligencia norteamericano» fueron los responsables de los disturbios de Dera y Alsanamin.

Estas manifestaciones se han

## “L'OSSERVATORE ROMANO” CONDENA EL SISTEMA DEL EDITOR EINAUDI

Califica el libro de “retrato absolutamente injusto para la España de cualquier origen y tendencia”

OTRAS PUBLICACIONES ITALIANAS CALIFICAN VIOLENTAMENTE EL CONTENIDO DE LA OBRA DEL EDITOR ITALIANO

Por JAIME CAMPANY

Corresponsal de ARRIBA y Pyresa

ROMA. — «L'Osservatore Romano», que, con fecha de hoy, apareció a últimas horas de la tarde de ayer, publica nuevas puntualizaciones sobre el escándalo. So caso del editor sacrilego Giulio Einaudi, el editor torinés que, tal vez abrumado y amedrentado por la clamorosa reacción contra el libro «Cantos de la nueva Resistencia española» desde todos los sectores religiosos y políticos de Italia, exceptuando la Prensa de observancia socialcomunista, intenta convertir una colección de blasfemias e insultos en tesis de investigación, documento histórico, presentando a los tres indocumentados autores, trotones por tabernas y tugurios de los barrios bajos, como tres honorables hispanistas.

Con tal propósito Einaudi se apresuró a facilitar a los periódicos y corresponsales extranjeros el tex-

to taquigráfico de las intervenciones en la conferencia de Prensa celebrada el pasado viernes. Texto que, naturalmente, recoge sólo aquellos balbuceantes argumentos expuestos por los empleados de la Editorial Einaudi, que reciben honorarios mensuales del editor.

En idéntico sentido Giulio Einaudi dirige una carta al periódico vaticano, afirmando que para realizar la obra se siguieron «estrictamente las reglas que presiden toda investigación folklorista». Este y parecidos argumentos son implacablemente desmontados en su falsedad y extrañeza al libro en cuestión por el editorialista de «L'Osservatore Romano», quien, además de insistir en la calificación del libro como libelo sacrilego, rechaza punto por punto el contenido de la carta del editor.

### “Depravación de lenguaje y costumbres”

“Respondemos — afirma el director del órgano vaticano, cuyas iniciales aparecen al pie del comentario — que bajo ningún pretexto se justifica la reproducción de obscenidades sacrilegas, las cuales no pueden constituir ningún válido “documento” político o ideológico, sino sólo de la depravación de un lenguaje y de unas costumbres. Documento este último innecesario, porque es común a todos los peores estratos de la deseducación civil y del anarquismo moral en cualquier pueblo y régimen. ¿Cómo pueden ser consideradas “folklore” (o “folklore” político) las ofensas impías y torpes contra personas y cosas sagradas, contra Cristo, la Iglesia y los sacerdotes?”

¿De cuándo acá la blasfemia es “argumento” moral o social?”

Más adelante, añade el periódico vaticano: “El “documento” es una indicación bastante grave de las perspectivas que un cierto porvenir abriría una vez más al catolicismo del pueblo español si las investigaciones de los autores del libro fuesen fundadas.” Por último, el editorialista de «L'Osservatore» califica el libro de “retrato absolutamente injusto para la España de cualquier origen y tendencia”.

El semanario romano «Lo Specchio» publica un largo artículo informativo y crítico sobre el libro blasfemo y toda la peripecia alrededor de su publicación. Bajo el título «La Marsellesa de los borrachos», el semanario dice: “El libelo contra Franco y España están tan llenos de insultos y de obscenas blasfemias que no se puede siquiera tomarlos en consideración: no se trata ya de una polémica hacia un régimen, sino de una incontrolada explosión de vulgaridades, por las que deberá interesarse la Magistratura.”

Más adelante, dando cuenta del modo en que se desarrolló la conferencia de Prensa convocada por Einaudi, se dice: “La conferencia de Prensa fue, en suma, una tumultuosa asamblea política: un grupo de “misinos” salió de la reunión gritando genéricas injurias, mientras la mayor parte de los presentes, con las venas del cuello hinchadas por la cólera, pedía su “linchamiento”. Los policías de servicio no descendieron a la sala, y la reunión ofreció a todos aquellos que se habían reunido para protestar contra la intolerancia española una ocasión de demostrar la propia intolerancia italiana.”

Por su parte, «Il Tempo» dedica diariamente un editorial al asunto, respondiendo inflexiblemente a todos los argumentos y sofismas con que se intenta defenderlo. Un comentario editorial del periódico romano propone la edición de una antología de cantos laicos del pueblo italiano, haciendo alusión a alguno de ellos, cuya integridad también resulta irreproducible en un periódico. Por fin, el editorialista se pregunta: “¿A quién dedicaremos los “cantos laicos del pueblo italiano”? ¿Al presidente del Consejo? ¿Al ministro del Interior? ¿Al guadalupense? No; no. Los dedicaremos a todos aquellos que por miedo de ser tachados de fascismo o de clericalismo o de reaccionarismo, engullen, lamiéndose los bigotes, aquella materia de la cual están hechos los “cantos” de

Einaudi. Aquel estiércol natural que se ha convertido hoy en alimento de la “cultura”. El mismo periódico, en otro editorial, pone de relieve que varios pasajes del libro contienen insultos que constituyen delito, tipificado por el Código Penal italiano como insultos al Jefe del Estado de un país extranjero. A este respecto, se recuerda que hace menos de un año fue condenado cierto periodista italiano que calificó de “infobatore” al mariscal Tito. Y también, cuando siendo Presidente de la República precisamente Luigi Einaudi, padre del editor torinés, otro periodista sufrió pena de cárcel por haber representado la caricatura de Einaudi entre dos ceraceros y dos botellas de vino piemontés.

El editor del libro blasfemo habrá de responder no sólo a la acusación de blasfemias contra la religión, sino también de insultos al Jefe del Estado español, por denuncia presentada por el doctor Trombetta, concejal del Ayuntamiento de Roma.

No puede haber duda alguna respecto a quiénes son los promotores de la publicación de esta antología de blasfemias. Algunos “cantos” han sido incluidos en discos de cierta casa llamada Italia Cantata, de reconocida adscripción comunista. Al acogerlos en su editorial, Einaudi ha aceptado una mercancía de indifragable procedencia. No es la primera vez, sólo que en esta ocasión ha ido demasiado lejos. Exactamente, al banquillo de los acusados. El hijo del antiguo Presidente de la República italiana se ha convertido por odio inexplicable o por estupidez increíble en un delincuente común.

### Alfredo Guarini, propietario de Italofilms, detenido por estafa

ROMA. — Alfredo Guarini, propietario de Italofilms, ha sido detenido bajo la acusación de estafa por más de 50 millones de liras.

Ha sido acusado por M. Zapulla, ex productor cinematográfico.

La Sociedad Italofilms, liquidada por orden judicial, estaba ya en bancarrota, con un déficit superior a los 1.200 millones de dólares y centenares de cheques sin fondos.

Guarini, como vicepresidente de la Unión de Productores Cinematográficos, era un personaje muy conocido y había firmado numerosos contratos de coproducción. (Efe.)



# CONQUISTAS Y AMBICIONES NACIONALES

Lo característico de la situación española actual es el gran número de posibilidades que tenemos ante nosotros. Podría decirse que todos estos años de atrás han sido tiempo de preparación, de acopio de medios para dotarnos convenientemente. La diferencia que hay entre la situación de la España de ahora y la de antes de la guerra —sin contar la disminución de recursos que representó la guerra misma— no es la diferencia que justificaría simplemente el intervalo de tiempo transcurrido. El tiempo por sí solo, es decir, el puro crecimiento vegetativo, no hubiera podido dar lugar a las transformaciones estructurales y de infraestructura que han tenido lugar en España. Entre una y otra fecha media un esfuerzo tenazmente sostenido y sagazmente orientado hacia la atención de las necesidades básicas del país, desde el punto de vista de sus perspectivas de crecimiento.

Hoy disponemos de todo aquello que enumeraba el Caudillo sucintamente, en su mensaje de fin de año, como preciso para una empresa de incremento del desarrollo, superior al que pudiera considerarse normal: estadísticas reales, pre-

paración de los cuadros técnicos, preparación de la mano de obra especializada, de las materias primas, de la maquinaria precisa, de un crédito fluido y de la producción y suministro paralelo de bienes de consumo. Al estar en posesión de estos recursos, España se ha colocado en condiciones de abordar empeños de transformación, como el Plan de Desarrollo que se prepara, de alcance muy superior a todo lo que nos fue accesible hasta ahora. Esto es lo que hace del momento español de hoy una ocasión llena de incentivos y cargada de sugerencias y promesas.

Los grandes aumentos que han experimentado las producciones básicas durante estos lustros reflejan lo más profundo del cambio de circunstancias a que nos referimos. Sin alcanzar niveles todavía satisfactorios, las cifras de producción de acero, carbón, energía eléctrica, cemento, etcétera, representan la posibilidad de marchar y de operar a la escala que necesitábamos. Esas breves cifras tan significativas son la mejor expresión de cómo hemos alcanzado el necesario nivel de partida.

Hoy disponemos también de organismos poderosos, asentados, con amplia experiencia y capaces de abarcar grandes sectores de la actividad nacional transformadora. Piénsese en el Instituto Nacional de Industria, con su plantel de técnicos de todas clases y categorías, y con su amplio montaje orgánico. Piénsese en el Instituto Nacional de Colonización y en tantos otros organismos respaldados por una actuación brillante y ejemplar.

La formación profesional, cada día más extensa, unida al apropiado crecimiento de las formas tradicionales de educación y acción cultural, va dotando al país de las fuerzas de trabajo especializadas, sin las cuales no podría pensarse en grandes planes.

Pero el favorable cambio de coyuntura de la economía española, donde se revela de manera más gráfica, aunque no quizá la más decisiva, es en la reserva de divisas que se ha conseguido después de la estabilización, por concurso de tan numerosos factores determinantes. La situación anterior, contra la que hubo que luchar sin descanso, era la de déficit cró-

nico de nuestra balanza de pagos y de la más completa falta de recursos internos —después del robo del oro del Banco de España— para financiar las importaciones de equipo que requería cualquier amplio programa de transformación y expansión. La reserva actual de divisas es, por el contrario, suficiente para las necesidades de este género que podamos sentir.

Por si ello no fuera bastante, se ha puesto, además, en vigor una legislación múltiple y sistemática, dirigida a estimular en todas sus formas las inversiones extranjeras en España. Con esto puede decirse que se ha cerrado el cuadro de las condiciones necesarias para que podamos abordar con grandes posibilidades de éxito el Plan de Desarrollo en preparación.

El hecho es tan notable y tan prometedor que ha comenzado a impresionar a la opinión extranjera, de modo que apenas pasa un día sin que se añada un testimonio autorizado de augurio feliz acerca del desarrollo económico de España durante los próximos años.

Ya se han establecido las directrices y medidas preliminares al Plan de Desarrollo (Decreto 3.060-1962, de 23 de noviembre) con la finalidad de impulsar el crecimiento de la actividad económica dentro del equilibrio, a base de suprimir algunos controles e intervenciones inadecuados al momento actual, en particular la Fiscalidad de Tasas, delimitar las funciones de las Empresas nacionales, agilizar la contratación administrativa, simplificar las operaciones inherentes al comercio exterior facilitar la financiación y asistencia técnica a las Empresas medias y pequeñas, acelerar la formación de científicos y técnicos y estimular las inversiones extranjeras.

Con todo ello se ha pretendido definir el marco jurídico dentro del cual deba desenvolverse el proceso de desarrollo económico, adoptando con visión de conjunto y criterio de unidad una serie de medidas que vengán a constituir un acuerdo de principios básicos y de orientaciones precisas sobre los principales aspectos de la política económica del Gobierno en esta etapa preliminar del Plan de Desarrollo.

Poco tenemos que oponer a las directrices y medidas preliminares que se contienen en el articulado de dicho Decreto; si acaso, que, por lo que hace a las medidas restrictivas de la producción y a las limitaciones que deban mantenerse a la libre disposición y circulación interna de mercancías, parece desprenderse del mismo un criterio exclusivamente liberal que no tiene en cuenta las específicas circunstancias que concurren en las explotaciones agrícolas y en el comercio de los productos del campo, de lo que constituye buena prueba el hecho de que en la comunidad económica europea se ha mantenido, por lo que hace a estos productos, un criterio muy distinto del aplicado a los productos industriales.

Pero en éste como en tantos otros casos lo que se observa en dichas directrices y medidas preliminares es un cierto desconocimiento de lo que es y tiene que representar la agricultura en el desarrollo económico español.

Es ésta una laguna de mucha trascendencia que tiene que salvarse, pues si es cierto que, para nuestro futuro desarrollo económico, serán necesarias medidas fi-

## DIRECTRICES Y MEDIDAS PRELIMINARES AL PLAN DE DESARROLLO

nancieras y de asistencia técnica informativa para facilitar el desenvolvimiento conveniente de las Empresas medias y pequeñas existentes, no lo es menos que el mejoramiento de la agricultura, en las varias modalidades de actuación que el mismo exige, pese al progreso experimentado en los últimos años, todavía cabe mejorar su marco jurídico, aspecto éste que, cuanto menos como sugerencia, hubiera podido ser abordado, como se ha hecho con otros.

Cierto es que, fuera el Decreto de referencia, pero también con relación al Plan de Desarrollo, se ha procedido recientemente a una reorganización de los servicios del Ministerio de Agricultura a fin de coadyuvar de manera eficaz en la ejecución de dicho Plan.

Pero no ha sido sólo en este aspecto concreto de la agricultura donde se ha podido observar una laguna en las directrices y medi-

das preliminares; junto a este aspecto, para nosotros de la mayor trascendencia, está el relativo al desarrollo regional, en lo que se han seguido las orientaciones del Informe del Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento.

Aun haciéndonos cargo de que es posible que en nuestro país, a estas alturas, todavía no se den las condiciones que permitan que el Plan Nacional de Desarrollo se asiente sobre los planes regionales, lo que, como aspiración para el próximo Plan, se ha sugerido en Francia, es hecho indudable que, si un día determinado se ha de llegar a estar en condiciones de abordar esto, será preciso que con antelación suficiente se vaya preparando tal posibilidad.

Entendemos que entre los programas de acción legislativa que se contienen en las medidas preliminares que comentamos hubiera tenido que incluirse también una re-

ferencia concreta a la necesidad de elaborar una legislación que, con el adecuado rango jurídico, sienta las bases de la que puede ser política de desarrollo nacional en España.

Y ello por varias razones muy fundadas: en primer lugar, porque este tipo de política de desarrollo regional constituye una necesidad vivamente sentida en todos los países, y de modo muy especial en aquellos que están más cerca de nosotros, como pueden ser Francia e Italia, y en segundo término, porque en el país, en las diversas provincias españolas, existe una expectación que, a nuestro juicio, no sería conveniente quedara defraudada.

Ahora bien, lo importante no es qué directrices y medidas del orden de las que sugerimos relativas a la agricultura y al desarrollo re-

gional, se hayan incluido o no en las disposiciones de referencia; lo verdaderamente importante es que los problemas a que se alude se aborden dentro del ámbito de la política de desarrollo económico de nuestro país.

Precisamente otra laguna que, a nuestro juicio, se observaba en dicho Decreto, y que fue subrayada en su día por los dirigentes sindicales, ha sido o salvada de forma bien certera cuando, por Su Excelencia el Jefe del Estado, se anunció el establecimiento del salario mínimo interprofesional de 60 pesetas.

Era ello algo de todo punto necesario si se quería que las proyecciones futuras sobre el incremento de las remuneraciones reales de los trabajadores tuviera una base firme, y la forma como se ha llevado este asunto ha sido indudablemente de lo más prudente, habiéndose dado un paso en el ámbito económico-social de gran trascendencia.

El hecho de que ayudamos a algunas concretas que, a nuestro juicio, se observan en el Decreto 3.060 y que sugiramos algunas modalidades de política legislativa que en el mismo han resultado desconocidas no quiere decir, ni mucho menos, que desdénamos el alcance de esta disposición.

Ha sido ésta normativa, como tantas otras que se han venido adoptando en los últimos tiempos, y de modo muy especial las relativas a la ordenación del sistema bancario, normas de la mayor trascendencia que representan un plausible esfuerzo en orden a la puesta en línea de nuestra economía con el reconocimiento de necesidades que venían siendo sentidas en el país y con la adopción de técnicas económicas que hoy son patrimonio común de muchos pueblos de nuestro mismo círculo económico y cultural.

Precisamente por que tenemos conciencia de ello es por lo que deseamos que aquellos aspectos que no han sido tratados y pudieran ser abordados, cara a un inmediato futuro, sean objeto de deliberación, contribuyendo con ello, cuanto menos en la forma como vemos este asunto, a la mejora de unas directrices y medidas preliminares que, en su conjunto, consideramos acertadas, aunque susceptibles de algunas correcciones.

Carlos IGLESIAS SELGAS

## DEMOCRACIA Y ESTABILIDAD

El progreso de la ciencia y la técnica, el desarrollo industrial y el crecimiento del patrimonio cultural del hombre han producido un fenómeno de conocimiento y de conciencia comunitaria que ya no es posible dejar a un lado: la democracia, el poder del pueblo, el derecho de los hombres a ser gestores de su propio destino, es una evidencia radical de nuestro tiempo y constituye el motor de la historia actual. Cerrar los ojos a esta evidencia es un error peligroso.

Pero, siendo ésta una de las cuestiones que más gravemente comprometen la conciencia histórica de nuestro tiempo, conviene saber exactamente cuáles son los rumbos del mundo y de qué manera debe definirse lo democrático para garantizarse a sí mismo la eficacia y la autenticidad. El problema es viejo: se trata de armonizar la libertad con el orden.

Y, en este ángulo de ideas, España intenta una solución original. Hace unos días, en su men-

saje de fin de año, el Jefe del Estado ha señalado cómo la sociedad del futuro no será comunista, pero tampoco capitalista. Ni el Estado será omnipotente y tiránico, ni la comunidad romperá con su impulso espontáneo e incontrolado el orden fundamental de la sociedad. El problema está claro. El orden democrático de nuestros días estriba en la consecución de un sistema de autoridad capaz de armonizar los movimientos sociales de manera que no queden violadas la justicia o la paz, sin que tampoco resulte perjudicada la libertad esencial del individuo. Naturalmente, el problema es difícil. Pero los hechos del mundo imponen una solución urgente. Las sociedades tienen planteadas una serie de cuestiones inaplazables —el desarrollo económico y cultural, la integración social, la paz internacional— que no pueden ser conseguidas sino en el marco de un orden político institucionalmente

seguro y definido. Democracia auténtica, pero gobernada por una auténtica autoridad que en cada momento defina el bien común y haga confluir las actividades parciales hacia esa finalidad. De manera que el equilibrio histórico se alcance por fin, después de una tan larga historia de catástrofes que han oscilado pendularmente entre la anarquía y el despotismo. Se necesita un sistema que sea un orden orgánico, que garantice el principio de autoridad y tenga a la vez la virtud funcional de la libertad y la iniciativa humanas. El orden político del futuro habrá de ser abierto y flexible, pero también riguroso y estable, firme y duradero. En este sentido, la iniciativa española de hoy representa ya, por más que muchos se empeñen en cerrar los ojos a la realidad, un hecho positivo y esperanzador. Y el mejor guía en este camino político es el avance constante en la justicia social.



# HABANA, CIUDAD ALEGRE

Por Antonio Manuel CAMPOY

Cuando la conocí, en 1954, debía ser una de las ciudades más alegres de América; posiblemente, como me dijo Eugenio Montes, la más alegre del mundo. Hace dos años, en Nueva Orleans, creí reencontrar por el Vieux Carré un cierto aire habanero, pero la verdad es que la Reina del Mississippi nunca podría compararse a la Perla de las Antillas de 1954. Todavía no sé qué pudo gustarme más de ella, si sus mañanitas luminosas y cantarinas, con aquellos tenderetes callejeros de los que se derramaban las piñas y los mameyes, o si sus noches vagamente sensuales, en las que la bahía dormía toda la plata de las estrellas del trópico. Su recuerdo me llega endulzado por el agua de coco que bebía golosamente por el Parque Central. Es un recuerdo tibio y ya lejano en el que se enredan los frescos soporales de la parte vieja, las palmeras de blanquísimo tallo, la plaza recoleta de la catedral y las carreteras que me llevaron a Mariel y a Santa María, entre altos mazaes y calientes espesuras de caña de azúcar.

Nunca he visto desfilar tanta belleza a lo largo de un camino. Más allá de Mariel se abrían las vegas de Vuelta Abajo, y Santa María del Mar, en la rubia playa de Guanabacoa, era el lugar donde el sol antillano casi se hacía mediterráneo. No más darse un paseo por aquellos sitios, acompañado de amigos como sólo así se podían encontrar, se en-

tendía bien el enamoramiento de Agustín de Foxá por todo aquello: por las ensaladas de rojos cangrejos del Caribe, por las monstruosamente hermosas orquídeas cubanas, por las parsimoniosas niñas habaneras, por aquella pánida sensación de poderío que corría por las calles, bulliciosas de gente bien vestida, por aquella paz que escondían los patios llenos de flores. Las calles blancueaban con el lino de los trajes, en los que cantaban las corbatas de seda pura, y las caras eran aún más morenas bajo los almidonados sombreros tropicales. Olía a café y a tabaco, a pueblo limpio, y los que llegábamos de fuera percibíamos claramente un ritmo de abundancia incomparable. La Habana era hospitalaria y generosa.

Claro que habría pobres, y entrando por Rancho Boyeros, como paradójica introducción a la ciudad rica, salía al paso un suburbio de perfil folletinesco. No tan suburbio, ciertamente, como los de las grandes ciudades europeas y americanas. Por allí habría pobres, y en el campo habría guajirios sin demasiada plata; pero es posible que los pobres de La Habana fuesen potentados al lado de los de Roma y París, y sin duda que los campesinos de Europa se considerarían afortunados de tener la que el guajiro consideraba pobreza. Según Raymond Cartier, el 88 por 100 de las viviendas de Bretaña están desprovistas de retrete... Verdaderamente, si el cubano me-

nos rico se tenía por miserable, es que vivía entre Babia y Jauja: no tenía idea de cómo se vive en la extensa América y en la pequeña Europa. Nada digamos de China y de la URSS.

Lo que sí tenía que haber allí era mucho ocio: tenía que haber demasiada gente poco aficionada a trabajar, más partidaria de gaudirse unos centavos que de irse a tumbar caña; sería más sabroso proporcionar un relajito al turista, en el «week end» habanero, que irse a Oriente a sudar trabajando. De eso sabemos algo aquí, y debe ser una constante latina la de que sea precisamente el vago quien envidie la suerte del hombre laborioso y, por supuesto, esté deseando que se «nivele» la sociedad. Sería curioso saber en qué trabajos se afanaban Fidel, Raúl y compañía. Luego han dicho que el país estaba en manos españolas, y en parte sería así, pues los que emigraban de nuestras aldeas no cruzaban el mar imaginando que la caña debía tumbarla el viento, o Lola con su movimiento, como dice el cantar. El cubano originariamente español es, posiblemente, el tipo más puro de «self made man» que ha producido América. Habría de todo entre ellos, como en la viña del Señor, pero, por regla general, fue siempre un tipo formidable. Aquello no sería un paraíso para todas las clases sociales, pero tampoco hacía falta trastornarlo todo para retroceder

a una economía china, paupérrima y arcaica.

Creo que el punto flaco de Cuba tenía por causa la misma riqueza del país. Le era fácil al gobernante forrarse de pesos. Tal vez sobrarian líderes y, sin duda, botelleros. Tal vez el yanqui no tuviera demasiada conciencia de que las influencias, para sobrevivir, han de basarse en la justa seguridad social. Pero todo se podría haber solucionado con unos cuantos decretos inteligentes. Si se hubiera hecho una oportuna cura política (en Cuba había más políticos que en USA), y a muchos periodistas y demagogos pícaros los hubiesen puesto a cortar caña, las cosas no estarían así. Pero, en este aspecto, era demasiada la alegría, aunque la leyenda de miserias que ha propalado el castrismo es tan fantástica como la necesidad de dejarse las barbas en un país sin invierno. Creo que fue la estupidez de los políticos, cubanos y foráneos, la que entregó al país a una causa esencialmente extraña a su naturaleza americana. Hoy, la antigua ciudad alegre debe estar triste, sucia. A Fidel le entregaron un pueblo millonario y él lo ha convertido en mendigo. Pero todo indica (la geopolítica y las majaderías de Castro) que La Habana se quitará pronto el luto y únicamente los que tengan la cabeza de cartón pueden soñar que las malas cosas que ayer hubiera podrán restaurarse mañana. El asco que empieza a sentir el cubano por el político así lo hace esperar.

## APUNTES SOBRE EL TEATRO UNIVERSAL DE ACTUALIDAD: TEATRO CUBANO

Por Antonio VISCONTI

El teatro netamente cubano comienza apagadamente hacia el año 1925; hasta entonces había sido de influencia española. La transición del teatro de influjo hispano, y un tanto francés, al vernáculo se efectúa en los primeros cinco lustros del nuevo siglo. Hacia 1930 comienza a decaer el teatro de muy baja calidad, surgido a fines de siglo y sustituido a partir del citado año por un arte escénico nacional de más rango; en las Universidades y centros culturales se forma un teatro de más altas pretensiones, a lo que contribuyen eminencias como el doctor Juan R. Remos, embajador que fue de Cuba en España. En los últimos años el público se aficiónó al teatro extranjero, inglés y norteamericano preferentemente, siendo este el momento favorable para la entrada de un teatro cubano cuya calidad aumenta día a día.

La isla antillana no contemporiza con el teatro moderno imperante en los países de larga experiencia dramática, pero sus afanes prometen grandes logros. Con la revolución castrista y el inesperado derrotero tomado, Cuba sufre cierta crisis. Todo cambio sensible, especialmente en el campo político, trae consigo múltiples transformaciones en todos los órdenes de la vida, y también el teatro experimenta este trastocamiento. No queremos aseverar que el arte dramático en la Cuba de Castro sea mejor o peor que en épocas anteriores, pero los comienzos de una nueva línea, en cualquier arte, no pueden compararse a la calidad de una que ya se estaba siguiendo bajo los auspicios de la experiencia que da el tiempo y el estudio de diversas escuelas. Aunque el teatro cubano de última actualidad tuviese algún valor, que no lo tiene por sus visos poli-

ticos, nada podríamos observar en él que mereciese la pena. Un primer balbuceo nunca dice nada. Por ello hemos de ver el arte escénico de la isla tropicana a través de las obras creadas en la época que puede llamarse de «surgimiento del teatro esencialmente cubano», es decir, a partir de 1950 y hasta la revolución.

Elegimos entre muchos a Luis A. Baralt, autor de gran prestigio literario y que durante muchos años ha aportado a la escena cubana su impecable trabajo no sólo como escritor, sino también dirigiendo y traduciendo múltiples obras. De entre su producción, «Tragedia india» es una de las obras que posee mayor cubanía. La acción transcurre durante la primera parte en Sancti Spiritus, villa española recién fundada en la época de la conquista. Algunos personajes son de autenticidad histórica, si bien ésta no es completamente exacta. Don Vasco Porcallo de Figueroa es un conquistador endurecido por las campañas guerreras y la hostilidad primitiva del Nuevo Mundo; existe una gran diferencia entre el que fue caballero de la Corte y el regidor de Ultramar, llegado a un punto inhumano. Doña Martirio, su esposa, sufre continuos desprecios y se horroriza ante las brutalidades del despotismo. El primero de los actos tiene lugar en la casa de don Vasco. Fray Bartolomé de las Casas llega solicitando la audiencia del regidor, pero como éste se encuentra ausente, el sacerdote es atendido por doña Martirio. El padre De las Casas ha traído consigo a un joven matrimonio nativo salvado de una matanza en el interior. Cuando doña Martirio se halla conversando con el fraile entra en escena su marido, el cual posa los ojos sobre la india, admirando su belleza. Llama a dos soldados y dispone

que la nativa sea llevada a su cuartel, ordenando al mismo tiempo la prisión del marido. Pero la muchacha no ha de entregarse al pérfido, el cual, despechado, la asesina. Puesto en libertad Yarabí, que así se llama el viudo de la india, ha de partir con fray Bartolomé, que ha decidido volver a la Patria para dar cuenta a la Corona. Pero días antes del previsto para la marcha, Porcallo dispone que Yarabí pase a trabajar como esclavo en la labranza de la tierra. El aborigen se resiste y don Vasco le azota furiosamente; esta injusticia decide la fuga del oprimido. Doña Martirio, en su deseo de abandonar al criminal y obtener la libertad de tan repugnante compañía, acompaña a Yarabí en la evasión.

En el tercer acto vemos a los jugadores junto a la choza que habitan. Han transcurrido diez años; Martirio y Yarabí se aman, tienen tres hijos y la alegría preside cada momento de su sencilla vida campesina. Ella no añora la existencia de antaño; en uno de los pasajes dice a Yarabí: «Siempre la felicidad se esconde donde menos podríamos sospechar. Por eso tan pocos son felices. Porque les falta valor para remover las piedras de las grandes convenciones sociales, del hábito, del qué dirán, tras las cuales se esconde tantas veces.» Pero un acontecimiento viene a despertar a los amantes en su sueño de felicidad: una partida de españoles marcha cerca del lugar. Yarabí se entera de que fray Bartolomé está entre ellos y Martirio quiere verle, para lo cual le envía mensaje. Acude el franciscano y se verifica el feliz encuentro; mas cuando se hallan aborrotados en su coloquio irrumpe en el lugar don Vasco Porcallo, que mandaba la expedición. El sacerdote intenta frenar

la ira del regidor y le insta a que perdone la falta de la esposa, motivada por su conducta. Don Vasco accede a condición de que ella implore su perdón y manifieste que jamás amó a otro hombre; Martirio se niega y reitera su entrega a Yarabí, ante lo cual Porcallo se ciega de furor, atravesando con su espada los cuerpos abrazados de la esposa y el nativo.

El drama que acabamos de ver no puede considerarse como obra constitutiva de avance, si bien no es menos cierto que se ciñe a las leyes escénicas, sin alterarlas un ápice, componiendo un acorde perfecto dentro del compás marcado en el teatro de clasicismo. Sin esta y otras piezas equipolentes, el teatro cubano no hubiese podido lanzarse a tan difícil cometido cual es emparejarse con el europeo y sus nuevos derroteros. «Tragedia india» tiene en su primera parte una influencia lopesca que no ha de extrañarnos, ya que su autor ha montado y dirigido magistralmente obras de nuestro Fénix. Pero esta influencia desaparece al final de la primera parte con la fuga de los opresos.

El autor supo imprimir a los personajes una entraña humana muy lograda e individualizó con maestría la personalidad de cada uno. El fondo de la tragedia nos muestra a dos seres unidos circunstancialmente, siendo el amor la consecuencia de similares zozobras y anhelos de libertad, así como el odio al mismo ser, originario de su desgracia.

El teatro de Baralt, pseudohistórico generalmente, representa, por su forma y desarrollo, la aportación considerable a un arte serio, tan necesario como basamento en el que apoyar los deseos de alcance y superación existentes en Cuba.



# «GRADUADOS SOCIALES Y GESTORES ADMINISTRATIVOS»

Señor Director de ARRIBA:

A nadie se le escapa la guerra fría que sostienen los Colegios profesionales de graduados sociales y de gestores administrativos para apuntarse la victoria ante los empresarios para tramitar y confeccionar los boletines de cotización de los Seguros Sociales y Mutualismo laboral, así como los partes de alta o baja de empresas y productores que deben presentar las empresas al Instituto Nacional de Previsión. Nuestro Colegio Oficial de Graduados Sociales de Castilla envió una nota a la Prensa madrileña, publicada el día 7 del mes de diciembre del pasado año, en la que se dice: "El Colegio Oficial de Graduados Sociales ha tenido conocimiento de que varias personas, diciendo ser representantes de agencias y haciéndose pasar por graduados sociales, vienen ofreciendo a las empresas los servicios de formalización y tramitación de Seguros Sociales, altas y bajas ante el I. N. P. y otros análogos, recordando a todos los industriales y comerciantes que los graduados sociales son los únicos que pueden formalizar y realizar dichas actividades sin necesidad de apoderamiento especial, de conformidad con las disposiciones vigentes y refrendadas por la reciente sentencia del Tribunal Supremo de fecha 1.º de febrero de 1962". A su vez, el Colegio de Gestores Administrativos de Madrid sale al paso de erróneas interpretaciones y la Prensa madrileña vuelve a publicar el día 21 otra nota donde dice que: "Según la legislación vigente, los gestores administrativos están legalmente habilitados para la presentación y pago de Seguros Sociales y Mutualidades Laborales, gestionar altas y bajas, cambio de domicilio de empresas ante el I. N. P. o Mutualidad Laboral y gestionar y tramitar expedientes de accidentes de trabajo". Y como colofón final hasta ahora, el diario ARRIBA del domingo día 23, y anteriormente "Pueblo" y "Ya", recogen la réplica y dicen que "los graduados sociales son los profesionales que tienen privativamente competencia para la redacción, confección y formalización de los Seguros Sociales y demás documentos laborales de conformidad con la orden del Ministerio de Trabajo de 13 de marzo de 1961 ("B. O. E." de 27-3-61) y la sentencia de la Sala Cuarta del Tribunal Supremo de fecha 1.º de febrero de 1962".

El problema se ve claramente aun sin entrar en el fondo de la cuestión. Los graduados sociales pueden confeccionar y gestionar, sin necesidad de apoderamiento especial, todos los documentos y asuntos que les fueran encomendados ante los organismos dependientes del Ministerio de Trabajo (Decreto de 22 de diciembre de 1950), y los gestores administrativos pueden gestionar toda clase de documentos ante los organismos públicos o privados que les sean encomendados. Es ahora cuando el problema se complica: Los graduados sociales podemos confeccionar y gestionar toda clase de documentos laborales, y los gestores administrativos sólo pueden gestionar, es decir, entregar o retirar estos documentos. Esto, que en principio parece un círculo vicioso, está perfectamente definido en la jurisprudencia del Tribunal Supremo. Dice uno de los considerandos de la sentencia de 1.º de febrero del corriente año que la misión del gestor administrativo, de acuerdo con su Reglamento Orgánico, consiste "en gestionar, promover y activar en y ante las oficinas públicas toda clase de documentos, pero que expresamente se ha excluido el concepto de redacción, para limitar así la actividad del gestor al mero relevo de impresos que propiamente no constituyen una actividad de redacción", de donde se deduce de manera bien palpable el deseo del poder público de no causar fricción con otras profesiones ni usar atribuciones y facultades como las de asesoramiento, que en ningún momento competen a los gestores administrativos. Otro considerando dice que para que no puedan producirse confusiones de ninguna clase, y que diera lugar a intromisiones de una función como la de los gestores administrativos, en la que ha de corresponder privativamente a los graduados sociales, resulta ajustado a derecho

el admitir la defectuosa redacción del capítulo XII, 1, de sus Aranceles aprobados por la Presidencia del Gobierno, ya que es palpable que pueda dar lugar a evidentes equívocos al requerir la tramitación de esos asuntos, conocimientos de orden técnico que deban ser atribuidos propiamente a los graduados sociales".

A pesar de esta trascendental sentencia y de las demás disposiciones vigentes, el problema sigue sin resolver. A las empresas no les consta si deben ser unos u otros los que deben realizar esa misión. Tampoco quieren saber si son los graduados sociales los autorizados legalmente para confeccionar y redactar sus documentos laborales y si esto se lo viene realizando un gestor administrativo, y sería del género tonto el pensar que las empresas, sobre todo mediana y pequeña,

deben tener un graduado social para la confección y redacción y un gestor administrativo para la presentación. No, en estos casos proceden según la ley de oferta y demanda, porque las dos profesiones realizan lo mismo, sin darse cuenta que una de ellas está incurriendo en intrusismo profesional. No es cuestión de convencer a las empresas de que unos y no los otros deben llevar sus documentos laborales. Es simplemente decir a sus respectivos clientes en lo que consiste su profesión: si se es gestor administrativo, sólo gestionar; si se es graduado social, redactar, confeccionar y gestionar sin apoderamiento especial todos los documentos laborales, firmándolos en su nombre.

Si bien es cierto que la única misión de los graduados sociales no es la redacción y gestión de los boletines de cotización, por-

que su misión debe abarcar desde la representación y defensa de productores y empresarios ante los organismos jurídico-laborales, así como las comprendidas en el decreto de 12 de octubre de 1935, hasta la certificación y visado de documentos laborales previsto en nuestro Estatuto profesional, no por eso debemos abandonar este sector de los Seguros Sociales y Mutualismo laboral, que el Estado nos confió, dando así realidad a la justicia social, símbolo de nuestro emblema profesional.

Cordialmente le saluda

Camilo RODRIGUEZ ALONSO,

graduado social en ejercicio  
del Colegio Oficial de Castilla

Madrid,

## ENSEÑANZA MEDIA Y EDAD ESCOLAR

Camarada Director del diario ARRIBA.

Estimado camarada: Aparece en el diario de tu digna dirección de hoy un artículo titulado «La Enseñanza Media y la edad escolar». Modestamente me permito hacerle las siguientes objeciones:

a) La Enseñanza Media tiene como finalidad primordial la preparación para la andadura por el mundo de la Universidad.

b) La andadura por el mundo de la Universidad responde a la exigencia de dar hombres hechos para las complejas actividades humanas en sus niveles más elevados.

c) A la sociedad le cuesta mucho dinero el verse nutrida por hombres hechos en el mundo considerado. Esta necesita de ellos cuando puedan conjugarse al máximo los

factores: Juventud, competencia científica y mínimo coste.

d) Retrasar, como dice tu diario, la edad de entrada en la Enseñanza Media supondría al menos un mayor coste (valga la expresión) del hombre formado en la Universidad. Esto es de considerar.

e) No podemos hablar de edad inadecuada al considerar la actual de diez años, que es la exigida para poder realizar el Ingreso en el Bachillerato, sino más bien de inadecuación del sistema general para la enseñanza en cuestión. Una cosa es que el desarrollo mental del niño a los diez años sea el adecuado al proceso a que va a ser sometido (esto depende de lo que hayan hecho los pedagogos con él antes de esta edad); que exijan asignaturas a edades no propicias para su asimilación y que falten otras que ni aún han pasado por la imaginación de nuestros técnicos en la materia, y otra cosa es que a los diez años se pueda hacer el Ingreso en el Bachillerato. Pensemos que éste, ante todo, debe desempeñar tres funciones esenciales, las tres íntimamente ligadas: enseñar a pensar, dar los conocimientos básicos esenciales requeridos por las materias exigidas en la Universidad y, finalmente, una formación social, por la cual se haga consciente al muchacho de su papel dentro de la comunidad a que pertenece y de la grave responsabilidad por el mismo ante ésta.

Un método progresivo, adecuado al interés de la verdadera ciencia (no olvidemos que la Universidad es el mundo donde se habla con la ciencia), es compatible con la iniciación de la enseñanza en consideración a los diez años. Lo importante, lo que debemos pensar, sobre todo los que tienen la grave responsabilidad de elaborar los planes adecuados, es que fijemos un esquema general de lo que el Bachillerato debe ser, y después, obedeciendo al esquema, desarrollarlo progresivamente, con la jerarquía exigida por la buena Pedagogía y también por las llamadas de la ciencia, que se encuentra caminando a pasos de buey, porque quienes la manejan —en gran mayoría— no la entienden, no la conocen; la suelen llevar dentro como la cinta magnetofónica lleva la palabra del que habló ante el micrófono convenientemente acoplado al magnetofón.

¿Por qué hay que distraer hasta los «doce» (por ejemplo) años al muchacho que va a ingresar en la Enseñanza Media, en la Primaria? ¿No sería perder tiempo y dinero? Naturalmente, hay razones científicas que se pueden alegar en defensa de todo esto; de momento sería extenderse demasiado, por lo cual termino agradeciéndote tu amabilidad por la atención y la molestia tomadas.

Cordialmente te saluda,

Antonio MUÑOZ POYATOS

Oficial Instructor de Juventudes

Torrelaguna,

## MARGENES COMERCIALES

El único sistema de calefacción que existe para las clases humildes de esta localidad, y aun para los de situación desahogada, es el brasero encendido a base de materia llamada orujillo, subproducto extraído del material sobrante de la molturación de la aceituna.

Esta materia venimos consumiendo miles de personas, que componemos centenares de hogares modestos, de la fábrica de Baltasar Lara y Compañía, S. R. C.

Cuando yo llegué a esta ciudad, destinado por la Agrupación Militar Temporal de Destinos Civiles, en el año 1955, el precio del hectolitro de orujillo, medida con peso de cuarenta kilogramos, valía 35 pesetas.

A partir de la campaña 1956-57 sufrió una subida este precio, motivada por la subida del precio de la aceituna y jornales de diez pesetas. Pero esta subida en el precio fue acompañada de una baja en el peso, ya que la medida fue transformada con un doble fondo, al objeto de que su peso quedase establecido en treinta kilos solamente.

En la pasada campaña, con el mismo peso, el orujillo se vendió a cuarenta pesetas, señal indiscutible de que contaba ese precio con los beneficios legales y comerciales.

Por haber superabundancia quedó una cantidad considerable para la venta de este año, que es la que se está vendiendo en la actualidad, ya que no puede haber nuevo hasta tanto comience la molturación de aceituna de la presente campaña 1962-63.

Al efectuar el que suscribe el encargo de dos sacos de orujillo para el consumo de su hogar, en el invierno actual, se vio desagradablemente sorprendido al ver que ese mismo

orujillo, que valía en la campaña anterior a cuarenta pesetas, se expendía en la presente a sesenta pesetas, es decir, con un 50 por 100 de aumento, que estaba almacenado sin ulteriores gastos. Pero no es esto sólo, sino que el tanto por ciento de subida representaba más, ya que los sacos que últimamente pesaban treinta kilos se han reducido a la cantidad de unos veintitrés kilos, por lo que realizado un cálculo elemental resulta que la subida real ha sido de un 95 por 100, ya que si treinta kilos valían el año pasado cuarenta pesetas este año cuestan sesenta y ocho pesetas con veintiséis céntimos.

Este hecho fue denunciado a la primera autoridad local, quien prometió que aunque legalmente no podía hacer nada, ya que se trataba de un artículo de venta libre, realizaría las gestiones oportunas, en forma particular, para ver de solucionar y poner un poco de orden en estos precios que consideraba abusivos.

Ante este hecho hablé personalmente con el directivo de la firma don Baltasar Lara Navarrete, al cual expuse mis quejas y le manifesté que la subida, que beneficiaba exclusivamente a él, daba lugar a que mis hijos, por los cuales había luchado, tuviesen que pasar frío durante todo el invierno. Y que consideraba su forma de proceder era poco cristiana, y que sólo podía perjudicar la forma noble, clara y justa de nuestro Régimen.

Valorado el orujillo por personal competente, y teniendo en cuenta los gastos de producción, al máximo, resultaba a 0,30 pesetas el kilo de orujillo, y se vende a 2,60. ¿Es un margen justo y razonable?

Francisco SANFRUTOS TAPIA  
Ubeda.



## VIDA CULTURAL

### CINCO DE «LID»

Los artistas también se agrupan. Los artistas se cobijan los unos en los otros y se juntan a la hora de exponer. Viene a ser algo así como un mercado común del arte, donde no hay discriminación más que de calidad. Los buenos con los buenos, y los malos con los malos. Cada vez son más los que procuran una Exposición conjunta por muchos motivos. ¡Vaya usted a saber! Y adoptan un lema más o menos definidor.

Así ha surgido el grupo «Lid». Lid, que quiere decir competición, batalla, torneo; que es un poco lucha y un poco concurso, y tras el cual se reúnen cinco singulares artistas. No hay homogeneidad en su materia; son pintores y escultores, pero distintos. Todos, eso sí, tienen medallas de distintos Salones de Otoño. Hay pintura al óleo y acuarela, pintura luminosa y pintura oscura; escultura en hierro, revolucionaria, y escultura en piedra o en mármol, tradicional. Cada uno tiene su estilo y su manera de hacer, su gracia y su predilección. Se han reunido, «lid», en la sala Eureka cinco artistas—tres pintores y dos escultores—para dar su batalla juntos, como ellos mismos dicen, en buena lid.

Según se entra, en el escaparate de la Exposición ya hay un anticipo de la que va a ser: bodegones llenos de luz, paisajes llenos de fuerza. Si se empieza el recorrido por la derecha, lo primero con que se tropieza son los bodegones de Marcos Bustamante. Unos bodegones preciosos—hay quien opina que es lo mejor de su obra—y precisos, llenos de luz, de armonioso conjunto, tratados a espátula. Como los paisajes, en los que se perfila como un pintor denso y geológico, que capta con singular destreza los ocos y los sepas del suelo castellano. O los retratos, en los que la espátula se hace casi suave pincel para quitar dureza y dar espiritualidad a mujeres y niños.

Marcos Bustamante termina en el doctor Obrador. En una escultura de Santiago de Santiago del gran médico español. A partir del doctor Obrador empiezan las acuarelas de Rubio, que van a terminar en el busto de Juan Carlos de Borbón. Se condensa allí toda la acuarela de Rubio, que a ratos no parece acuarela, pero que es bellísima. Especialmente gusta un cuadro de una recua de mulas y un paisaje en sepia. Después, Juan Ramón y su soporte. Su famoso soporte de arena, que da más fuerza y más vigor a su obra, oscura y bronca como un aguafuerte.

La escultura de Santiago de Santiago está distribuida por en-

tre los cuadros. La de Amador, no. La escultura de Amador es en hierro; recuerda la de Ferrant, la de González. El hierro se llama «Grito», «Desolación», «Cosmos», «Entraña», «Mujer». «Mujer» cierra el ciclo. En «Mujer» se acaba la Exposición y empieza la escalera. Ya está dada la vuelta a la Exposición de los cinco de «Lid»; cinco hombres de arte que se han reunido, y juntos han dado la batalla. Cinco artistas solidarios que ofrecen su obra.

I. H.

#### Hoy, inauguración de la XIII Exposición de Pintores de Africa

La XIII Exposición de Pintores de Africa será inaugurada hoy, día 16, a las ocho de la tarde, en la sala de la Delegación Nacional de Sindicatos. El certamen ha sido organizado por la Dirección General de Plazas y Provincias Africanas y el Instituto de Estudios Africanos.

Este año el número de las obras seleccionadas entre pintura, escultura, acuarela, dibujo y grabado sobrepasa el centenar, y entre ellas figuran muchas de indiscutible mérito.

### HA LLEGADO UN GRUPO DE PROFESORES FILIPINOS A MADRID

Tomarán parte en el I Curso Especial de Castellano

Un grupo de profesores filipinos acaba de llegar a España para comenzar esta misma semana un Curso especial hispano-filipino para profesores de castellano. Llegaron catorce, que con otros que ya estaban y varios que aún faltan, se completará un grupo de 23, al que seguirá, en septiembre, un segundo grupo. En este grupo de ahora figuran cinco que son jefes de Departamentos universitarios, siendo todos profesores de Universidad, o centros superiores de enseñanza. Becados por el Instituto de Cultura Hispánica de Madrid, este profesorado ahora se acomoda en España haciendo acopios para su futura acción, intensiva y extensiva, de rescate y ampliación del español en tierras filipinas, que son un baluarte del cristianismo en el Extremo Oriente y trinchera de la hispanidad abierta en medio de una red de culturas orientales, diversas y extrañas.

Hemos hablado con varios de es-

tos profesores (una buena parte es representación de la mujer filipina), y reproducimos aquí las palabras de uno de ellos, Romeo Gátán, del Instituto de Español de Manila, quien nos dijo:

«El español, en realidad, nunca morirá en Filipinas, por lo hondo de su raíz en nuestra historia y en nuestra cultura, pero ha venido cediendo su conocimiento y su habla al impacto comercial del mundo norteamericano, desde los días del triunfo de las armas aliadas en la segunda guerra mundial. Prácticamente, el pueblo ha ido dejando de hablar español; lo estudia en las escuelas, pero su dominio se ha ido replegando a enseñanzas superiores y a gente de nivel profesional. Hay, además de las publicaciones en inglés y de dos diarios en tagalo, varios diarios y semanarios en castellano, pero la profusión de la literatura española se ha resentido. Es por todo esto que de ocho o diez años a esta parte

un fuerte movimiento de rescate del español se ha acentuado en Filipinas, reconociendo todos que es la falta de profesores el primer mal a curar.»

Recuérdese que no hace mucho el Consejo Ejecutivo de la UNESCO acordó autorizar la presentación del proyecto de un nuevo Instituto de lengua castellana en Madrid, reconociéndose que las unidades escolares filipinas en las que el castellano forma parte del programa no pueden funcionar por falta de profesores, declarando en esa oportunidad la representante de Filipinas, señora Jerónima Pesson, que «el sentimiento filipino hacia el castellano es muy fuerte, pero se da el caso paradójico de que no se pueden leer los principales autores nacionales, como Rizal, ni estudiar los archivos municipales de hace cincuenta años, porque va perdiéndose el castellano...».

De España irán saliendo profesores especializados que irán formando a otros, y con cursos como este de ahora—Primer Curso especial hispano-filipino para profesores de castellano—podrán muy pronto en sus tierras programar planes y tecnificar una enseñanza que se verá facilitada con ideas, textos, material didáctico, intercambio y hasta nuevas pedagogías con que en España se identificarán los profesores filipinos que ahora comienzan a venir a Madrid, al calor del Instituto de Cultura Hispánica, donde tendrá lugar precisamente el cursillo desde el 15 de los corrientes hasta el 15 de junio: Fonética y Fonología, Sintaxis y Ortografía, Historia del idioma, Filología, Metodología y Dialectología serán algunas de las asignaturas de la parte especial del cursillo, que en su parte general comprenderá, entre otras cosas, a los clásicos, la generación del 98, literatura moderna, actualidad poética, teatro contemporáneo, tradiciones populares y perfil geográfico de España, etc.

Para nosotros, la presencia de la cultura hispánica en el Extremo Oriente es uno de los fenómenos más interesantes de la historia contemporánea. De ahí la importancia que damos a este cursillo especial para profesores de castellano, en el que se matriculan ahora 23 profesores filipinos. Los problemas de Filipinas podrán ser, como todos, problemas del mundo actual, pero en especial son nuestros propios problemas, porque Filipinas es un frente del mundo libre, cristiano e hispánico en el Extremo Oriente. Y junto al florecimiento de nuevas naciones, al que hoy el mundo asiste, se siente de nuevo el impulso universal de asociarse. Y Filipinas—irreversiblemente hispánica—es un rasgo de nuestra integración.

Bien venidos los 23 profesores que llegan ahora, haciendo votos no tanto por el éxito asegurado de su cursillo cuanto por la futura proyección en sus tierras de este quehacer hispánico de ahora.

Nivio LOPEZ PELLON

## TRANSPORTISTAS

Nuestras entregas de

SAVA



AUSTIN



en España han sido:

AÑO 1961... 1.058 unidades

AÑO 1962... 1.942 unidades

#### ESTE AUMENTO HA PODIDO CONSEGUIRSE:

- 1.º Por la calidad y rendimiento de los vehículos SAVA-AUSTIN
- 2.º Por los amplios "stock" de repuestos que mantenemos.
- 3.º Por el servicio que damos a los usuarios de SAVA-AUSTIN.
- 4.º Por las facilidades de pago hasta 36 meses.

*Finanzauto, S.A.*

DISTRIBUIDOR EN ESPAÑA

### La locutora más joven del mundo es española

SUSI GASULLA TIENE SEIS AÑOS Y REALIZA UN PROGRAMA DE 30 MINUTOS

BARCELONA. — Puede decirse que la locutora de radio más joven del mundo es española, y reside en Barcelona.

Se trata de la niña de seis años Susi Gasulla, hija del popular locutor Luis Gasulla. La pequeña realiza un programa infantil de treinta minutos de duración a través de las antenas de una emisora local, en el curso del cual relata cuentos y aventuras, así como hechos que le han sucedido a ella misma. (Cifra.)

LEA USTED

"M A R C A"

DIARIO DEPORTIVO DE LA MAÑANA



## INFORMACION DE MADRID

PINTAN COPAS

### PARA ESTE AÑO

Tengo la impresión de que se están gestando decisiones importantes y positivas en orden a la relación del Ayuntamiento y la Comisaría General de Ordenación Urbana. Por supuesto, tales decisiones, en el caso de que se produzcan, no serán resultado de lo que las relaciones entre el comisario don Carlos Trias y el concejal don Miguel Eugenio Moreno Ruiz han tenido de peripecia dialéctica.

He tenido pocas ocasiones de tratar la cuestión con que se cerró el año municipal; pero ya en el resumen de 1962 señalaba que sería una visión muy corta la que nos presentase el asunto como una competición entre dos personas. El asunto está abierto desde hace mucho tiempo, y por ley natural tendrá que resolverse con independencia de actitudes perentorias.

Siempre al principio del año hay una tendencia a calcular con optimismo las posibilidades de estos doce meses, que ya son once y medio. Sin embargo, hay indicios para admitir objetivamente que este año de 1963, año de elecciones municipales, ya a ser importante para el régimen del gobierno de Madrid.



Si por causas admisibles se considera que la promulgación de la ley de Régimen Especial no debe precipitarse o, mejor dicho, debe ser sometida a nuevas elaboraciones, parece llegado el momento de adoptar disposiciones para perfeccionar la actual situación municipal, tan aquejada de una prolongada transitoriedad. Entre estas disposiciones, como un anticipo de la propia ley, podría figurar la relativa a la coordinación de la Comisaría en el Ayuntamiento.—AGUINAGA.

## UNA ESCUELA DE TAXISTAS

COMENZARA A FUNCIONAR EL 1 DE FEBRERO

El primero de febrero entrará en funcionamiento la nueva Escuela de Conductores Taxistas, que crea el Grupo Nacional de Auto-Taxi y Gran Turismo a través de la Mutualidad Nacional del Taxi.

El nuevo centro de enseñanza, que funcionará en los locales de la citada entidad de la Mutua Nacional del Taxi, calle de Federico Rubio, 32, tendrá por objeto facilitar a los conductores la Cartilla Municipal y el debido asesoramiento para el más perfecto conocimiento de las normas de tráfico y exacta interpretación de las Ordenanzas municipales.

Se completarán las enseñanzas en la nueva Escuela de Conductores Taxistas con cursillos de idiomas, especialmente francés e inglés.

**Cuatro mil quinientas viviendas**

La Comisión Provincial de la Vivienda se reunió, bajo la presidencia del delegado provincial del Ministerio, y, entre otros asuntos, se otorgó la calificación provisional a 213 expedientes de construcción de viviendas subvencionadas, con un total de 4.256 viviendas.

Asimismo se calificaron provisionalmente doce expedientes del I Grupo de Renta Limitada, con 310 viviendas.

Se informaron favorablemente para la calificación definitiva, por terminación de las obras, 53 expedientes de viviendas subvencionadas, con 963 viviendas y 16 de I Grupo, con 139 viviendas.

**San Vicente de Paúl**

En el salón parroquial de la iglesia de San Vicente de Paúl se celebró una fiesta infantil, en el transcurso de la cual se procedió a la entrega de los premios del concurso de belenes a sus ganadores: Ildefonso Martín Sola, José María López Bustamante, Agustín Aviedo Galán, Alejandro Andrey Calabias y José Pérez Roca, los cuales recibieron aquéllos y sus respectivos diplomas de manos del párroco, padre Luis García, misionero paúl.

**Niní Montiam**

Niní Montiam ha tenido que ser escayolada. Ha podido apreciarse rotura del brazo izquierdo, clavícula y costillas. Permanecerá unos tres meses alejada de los escenarios debido a este percance.

Niní Montiam se accidentó en el festival organizado en el cine Proyecciones con motivo del regreso de los Peregrinos de la Caridad de su Operación Patria, al tropezar con unos cables del escenario.

## AYUNTAMIENTO DE MADRID

### SECRETARIA GENERAL

El día 26 del actual, a la una de la tarde, termina el plazo de presentación de proposiciones para licitar en la subasta de obras de pavimentación e instalación de servicios complementarios en la calle del Cardenal Belluga. Precio tipo, 774.524,63 pesetas, según anuncio publicado en el «Boletín Oficial del Estado» del día 3 del actual. El acto de apertura de plicas tendrá lugar el día siguiente hábil, a las trece horas, en el Patio de Cristales de la Primera Casa Consistorial.

Los pliegos de condiciones y demás antecedentes pueden examinarse todos los días hábiles, de diez de la mañana a una de la tarde, en el Negociado de Contratación de este Excelentísimo Ayuntamiento (plaza de la Villa, 5).

Las proposiciones serán presentadas en la dependencia que se indica hasta el día y hora señalados.

Madrid, 14 de enero de 1963.—El Secretario General, Juan José Fernández-Villa y Dorbe.

## EL AYUNTAMIENTO ERIGIRA UN MAUSOLEO A RAMON EN LA SACRAMENTAL DE SAN JUSTO

LA CORPORACION MUNICIPAL CONCEDERA LA MEDALLA DE ORO DE LA VILLA AL EGREGIO MADRILEÑO FALLECIDO

El cadáver de Ramón llegará posiblemente el viernes a Madrid

La Comisión Municipal Permanente celebrará esta mañana la sesión prevista para mañana, jueves. En ella se estudiarán y serán aprobados los honores que el Ayuntamiento de Madrid rendirá a su egregio hijo fallecido Ramón Gómez de la Serna. En este sentido se han realizado gestiones acerca del embajador argentino para el traslado del cadáver, que posiblemente realice Aerolíneas Argentinas. Los restos mortales de Ramón llegarán probablemente a Madrid el viernes por la mañana. La inhumación se verificará por la tarde, en la Sacramental de San Justo, donde reposan las cenizas de los padres y el abuelo de Ramón Gómez de la Serna.

La misma mañana de su llegada a Madrid se instalará la capilla ardiente en la Casa de la Villa, y desde allí será trasladado a la catedral de San Isidro, donde se dirán solemnes funerales por su eterno descanso.

**Los mismos honores que a Pérez Galdós**

El Ayuntamiento desea rendir al cadáver de Ramón Gómez de la Serna los mismos honores que la ciudad rindió a don Benito Pérez Galdós, para lo cual han sido estudiados los antecedentes que obran en poder de la Casa de la Villa. El Ayuntamiento concederá a Ramón Gómez de la Serna, a título póstumo, la Medalla de Oro de Madrid; el egregio madrileño la ostentaba en su categoría de Plata.

Por otra parte, el Concejo prevé la construcción de un mausoleo (que posiblemente realice el escultor Pérez Comendador) en el que, reposen para siempre los restos mortales de Ramón.

Las gestiones para el traslado y las honras fúnebres están siendo llevadas, por designación del Alcalde, conde de Mayalde, por el secretario general del Ayuntamiento, señor Fernández-Villa, y por el jefe de Protocolo, señor Alcántara. En el hotel Ritz han sido reservadas habitaciones para la esposa del escritor fallecido.

**El Circo Price, por Ramón**

La Empresa del Circo de Price nos envía la siguiente carta que, por su interés, reproducimos totalmente:

«Nos permitimos rogarle preste su especial atención a la idea del gran homenaje que proyectamos a la memoria de Ramón Gómez de la Serna. El circo pierde con él no sólo su gran «cronista oficial», título del que se enorgullecía, según su frase, más que de ningún otro, sino también el hermano entrañable que supo y quiso como ningún escritor abrazar con su fantasía lo que de humano tiene el espectáculo universal de «lo difícil» para verterlo—malabarista de ilusiones—en las más bellas páginas de su creación con aquel estilo tan puramente ramoniano y circense que tiene reflejo hasta en sus mismas greguerías.

Es por esto que Price, tan madrileño como Ramón, quisiera ver-

se apoyado por la Prensa también madrileña en este gran homenaje que vamos a dedicarle, en el que —en una función excepcional, cuyos fondos serán destinados a la adquisición de una placa que sobre los viejos muros del Circo, que tanto amó, perpetúe su memoria—esperamos tomen parte los escritores españoles que con él convivieron—tiempos de Pombo—, para que en glosas brillantes hagan pasar la poética de su figura genial en esa noche memorable, en la que trapeartistas, domadores, «ecuyeres», payasos...; todos unidos dedicarán con infinito respeto lo mejor de su trabajo al inolvidable Ramón.

Cuanto a este respecto pueda mover en el periódico de su digna dirección en pro de la idea que nos permitimos exponerle, tendrá el eco de la gratitud de la gente del circo, al que unimos la nuestra muy sincera.»

**El cortejo fúnebre en Buenos Aires**

BUENOS AIRES. — El hondo sentimiento de pesar provocado en los medios artísticos y literarios de la Argentina por la muerte del escritor español Ramón Gómez de la Serna se ha puesto de manifiesto al proceder a la inhumación de sus restos —hasta su posterior traslado a España— en el cementerio de la Recoleta.

Los restos del escritor español fueron trasladados desde el local del Instituto Cultural Español, en esta capital, y donde durante el día anterior millares de personas, en su mayoría pertenecientes al mundo de las letras y periodistas, desfilaron ante su ataúd. Una larga caravana de vehículos, que era encabezada por el que conducía la viuda del extinto, la escritora Luisa Sofovich, y familiares, seguía a la carroza que llevaba los restos mortales del famoso hombre de letras español.

Numerosas carrozas con coronas de flores seguían también el cortejo fúnebre. La ceremonia se cumplió dentro de un marco de sencillez, por cuanto, de acuerdo con un postor deseo del finado, no se pronunciaron discursos. Acompañaron al féretro hasta la necrópolis Arturo Capdevila, Fermín Estrella Gutiérrez y otros escritores argentinos, así como el doctor Pedro Ara, agregado cultural a la Embajada de España, y los doctores Ignacio Ramos y Juan Castrillo, consejeros de Prensa y Cultural, respectivamente.

La Prensa argentina, y en especial los periódicos donde colaboró con sus famosas «Greguerías», destacaron la personalidad del desaparecido escritor, publicando extensas biografías.

El diario «La Nación» dice que «Ramón Gómez de la Serna no era solamente un escritor. Era mucho más. Era, él mismo, literatura, materia literaria», y añade que su nombre «se hizo familiar para los lectores argentinos e hispanoamericanos, pues sus trabajos y ensayos» eran publicados por el referido diario en sus suplementos

## AGENDA

DÍA 16 DE ENERO DE 1963  
MIÉRCOLES

El sol sale a las 8,36.  
Se pone a las 18,13.

**AMENAZA FRIO**

Sigue el cielo cubierto, hay viento y además amenaza frío.

Las temperaturas extremas registradas ayer fueron: Máxima, de 8,6 grados, a las 16 horas, y mínima, de 3,8, a las 7,30.

**CULTOS**

SANTORAL.—San Marcelo, Papa y mártir.

DIRECTORIO DE LA MISA.—Semidoble. Rojo. Misa «Si diligis me». Oración propia.

**PREGON DE SAN ANTON**

Hoy, miércoles, a las cinco y media de la tarde, en el colegio de San Antón, pronunciará el pregón de la fiesta don José María Sánchez-Silva, que será presentado por Federico Muelas.

**FARMACIAS DE GUARDIA**

TURNO 7.º

Puerta del Sol, 5; Botoneras, 7 (de Plaza Mayor a Imperial); Príncipe, 15; Antonio Maura, 10; Jorge Juan, 131 (próximo a Doctor Esquerdo); Alcalá, 172; Alcalde Sainz de Baranda, 9; Barrio de Moratalaz (Polígono A, Local 2); Narváez, número 3; Alcalá, 121; Conde de Peñalver, 23; Cartagena, 20; Goya, número 12; Prim, 15; Génova, 18; San Marcos, 6; Mejía Lequerica, 3; Plaza de San Ildefonso, 4; San Bernardo, 39; Plaza de Santo Domingo, 6; Plaza de España (Torre de Madrid); Ferraz, 33; Factor, 4 (próximo a Mayor, 84); Segovia, 63; Comandante Fortea, 80 (Fuente de la Teja); Berastegui, 91 (Barrio de Bilbao); Valentín Aguirre, 14 (Canillas); San Gumerindo, 10 (entrada por Carretera de Aragón, 74); Avenida de Daroca, 7 (antes, Carretera del Este); Virgen del Lluç, número 16 (antes Oráculo); Carretera de Aragón, 133; Torrelaguna, 16 (Barrio de la Alegría); Castillo de Simancas, prolongación (próximo a Virgen de la Oliva); Cañamar, 12 (Ciudad Lineal); General Mola, 60; Canillas, 2 (Colonia Virgen del Filar); Eugenio Salazar, 26; López de Hoyos, 200; Serrano, 45; María de Molina, 12 (esquina a Claudio Coello); Sil, 30 (Colonia del Viso); Chile, 9 (Prolongación de General Mola); Comandante Franco, 14 (Chamartín); Alberto Alcocer, 28; Concha Espina, 10 (esquina a Santo Domingo de Silos); Avenida Canal Isabel II; Bravo Murillo, número 306 (Tetuán); Genciana, 45 (Tetuán); San Enrique, 22; Alonso Núñez, 31; Bravo Murillo, 151; Reina Victoria, 20; Hernani, sin número (esquina a Raimundo Fernández Villaverde, 57 bis); Plaza de San Juan de la Cruz, 3 (frente al Ministerio de la Vivienda); Ponzano, número 46; General Álvarez de Castro, 24 (esquina a Viriato); Santa Feliciano, 13; Covarrubias, 22; Jerónimo de la Quintana, 2; Alberto Aguilera, 19; Galileo, 61; Cea Bermúdez, 60; Princesa, 72; Barrafón, número 47 (Barrio Extremadura); Vicente Camarón, 6 (Barrio Extremadura, colonia Patriarca); plaza de Casorro, 6; Cuesta de las Descargas, 12; Plaza de las Peñuelas, número 9; General Ricardos, 59; Abolengo, 31 (frente iglesia de San Roque); Poblado Mínimo de Caño Roto, local 1; Eugenia de Montijo, 52 (Carabanchel Bajo); Colonia de San Francisco, calle 1, número 3 (Carabanchel Alto); Avenida de Oporto, 53; San Magín, 21 (próximo a Marcelo Usara, 159); Ferrovianos, 97 (Usara); Almendral, 24 (Usara); Mari Blanca, 21 (Colonia Moscardó); Jacinto Verdaguier, número 11; Plaza de J. Villarreal (detrás de la iglesia Beata María Ana); General Lacy, 8; Paseo del General Primo de Rivera, 12; Santa Isabel, 7; Pared de Atocha, 23; Juan de Urbieto, 73 (Colonia del Retiro); Avenida del Monte Iguel, 7 (Punto de Valdecasas); Avenida de San Diego, 146 (Punto de Valdecasas); Central, 13 (Entreverías, Punto de Valdecasas); San Floren, 5 (Punto de Valdecasas); Martiño, 5 (Punto de Valdecasas); Vanez de la Riva, 87 (Punto de Valdecasas); Calle Cuatro, 49 (Palomeras); Puerto de Canfranc, 23 (Punto de Valdecasas); Teniente Muñoz Díaz, 2 (Metro Portazgo); Avenida

**Cupón de los Ciegos**  
NUMERO PREMIADO AYER  
407



# LA SUPRESION DE LOS ARBITRIOS DEBE REDUNDAR EN BENEFICIO DEL CONSUMIDOR

El Ayuntamiento hace pública la cuantía de las reducciones que deben aplicarse a cada artículo

La Casa de la Villa nos envía el siguiente mensaje de la Alcaldía-Presidencia:

La supresión de arbitrios municipales sobre determinados artículos de consumo, dispuesta por el Gobierno mediante ley de 24 de diciembre último, y cuyo importe total representa en Madrid la cifra de 536 millones de pesetas, no ha de servir para favorecer intereses económicos particulares a costa del bien común, sino que debe redundar en beneficio directo del consumidor mediante el abaratamiento de las mercancías que han quedado libres de gravámenes, máxime si se considera que por tener la mayor parte de los arbitrios suprimidos el carácter de impuestos indirectos, no eran los comerciantes quienes soportaban directamente la carga impositiva, sino más bien los adquirentes de las mercancías, limitándose dichos

comerciantes a ejercer el papel de simples recaudadores de arbitrios que el público satisfacía englobados en los precios.

En su virtud, tratando de superar las limitadas competencias de esta Alcaldía y del Ayuntamiento que presido en orden a la política de precios, y en evitación de resistencias o conductas que inadvertdamente podrían llegar a incurrir en algún delito de los que prevé la ley de Orden Público, he creído oportuno apelar al sentido de ciudadanía y recabar la colaboración y el esfuerzo de todos los vecinos en la consecución de los fines que el Gobierno ha pretendido, a cuyo efecto se consignan más abajo con el debido detalle las cuantías o porcentajes con que los arbitrios municipales suprimidos gravaban las mercancías o servicios hasta el 31 de diciembre último y que, en consecuencia, han de determinar la baja de los precios en igual proporción.

## ARTICULOS ALIMENTICIOS

ESPECIES	Gravámenes suprimidos	
	Tasas reconocimiento sanitario Pesetas	Arbitrios Pesetas
Frutas frescas y secas ... ..	0,12 kilo	—
Verduras y hortalizas ... ..	0,07 »	—
Patatas ... ..	0,07 »	—
Conservas de verduras y hortalizas y de pimentón y tomate ...	0,20 »	—
Conservas, zumos y jarabes de frutas ... ..	0,30 »	—
Conservas de cualquier clase en que la carne entre en proporción menor del 50 por 100 ... ..	0,25 »	—
Aceitunas en envase hasta de un kilo ... ..	0,30 envase	—
Aceitunas a granel ... ..	0,20 kilo	—
Legumbres y arroz ... ..	0,10 »	—
Harinas de arroz y legumbres y toda clase de pures, sopas y similares ... ..	0,15 »	—
Mosto ... ..	0,25 litro	—
Sal ... ..	0,03 kilo	—
Aceite ... ..	0,20 kilo	—
Vinagre ... ..	0,10 litro	—
Leche fresca ... ..	0,02 »	—
Leche concentrada ... ..	0,08 »	—
Leche en polvo, queso, requesón, mantequilla y similares ... ..	0,25 kilo	—
Huevos ... ..	0,30 docena	—
Pavos ... ..	1,50 unidad	5,00 unidad
Pavipollos, capones, faisanes y similares ... ..	1,50 »	3,00 »
Patos ... ..	1,50 »	2,50 »
Gallinas, gallinas, pollos, ansares, sisonos y similares ... ..	0,75 »	2,50 »
Perdices y liebres ... ..	0,50 »	2,50 »
Conejos ... ..	0,50 »	2,50 »
Palomas, codornices, tórtolas, pichones y similares ... ..	0,30 »	1,00 »
Pájaros de distintas especies ... ..	1,00 docena	0,50 par
Aves trufadas ... ..	0,75 kilo	5,00 unidad
Carne fresca de ternera y caza mayor ... ..	0,20 »	1,50 »
Carne fresca de vacuno, lanar y cabrio ... ..	0,20 »	0,30 kilo
Carne fresca de cerdo ... ..	0,20 »	0,40 »
Las carnes anteriores, saladas ...	0,20 »	0,60 »
Idem en conserva, preparadas, congeladas, etc. ... ..	0,75 »	0,60 »
Despojos de ternera ... ..	0,20 »	1,25 »
Despojos de reses vacunas y de cerda ... ..	0,20 »	3,00 unidad
Despojos de otras reses lanares y cabrias ... ..	0,20 »	0,60 »
Chacinería, salchichera y fiambre-ria ... ..	1,00 »	0,60 kilo
Conservas de volatería y caza menor ... ..	0,75 »	3,00 »
Extractos de carnes y peptonas ...	0,75 »	1,25 »
Angulas, salmón y truchas ... ..	0,50 »	2,00 »
Lubina y mariscos finos ... ..	1,00 »	1,00 »
Pescados frescos y finos ... ..	0,50 »	0,50 »
Pescado fresco corriente ... ..	0,10 »	—
Malta y similares ... ..	0,25 »	—
Té, café crudo ... ..	1,25 »	9,10% s/precio
Café tostado o torrefactado de Guinea ... ..	1,75 »	9,10% »
Café tostado o torrefactado extranjero ... ..	2,50 »	9,10% »
Galletas, turrónes, mazapanes, miel y caramelos fabricados en Madrid ... ..	0,25 »	16,67% »
Caramelos procedentes de fuera de Madrid ... ..	0,75 »	16,67% »

## BEBIDAS Y ALCOHOLES

(Para su consumo fuera del establecimiento)

ESPECIES	GRAVAMENES SUPRIMIDOS	
	Impuesto de lujo	Arbitrios
Vinos comunes o de pasto ... ..	—	0,40 ptas. litro
Chacolis, sidras y demás vinos corrientes de fruta ... ..	—	0,10 » »
Los anteriores, embotellados ... ..	9,10 % s/precio	0,20 » »
Cerveza ... ..	9,10 % »	0,20 » »
Vinos finos, generosos de postre, espumosos, compuestos, aperitivos y licores corrientes ... ..	9,10 % »	0,50 » »
Los del epígrafe anterior embotellados y con marca ... ..	9,10 % »	1,00 » »
Licores finos y brandys nacionales ...	9,10 % »	1,00 » »
Licores finos y brandys extranjeros...	9,10 % »	5,00 » »
Campagnes nacionales ... ..	9,10 % »	1,50 » »
Champagnes extranjeros ... ..	9,10 % »	5,00 » »
Alcoholes, aguardientes ... ..	—	0,25 » »
Perfumería a base de alcohol ... ..	—	3,00 » »

## CAFES, BARES, CONFITERIAS

Consumiciones y ventas en cafés, bares y establecimientos análogos ... ..	15,38 % s/precio	7,69 % s/precio
Consumiciones de comidas en hoteles y restaurantes que no sean de lujo ...	9,10 % »	—
Consumiciones de aperitivos, cafés, licores y demás propias de bares en hoteles y restaurantes que no sean de lujo ... ..	15,38 % »	7,69 % »
Ventas en confiterías ... ..	16,67 % »	—

## CINES

Entrada en taquilla ... ..	22,22 % s/precio
----------------------------	------------------

## ESPECTACULOS DEPORTIVOS, CORRIDAS DE TOROS Y CARRERAS DE CABALLOS

Entrada en taquilla ... ..	12,50 % s/precio
Cantidades ganadas en las apuestas ...	2,00 % ganancia

## JUEGOS Y ENTRETENIMIENTOS

Impuesto de lujo	
Billar, dominó y naipes en que se ventile dinero ...	0,50 ptas. hora-jugador
Los mismos juegos sin ventilarse dinero y el mah-jongg, parchís y similares ... ..	0,25 » »
Juegos y entretenimientos en ferias, verbenas, tómbolas, lugares de recreo, etc. ... ..	13,06 % sobre precio

## PELUQUERIAS

Impuesto de lujo	
En las de señoras ... ..	14,53 % s/importe servicio
En las de caballeros ... ..	13,06 % » »

## TAXIS

Servicios urbanos de taxi ... ..	4,75 % s/importe servicio
----------------------------------	---------------------------

## CONSUMO DE GAS Y ELECTRICIDAD PARA ALUMBRADO

Recargo s/Impuesto del Estado	
Consumo de gas en alumbrado doméstico ... ..	0,04 ptas. metro cúbico
Consumo de gas en alumbrado no doméstico ... ..	0,02 » »
Consumo de electricidad en alumbrado doméstico ... ..	0,10 » kw/h
Consumo de electricidad en alumbrado no doméstico ... ..	0,05 » »

## PARA NIÑOS

De siempre la música ha sido un fundamento importante, casi diría imprescindible, en la educación de un pueblo. En cierto sentido la música es sinónimo de civilización. Todas las civilizaciones que han sido contaron con la música a la hora de pensar en la preparación de sus hombres futuros. La música podía incluso limar la aspereza natural del español. Es necesaria para la convivencia y ayuda a crear el espíritu de conjunto necesario a toda sociedad.

La Sección Femenina de Falange está dispuesta a llevar al niño español—al madrileño en un primer estadio—esa serie de vivencias extraordinarias que aporta la música, hasta ahora negadas entre nosotros. Pero música viva, ejecutada por una auténtica orquesta—setenta profesores en este caso—ante un teatro y escogida en gradaciones estudiadas, que sirva de apoyatura a los profesores de esta disciplina y termine su obra.

La iniciativa, imprescindible, choca en un cuerpo social ayuno casi en la mayoría de sus competentes de conocimientos musicales, y los dos conciertos ya celebrados, de los cinco que tiene programados para este curso, dan cumplida fe de ello. El teatro no se llena y los niños madrileños están perdiendo una oportunidad de completar su formación, hecha por ellos y para ellos.

Y ayer, en el Círculo «Medina», la Sección Femenina se reunió con profesores de música de distintos colegios de Madrid. El motivo no era otro que celebrar un intercambio de opiniones a fin de procurar que estos conciertos infantiles, pensados y realizados para el niño, sean aprovechados por el mayor número de escolares.

Había unas setenta personas. Creo que más de la mitad, de una u otra forma, manifestaron su opinión. Es cierto que unos más que otros, como Ricardo Benedicto, un joven profesor de música del Instituto Ramiro de Maeztu y del Colegio Estudio, enamorado de su profesión, sabedor de su importancia.

Habló en primer lugar María Nieves Suñer, Regidora de Juventudes. Después, Luis de Pablo, el comentador de los conciertos, el que explica, al alcance de los niños, lo que se va a ejecutar, expuso el motivo de la reunión. En total, unos pocos minutos. El resto fue todo diálogo, en el que también intervino Alberto Blancafort, director de la orquesta. Oí los nombres de Antonio Ramírez Angel, Gabriel Vivó, Martín Pompey..., pero la lista no es completa.

Faltan tres conciertos. El próximo será el próximo sábado, a las doce y media de la mañana, como siempre, en el Teatro María Guerrero. Ese sábado, cualquier colegio o padre de familia puede comprobar lo que ha dicho el maestro Rodrigo de esta iniciativa de la Sección Femenina, al calificarla de «lo más importante ocurrido en España en 1962». ¡Ah! Pero si va al concierto no se olvide de los niños, pues para los niños es; por los niños se ha hecho.

Octavio RONCERO

## TELEVISORES

350 MENSUALES. OCHO DIAS PRUEBA. GRATUITAMENTE Simple llamada. SERVIMOS AL DÍA. Teléfono 2 56 24 79



# ECONOMIA Y FINANZAS

## LA BOLSA ABRE MAS FIRME Y CON MAS DINERO

Como era de esperar, dado el cierre favorable de la semana pasada, después de un corto período de realizaciones reanudó ayer la Bolsa sus actividades con una sesión más animada y más firme, así como más activa por haberse intensificado la negociación en virtud de las mayores disponibilidades de la demanda. Y ser, además, primera jornada de la semana. Como es lógico, los títulos más favorecidos por el excedente de dinero fueron aquellos que últimamente cedieron posiciones más ampliamente, en tanto que los demás experimentaron pequeñas mejoras o repitieron sus cambios precedentes. Hubo alguna alza fuerte. Aguas subieron 32 duros. Pero ese 615 está lejos del 773 de antes de la ampliación.

Es evidente, pues, que el mercado ha vuelto, tras un breve intervalo, a la firmeza que surgió coincidiendo con el comienzo del año, siendo, a nuestro entender, el hecho más interesante que la tendencia revalorizadora ha venido acompañada de un notable incremento de la actividad operatoria, lo que es fundamental para que pueda consolidarse esta nueva trayectoria alcista. La realidad es que ahora hay más dinero, mejor disposición en el elemento comprador, tanto de dentro como de fuera, lo que contribuye a la mayor animación y firmeza, que parece puede perdurar. Por otro lado, las realizaciones de beneficios van quedando absorbidas.

En efecto, al cierre de ayer persistía el desequilibrio entre las contrapartidas, a favor del dinero. Tras de las líneas anteriores no habrá que decir que los valores bancarios fueron ayer los más decididamente orientados hacia el alza, sobresaliendo el Exterior, que recupera 11 enteros. Por su parte, Hispano alza cinco; López Quesada, dos, y Banesto, uno, repitiendo el precedente los demás valores tratados, salvo Mercantil, que bajó seis enteros. El Ibérico descontó dividendo, pero lo recuperó en parte.

Por lo que se refiere a los valores eléctricos experimentaron discretas alteraciones; destacando únicamente la de Chorro, que totalizó nueve enteros en el sentido de retroceso, después de las ganancias de los días pasados. También bajaron: Nansa, tres enteros; Hidro Española y Fenosa, uno, y Sevillana, dos cuartillos, mientras que las Fecsa pequeñas alzaron cinco; las grandes, dos y medio; Viesgo y Leonesas, dos, y Reunidas de Zaragoza, 1,25 enteros, manteniéndose los demás valores tratados sin variación.

Por lo que se refiere a los valores de arbitraje las notas más salientes fueron las recuperaciones de ocho enteros en Explosivos, que habían bajado mucho sin explicación, y de cinco en Felguera, habiendo conseguido mejorar tam-

bién sus precedentes Guindos, en dos enteros y medio; Española de Petróleos, en cuatro; Hidro Nitro, en uno y medio, y Unquinesa, en medio entero, repitiendo sus precedentes Rif, Río Tinto y Ponferrada. En cambio, Energía e Industrias Aragonesas y Resinera bajaron un entero. En metálicas. Hornos y Auxiliar continuaron subiendo, un entero, respectivamente a 199 y 216. Las acciones de Cross descontaron el derecho de suscripción, pasando de 429 a 418. En alimentación, la nota más destacada fue el alza de 32 enteros en El Águila, a 615, recuperando el cambio después de la ampliación; subiendo también, pero dos enteros solamente, Azucarera y Ebro. En el resto del mercado sobresalen Galerías Preciados, que sube siete enteros, quedando a 710; Unión y Fénix, 300 puntos, rescatando el 7.000, y Tabacalera, que alza dos. En el capítulo de retrocesos hay poca cosa que resaltar, como no sean las bajas de tres enteros en Sniace y Metro y de dos en C. Naval.

En el mercado de cupones, finalmente, los grandes de El Águila recuperaron 38 puntos, hasta 640, y los pequeños cinco, hasta 83 pesetas, y los de Rural y Langreo subieron dos puntos, a los cierres de 70 y 112 pesetas, respectivamente, en tanto que los de Fasa bajaron 30 puntos, hasta 1.150; los del Banco Central dos, hasta 978, y los de Auxiliar uno, al operar a 90 pesetas, manteniéndose los de Exterior a 195 pesetas y los de Ibérico a 432.

Los cupones de Cros hicieron su primer cambio a 43,50 pesetas Cros, como es sabido, esos cupones se cobran en dinero o en acciones mobiliarias. Los de Financiera y Minera salieron a 250 pesetas, frente a 274,29 que era el valor teórico calculado.

Cotizaron ayer un total de 95 valores, de los que subieron 36, contra 20 que bajaron y 39 que repitieron el precedente.

Flojedad general en la Bolsa de Barcelona, con excepción de Petróleos y Explosivos, con seis y diez enteros de ganancia. Interesante volumen de negocio en la Bolsa de Bilbao, con tendencia firme, sobre todo en Banca. Ganaron 50 enteros los Bancobasos.

### Para Delegación en Guipúzcoa

de Oficina de Ventas, Relaciones Públicas o similar, se ofrece persona con muchas relaciones

OFERTAS: FAX Apart. 163. San Sebastián

## BORGWARD ISO ESPAÑOLA, S. A. JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA

El Consejo de Administración de esta Compañía convoca a los señores accionistas a Junta general extraordinaria, que tendrá lugar en el domicilio social de la misma, en primera convocatoria el día 20 del próximo mes de febrero, a las 17 horas, y en segunda convocatoria, si hubiere lugar a ello, en el mismo lugar y hora, el siguiente día, 21, con arreglo al siguiente orden del día:

- 1.ª Aplicación de las acciones suscritas por Carl F. W. Borgward, G.m.b.H.
  - 2.ª Autorización al Consejo de Administración para ampliación de capital.
  - 3.ª Nombramiento de Interventores para la redacción del acta.
- Madrid, 12 de enero de 1963.—El Consejo de Administración.

## NOTAS BREVES

Ha sido autorizado el INI para emitir obligaciones INI-Ensidesa por 1.500 millones. Cuarta emisión. Serán nominativas, a veinte años, con exención de impuestos, en títulos de 5.000 pesetas, al 5 1/4 por 100 de interés neto anual. Son convertibles en acciones en 1968. Las acciones, al tipo de entonces, y las obligaciones al 110 por 100. El Estado garantiza el interés y la amortización.

Se viene hablando mucho de los proyectos para construir el tercer alto horno en Ensidesa, en su factoría de Avilés. La verdad es que en su última Junta se habló también de construir hasta el cuarto. Ahora han pedido ya la autorización a Industria para el tercero. Producirá 600.000 toneladas anuales de arrabio. El costo del horno será de 663 millones, de ellos 340 se necesitarán en divisas para importar los elementos extranjeros necesarios para el montaje.

En los días pasados habíamos registrado la noticia de que en la Bolsa de Madrid un grupo eléctrico de importancia estaba comprando acciones de la Electra Albacetense a base del tipo de noventa pesetas, 180 por 100, cuando en los últimos días de diciembre estos títulos sólo se pagaban a 129 duros. Se susurraba que detrás del asunto estaba una gran Empresa, que al quedarse con el negocio permitiría dos indudables mejoras: 1.ª, Dar un mejor, más abundante y más perfecto servicio eléctrico; 2.ª, Posibilidades de atención más cuidada del mercado, que cada día estaba más en progreso en cuanto afecta al consumo. Ambas mejoras se producirán al ser absorbida dicha Electra por la Hidroeléctrica Española, cuyas líneas y servicios pasan, precisamente, por la mitad del mercado de la Albacetense.

Año tras año, el Banco Guipuzcoano sostiene la tradición de ser el Banco, entre los importantes, que celebra primero en cada temporada su Junta de accionistas. Este año ha sido convocada para el día 2 de febrero. Como es sabido, en esa Junta don José María Aguirre hace su estudio con sus fases de pronóstico sobre lo que ha de ser en el año la economía del país, informe que suele ser muy comentado en toda España, dada la profundidad del estudio y, corrientemente, el acierto que tiene en sus pronósticos sobre lo que ha de suceder en el año en los negocios.

En estos días pasados se decía que hoy era el de haberse ofrecido en suscripción pública la emisión de obligaciones de Fecsa, pero se ha cubierto totalmente sin hacer ninguna propaganda, antes de la fecha señalada para abrir las ventanillas de los Bancos. Representaba 600 millones de pesetas en obligaciones hipotecarias, amortizables en veinte años, con una renta líquida del 6,25 por 100 neto. Continúa, en consecuencia, muy animado el mercado de estas emisiones, apreciándose que existe más dinero que papel.

La Cámara de la Industria de Madrid ha publicado en un amplio y elegante volumen su Memoria Anuario. Según el censo de esa Cámara, en 1961, Madrid tenía 16.674 contribuyentes por tarifa III y 14.583 por IV, de los que 14.802 y 12.744 correspondían a la capital. Y aún quedaban por considerar otras 2.045 Sociedades, de ellas 622 pertenecientes a la rama metalúrgica. Madrid tiene más de treinta industrias del metal con más de quinientos obreros. Y sólo estas industrias grandes dan trabajo a más de 38.000 obreros, técnicos y empleados.

Pedro RICO

## BOLSA DE MADRID

	Cambio	Diferencia		Cambio	Diferencia
<b>Fondos Públicos</b>			<b>El Encinar Reyes</b>	44,—	
Interior, A	97,50	=	Vallehermoso	222,—	=
Exterior, A	104,50	=	Fisa	190,—	=
Amort. 4 % 1908	103,75	+ 0,25	Hispana, preferentes	105,—	=
» 1952	103,—	=	Metropolitana	176,—	+ 1,—
» Nov. 1951	104,50	+ 0,50	Menfis	100,—	=
» Jun. 1953	103,—	+ 0,25	Rubán	161,—	=
» Jul. 1951	99,50	- 0,75	Urbis	96,—	=
» 3 % 1928	99,—	=	Vacesa	156,—	=
1. Colonización	101,—	=	Urb. Metropolitana	775,—	=
R. Nacional	102,75	+ 0,25			
Renfe	102,50	=	<b>Cartera:</b>		
Ayuntamiento 1914	97,—	=	Insa	131,—	=
» 1918	90,—	=	G. Inversiones	198,—	=
» 1923	93,—	=	Vamosa	128,—	=
» 1929	85,—	=			
» In. 1931	91,—	=	<b>Mineras:</b>		
» En. 1931	91,—	=	Rif	500,—	=
» 1941	86,—	=	Río Tinto	135,—	=
» 1946	91,—	+ 1,—	Duro Felguera	158,—	+ 5,—
Empresa M. T.	97,—	=	Guindos	76,—	+ 2,50
Trasat. May. 1926	90,—	=	Ponferrada	812,—	=
E. Majzen	74,50	=			
Tánger-Fez	75,—	=	<b>Monopolios:</b>		
Marruecos	64,—	+ 1,—	Campa	191,50	=
Céd. Hipt. 4 %	90,—	=	Tabacalera	244,—	+ 2,—
» S/A	93,—	=			
» S/B	93,—	=	<b>Navales:</b>		
» S/C	93,—	=	C. Naval, ordinarias	132,—	- 2,—
» 4 % exent.	101,—	=	Trasatlántica	79,—	=
» Local Int. ter.	102,50	+ 0,50	Pebsa	120,—	=
» Lotes	105,50	+ 1,—	Transmediterránea	178,—	=
» Preferentes	109,—	=	Naval de Levante	160,—	=
<b>ACCIONES</b>			<b>Papeleras:</b>		
<b>Bancos:</b>			P. Española	500,—	=
Exterior	585,—	+ 11,—	P. Reunidas	180,—	=
Central	905,—	=			
Esp. Crédito	1.050,—	+ 1,—	<b>Químicas:</b>		
General C. e I.	363,—	=	Cepa	215,—	=
Hispano Americano	955,—	+ 5,—	Cros	418,—	- 11,—
Ibérico	708,—	- 3,—	Energía I. A.	222,—	+ 1,—
L. Quesada	759,—	+ 2,—	Explosivos	340,—	+ 8,—
Mercantil e Industrial	385,—	- 6,—	Fosforera Española	191,—	=
Popular Español	732,—	=	Hidro-Nitro	158,50	+ 1,50
Rural y Mediterráneo	290,—	=	Iber. Nitrogeno	100,—	=
			Perfumería Gal	386,—	=
<b>Eléctricas:</b>			Insular Nitrogeno	170,—	=
E. Viesgo	235,—	+ 2,—	Q. Canarias	225,—	=
Langreo, ordinarias	260,—	=	Manuf. Foto	175,—	=
E. Leonesas	200,—	+ 2,—	F. Petróleos	643,—	+ 4,—
Reunidas Zaragoza	174,75	+ 1,25	Proquisa	165,—	=
Enher	150,—	=	Dow Unquinesa	293,50	+ 0,50
Fecsa, g.	282,—	+ 2,50	U. Resinera	231,—	- 1,—
Fecsa p.	286,—	+ 5,—			
Fenosa	289,—	+ 1,—	<b>Seguros:</b>		
Hidro Cantábrico	205,—	=	Hermes	605,—	=
Hidro Cataluña	224,—	=	Unión y Fénix	7.000,—	+ 300,—
Hidro Chorro	186,—	- 9,—			
Hidro Galicia	116,—	=	<b>Metalúrgicas:</b>		
Hidro Española	372,—	- 1,—	Seat	277,—	- 2,—
Iberduero, ordinarias	393,—	=	A. Hornos	199,—	+ 1,—
Moncabril	153,—	=	Aluminio Ibérico	75,—	=
S. Nansa	155,—	- 3,—	Auxiliar F. C.	216,—	+ 1,—
S. Sil	263,—	=	M. Santa Ana	88,—	+ 2,—
Sevillana	219,—	- 0,50	C. Metálicas, ordinarias	83,—	=
Unión E. M.	244,—	=	I. Santa Bárbara	108,—	+ 0,75
			M. Met. Madrileñas	40,—	=
<b>Alimentación:</b>			Material y Const.	125,—	=
Rústicas	68,—	=	Española Zinc	120,—	=
El Águila	615,—	+ 32,—	Fasa	584,—	=
Azucarera General	217,—	+ 2,—	Maquinista T. y M.	95,—	=
Ebro	582,—	+ 2,—			
			<b>Telefonía:</b>		
<b>Comercio:</b>			Marconi	107,—	=
Galerías Preciados	710,—	+ 7,—	Telefónica	211,—	+ 1,—
<b>Construcción:</b>			<b>Textiles:</b>		
C. Alba	200,—	=	Caitasa	107,—	=
Cantabria	100,—	=	Fefasa	115,—	+ 1,—
Portland Valderriivas	586,—	=	Sniace	325,—	- 3,—
Ladrillos Valderriivas	200,—	=			
Hidrociivil	108,—	- 1,—	<b>Transportes:</b>		
C. G. Española	40,—	=	Aviaco	60,—	=
Dragados y Construc.	335,—	=	Metro	185,—	- 3,—
Alcázar	75,—	=			
Asturiana	78,25	=			
Bami	105,—	=			
Ceisa	114,—	=			
El Carmen	108,—	=			

## MINISTERIO DEL AIRE

### DIRECCION GENERAL DE AEROPUERTOS JEFATURA DE OBRAS DE AEROPUERTOS

#### JUNTA ECONOMICA

Se convoca subasta pública para la contratación del suministro de 20.000 Tm. de cemento, con destino a obras en ejecución en el Aeropuerto de Málaga, por un importe total máximo de 23.600.000 pesetas, incluidos 9 por 100 de beneficio industrial y 2,50 por 100 de administración. La fianza provisional, a depositar en la forma que determina la ley 96/1960, de 22 de diciembre de 1960 («B. O. del Estado» núm. 307), asciende a la cantidad de 460.000 pesetas.

Los pliegos de condiciones técnicas, legales, modelo de proposición y demás documentos se encuentran de manifiesto en la Secretaría de esta Junta Económica —Ministerio del Aire— y en la Jefatura de Intendencia del Aire en Málaga (calle Cuarteles, núm. 57), todos los días laborables, a las horas de oficina.

El acto de la subasta tendrá lugar en la Jefatura de estas Obras, en el Ministerio del Aire —Madrid—, el día 6 de febrero del corriente año, a las diez horas treinta minutos.

El importe de los anuncios será de cuenta del adjudicatario. Madrid, 12 de enero de 1963. El Secretario de la Junta Económica.

TELEFONO DE "ARRIBA": 2-23 26 10



## SUCESOS

OLA DE FRIO  
EN EUROPA:

## MAS DE MIL MUERTOS EN TRECE DIAS

Entre Suecia y Dinamarca, unos 400 barcos han quedado atrapados por los hielos

LONDRES.—Aumenta y se generaliza en intensidad el mal tiempo en toda Europa, desde Francia (en donde ha habido nueve muertos a causa del frío) hasta Alemania y desde Suecia a España.

Procedentes de Suecia se están extendiendo sobre Europa occidental nuevas tormentas, con temperaturas bajo cero y previsiones de nuevas nevadas e intensas lluvias.

Durante los trece días que lleva durando la actual ola de frío en Europa han muerto a consecuencia del mismo más de 1.000 personas.

Entre Suecia y Dinamarca han quedado atrapados por los hielos más de 400 barcos. En el canal de la Mancha el mar se ha helado en una distancia de 440 metros a partir de la costa inglesa, mientras la temperatura ha descendido a 25 grados C. bajo cero. (Efe.)

Siete grados bajo cero  
en Roma

ROMA.—Continúa la ola de frío en Italia. Ayer mañana, la temperatura en Roma fue de siete grados bajo cero, aunque luce el sol y el cielo está despejado.

Durante la noche pasada, el termómetro marcó 25 grados bajo cero en Bolzano, en los Alpes italianos. (Efe.)

## Persiste el frío en Estados Unidos

CHICAGO.—Persiste la ola de frío en todo el territorio de los Estados Unidos. En Minnesota el termómetro ha descendido hasta 39 grados C. bajo cero.

En Tejas el intenso frío ha destruido casi totalmente la cosecha de agrios que este año se presentaba excelente en el valle del Río Grande. (Efe.)

## ASELINATO DE ESPLUGAS

Se busca a un muchacho que se ausentó  
hace unos días de su hogar en Anglesola

PARECE QUE EL MOVIL DEL CRIMEN FUE EL ROBO

BARCELONA. (Por teléfono. Especial para Pyresa, por Juan Segura Palomares).—Otra vez la actualidad va teñida en sangre. El lunes fue asesinado en las afueras de Barcelona, en el término municipal de Esplugas de Llobregat, el taxista don Isidro Olivé Pascual. Una muchacha de servicio, testigo presencial del hecho, lo explicó, poco más o menos, así:

Sobre las dos de la tarde llegó un taxi frente al número 1 de la calle de Luis Millet, de Esplugas. Se oyó el ruido de una fuerte detonación. Un joven, bien vestido, había disparado con una escopeta sobre la espalda del taxista, cuyo cuerpo había quedado ladeado al intentar abrir la portezuela para salir del vehículo. El joven descendió del coche, levantó el cuerpo y de nuevo disparó sobre la espalda del infortunado, que quedó bañado en sangre. El autor del crimen huyó, no sin antes amenazar al testigo presencial.

La víctima fue trasladada en estado de inconsciencia y de suma gravedad al Hospital Clínico de Barcelona, donde, pese a los esfuerzos que realizó el doctor Balleu, que practicó una delicada operación, murió a las tres horas. La ciencia recurrió a todo por salvar la vida del taxista; incluso se llegó, como último e infructuoso recurso, a practicarle un masaje en el corazón.

## LA AUTOPSIA

Después de haber sido realizada la autopsia al cadáver del infortunado taxista, el dictamen fo-

rense determina que murió a causa de dos heridas producidas por metralla, bien por una pistola antigua, bien por una escopeta con el cañón cortado. Además se pudo comprobar que la víctima tenía una muñeca fracturada, así como un fuerte golpe en la nuca, lo que hace suponer que antes de disparar el criminal agresor le golpeó, tratando el taxista de cubrirse con el brazo, cuya muñeca aparece rota.

Un bárbaro suceso que ha llenado de estupor y de asco a las gentes.

## UN HIJO DE LA VICTIMA

La Policía, que rápidamente inició las diligencias tendientes al esclarecimiento del caso, recibió ayer la visita de un hijo mayor del taxista asesinado, que vivía en Gavá, en unión de su madre, esposa separada de la víctima desde hacía unos años. El muchacho, al parecer, pudo demostrar que a la hora del crimen se hallaba en otro lugar, con lo que es lógico pensar que no debe ser incluido en la lista de sospechosos, como se le incluía en principio, toda vez que la chica de servicio que fue testigo del suceso había afirmado que el agresor era un hombre joven, poco más o menos de la edad de este hijo del taxista, que, como se ha dicho, vivía separado del hogar.

## UNA COINCIDENCIA

El enigma del caso es grande, aunque nos imaginamos que no

Detención de dos atracadores en Alicante  
CON UNA PISTOLA DE JUGUETE Y UNA NAVAJA  
ASALTARON A DOS TAXISTAS Y UN ESTANQUERO

ALICANTE.—La Guardia Civil de esta Comandancia ha detenido a dos atracadores reincidentes en sus actividades criminales. Uno de ellos, recién llegado de Suiza, donde trabajaba, ha venido a España a cumplir sus deberes militares; el otro, vecino del pueblo alicantino de Callosa de Segura, trabajaba en el rastrellado de cáñamo y así camuflaba su personalidad de delincuente. Ambos tomaron en Alicante un taxi que conducía Adolfo Lamadrid Bañuls, de sesenta y tres años de edad, y le indicaron que los trasladara a Elche; al llegar a las proximidades de esta ciudad le dijeron que se detuviera, y al parar el vehículo le amenazaron con una navaja y le arrebataron el dinero que llevaba, que no llegaba a las 200 pesetas. El taxista comenzó a lamentarse e incluso lloró, y los atracadores se apiadaron de él y le dieron 50 pesetas para que comprara gasolina y regresara a Alicante.

Los dos forajidos se trasladaron a Murcia en busca de trabajo. Ya en la capital se encaminaron a la plaza Verde y entraron en un estanco a comprar papel de fumar. El estancero abrió el cajón para darles el cambio, y entonces la pareja advirtió que había bastante dinero, por lo que decidieron rápidamente dar un golpe. Uno de los individuos, tapando una pistola parcialmente con un periódico, y el otro con la navaja abierta, amenazaron al estancero, pidiéndole que les entregase el dinero; pero éste no se amilanó y reaccionó con energía. Los atracadores se dieron a la fuga sin lograr su propósito. En Murcia tomaron un taxi que conducía Antonio Hidalgo Tovar y se trasladaron a Orihuela. En las afueras de la ciudad, en la carretera de Almoradí, los maleantes repitieron la hazaña de Elche y lograron, mediante amenazas, obtener del taxista unas 300 pesetas. Luego se dieron a la huida a campo traviesa.

El taxista murciano denunció el hecho a la Guardia Civil, y ésta, cumpliendo órdenes del teniente coronel jefe de la Comandancia de Alicante, logró, en una batida, descubrir y detener a los dos atracadores. Se trata de Francisco Hernández Grau (a) "el Tano", de veintitrés años de edad, soltero, natural y vecino de Callosa de Segura, con antecedentes penales. En el mes de enero de 1960 fue detenido por asalto con arma blanca a la taquilla de un cine de Murcia. Fue condenado a cuatro años, dos meses y un día de prisión. Beneficiado por varios indultos, fue puesto en libertad en diciembre pasado. El otro se llama José Ruiz Salinas (a) "el Zorrillo", de veintidós años de edad. También tiene antecedentes penales.

## FRANCIA

SE ENCUENTRA UN  
AUTOMOVIL CON  
LOS CADAVERES  
DE CINCO JOVENES

DOS MUERTOS AL ESTRELLARSE UNA AVIONETA PARTICULAR EN FLORIDA

PORTALIER (Francia).—La Policía ha encontrado un automóvil con los cadáveres de cinco jóvenes en su interior, que debió caer al río Ily Doubs desde el puente del Diablo, cercano a esta ciudad.

Al parecer, el coche debió patinar a causa del hielo y cayó al río en las primeras horas del día. (Efe.)

Una niña muerta y once personas gravemente intoxicadas por un insecticida

TAMPICO (Méjico).—Un insecticida, accidentalmente mezclado con la masa para hacer el pan, ha causado la muerte de una niña de cinco años de edad y graves síntomas de intoxicación aguda en otras once personas en la aldea mejicana de Tantizohuiche, en las cercanías de Ciudad Valles.

Estas once víctimas han sido hospitalizadas en Ciudad Valles. (Efe.)

Roban 100.000 dólares en un hipódromo de Miami

MIAMI.—Dos hombres se han introducido en las taquillas del hipódromo Tropical Park, han desarmado a un guardia y se han apoderado de más de 100.000 dólares, huyendo inmediatamente después.

La Policía ha ordenado su detención, advirtiendo que ambos van armados. (Efe.)

## MADRID

DETENCION DE «UN VENDEDOR  
DE INFLUENCIA»

Ha sido detenido y puesto a disposición de la autoridad judicial competente Miguel Angel Fuentes Gil, individuo que había realizado numerosas estafas utilizando un curioso procedimiento, "vender influencia".

Este individuo se dedicaba a escribir cartas so pretexto de ser antiguo combatiente a sus órdenes, en el caso de militares, o de ser paisano suyo, en los casos de civiles, a personalidades de todas las esferas sociales, aprovechando cualquier pretexto o distinción a éstas otorgado.

Como es lógico, aun no conociéndole en muchas ocasiones recibía respuesta de las personalidades a que se dirigía, guardando entonces las cartas para sus fines. Este sujeto, que se movía en muchos ambientes, se insinuaba como persona influyente, capaz, por sus amistades, de conseguir recomendaciones para la obtención de pisos y puestos de trabajo, entre otros favores. Naturalmente, pedía

una cantidad por sus servicios, y, como argumento, esgrimía las cartas recibidas de las personalidades a que pretextaba conocer. De esta forma recibió por este concepto numerosas cantidades, en partidas de seis a siete mil pesetas, sin que, naturalmente, sus favores fueran reales.

Ultimamente había extendido el campo de su actividad epistolar, orientándole hacia los familiares de personalidades fallecidas, a las que escribía dando el pésame de forma muy sentida, que indicaba una profunda amistad con el finado en cuestión.

Miguel Angel llevaba un tren de vida acomodado, y en el momento de su detención le fueron ocupados un archivo bastante completo de cartas, así como unos cuadernos en que llevaba la contabilidad de sus ingresos. También se le ocupó una pistola del nueve largo, para la que no tenía licencia, y cuya posesión no pudo justificar.

## MOVIL: ¿ROBO?

¿Cuál fue el móvil del crimen? En principio se pensó que podía tratarse de alguna venganza personal, pues extrañaba que el asesino, tras la primera descarga, bajara del coche y disparase de nuevo sobre el taxista. Además, en el cajón de recaudación aparecían 94 pesetas, y se sabía que el taxista no había llevado más dinero consigo. Ahora, si se ligan ambos sucesos, cabe pensar en el robo. El asesino se llevó la carpeta pensando que en ella iba el dinero.



# LISTA OFICIAL DE LA LOTERIA

**Lista de los números premiados en cada una de las cinco series correspondientes al sorteo celebrado en Madrid el día 15 de enero de 1963**

[illegible]



[illegible]

Además de los números expresados en esta lista, han sido agraciados con el reintegro de 500 pesetas cada uno, todos los billetes que terminen en 4, a excepción del que ha obtenido el premio mayor

**CUANDO LA CIVILIZACION EMPIEZA A CAMINAR HACIA SU FIN**

**NAR HAC**  
Es en ese crucial instante cuando se inicia la acción de «Pánico infinito», la película que describe con impresionante realismo los avatares de una familia que trata de sobrevivir entre un mundo que se desmorona a causa del estallido de una guerra nuclear. Los hombres se convierten en auténticas jaurías dedicadas al pillaje, al abuso de las mujeres, a dar muerte a todo ser indefenso. Las fuerzas del orden no existen, las leyes, la responsabilidad, el deber y la conciencia pertenecen ya a un

pasado. Es el triunfo de la ley de  
más fuerte.

«Pánico infinito» ha sido catalogada como «uno de los más aleccionadores ejemplos, a la par que constituye un espectáculo de gran fuerza dramática». Rodada en cinemascopio, «Pánico infinito» es una producción para American International, protagonizada y dirigida por Ray Milland, al que secundan Jean Hagen, Frankie Avalon, Mary Mitchel y Joan Freeman. La gran marca Radio Films, S. A. E., presentará «Pánico infinito»



**MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS**  
**CANAL DE ISABEL II**

El «Boletín Oficial del Estado» del día 14 de enero del corriente año publica anuncio de subasta pública para la enajenación de la PARCELA 25-AE, perteneciente al antiguo cauce de la Acequia del Este, con una superficie de 240,06 metros cuadrados, equivalentes a 3.091,97 pies cuadrados. Tipo de licitación: 840.210,00 pesetas. Presentación de proposiciones, hasta el día 18 de febrero de 1963, a las trece horas, en la Secretaría General de este Canal de Isabel II, García Morato, 127. Apertura de pliegos, el día 19 de febrero de 1963, a las doce horas. Fianza provisional, 16.804,20 pesetas.

Recibido 15 de enero de 1963.



## HOY, AULA DE PLASTICA

El Aula de Plástica del Servicio Nacional de Educación y Cultura, de Organizaciones del Movimiento, celebrará hoy, miércoles, la cuarta sesión del ciclo "Arquitectura y comunidad".

El acto tendrá lugar a las siete y media de la tarde, en los salones del Aula de Cultura (Alcalá, 93, primero).

## MUSICA CONTEMPORANEA POR PEDRO ESPINOSA Y LUIS DE PABLO

PRESENTACION DEL VIOLONCELLISTA HOELSCHER Y LA PIANISTA HELENA COSTA

Actos como el de ayer debían ser frecuentes en el Conservatorio, pues sirven para informar a la masa estudiantil sobre las corrientes de la música actual. Si, como ahora, las obras de De Pablo, Boulez y Messiaen van acompañadas de precedentes como son las «piezas op. 33 a y b» de Schoenberg y las «Variaciones op. 27» de Webern y explicadas con la pasión razonada o las razones apasionadas de Luis de Pablo, la audición sobrepasa la significación de un concierto para ascender a la de una lección. No debe ser, pues, la intervención de De Pablo y Espinosa algo aislado, sino el comienzo de una serie de lecciones vivas para la mejor comprensión de la música que hoy se hace y más claro conocimiento del cómo, por qué, dónde y cuándo nacen los pentagramas —o grafías— que van desde Schoenberg a la promoción que todavía no ha alcanzado los treinta años.

Es frecuente manejar un término, al hablar de la música actual: interesante. A él se añaden otros tales como ensayo, experiencia, investigación, tanteo, etc. Uno no acierta a entender tal actitud de los «benévolos», pues la verdad es que las piezas de Schoenberg, las variaciones de Webern, la «Sonata» de Boulez o la de De Pablo contienen verdaderas bellezas. Quiero decir que constituyen motivo de goce estético, sin necesidad de acudir al análisis. Es música, sin más. Música para ser escuchada y, por tanto, compartida.

Ya advertía Golea —y no sólo él—, que según avanzase el tiempo y la interpretación de la nueva música fuese extendiéndose y perfeccionando todo parecería más claro. Un ejemplo de esta verdad —vigente siempre a la hora de todo movimiento renovador— lo tenemos en la «Sonata op. 3» (1957) de De Pablo. Recuerdo la primera audición dada por el mismo Espinosa en el Colegio Mayor «Aquinas» hace unos años. De entonces acá, el intérprete ha madurado su estilo, ha clarificado su exposición hasta hacerla ágil y flexible, animada y bien contorneada, rica de matices y pulida de prosodia. Sin duda alguna, fue la mejor traducción de la tarde. No en vano Espinosa ha llevado la obra por muchos lugares de Europa y la ofrece hoy —digámoslo con frase al gusto de «los seis»— sencilla como «buenos días». Se acusan así los valores de una página bien cohesionada y especialmente atractiva en la «Invención rítmica libre» y el «Canon».

Es también caballo de batalla de Espinosa la «Segunda sonata» de Pierre Boulez, obra que permanecerá en el repertorio y ante la cual el oyente debe dejar de hacer gestos «de no entender». Con todo lo que tiene de experiencia personal, de raso hacia delante en la consecución de un serialismo inte-

## CINE «OPERACION CAVIAR», EN IMPERIAL, EMPERADOR Y CAROLINA

Título original: «Es Mub nicht immer kaviar sein». Producción: CEC, París y CCC Film, Berlín, 1961. Director: Geza Radvanyi. Fotografía: Friedl Behn-Grand. Música: Rolf Wilhelm. Intérpretes: O. W. Fischer, Eva Bartok, Senta Bergen, Jean Richard, Geneviève

Cluny, Vikto de Kowa, Geneviève Kervine y Werner Peters.

Una película que tenía que haber sido muy ingeniosa —eso se intentó— y que no lo es nada. La comedia alemana es muy distinta que la británica. Los ingleses, o dicho más exactamente, los irlandeses



Eva Bartok

—Oscar Wilde, G. B. Shaw—, idearon el «humorismo», que algunos países acojeron a sus cualidades y le dieron aspectos originales. Y aunque uno de los más importantes asuntos de estos tiempos

es «el mercado común europeo», cada nación de esta comunidad de intereses ha de conservar su arte y su literatura con entera independencia. Es tonto pensar que pueda lograrse una comedia europea. Dificilmente un alemán entenderá la gracia inglesa. Lo prueba clarísimamente esta película, no obstante ser contraria su finalidad, al repetir el protagonista, Thomas Lieven, que es europeo: nacido en Londres y con un abuelo alemán y otro francés.

Conocemos a Thomas en Londres. Va a Hyde Park con una joven que no se sabe si es o no su amada. Como sucede la acción por los años en que Chamberlain realizaba ingenuas campañas pacifistas e Hitler avanzaba hacia el Poder, hay un orador que habla de esos temas. No le gusta a Thomas lo que dice. Y por su actitud negativa se cree que desea intervenir y se le obliga a que pronuncie un discurso. Al iniciar su participación empieza a llover... Asoma, en ese trance, un propósito burlón, gracioso, pero que no se cumple. Resulta sosisimo. Como toda la película.

Enviado Thomas, que es empleado de Banco, a Berlín por su jefe en una misión que no duda es profesional, pero que es muy diferente, se ve metido en el embrollo del espionaje. Y quiera que no, ha de trabajar para tres secretísimas organizaciones: hasta para la Gestapo.

Ocurre la trama en Londres, en Berlín, en París y en unos ambientes elegantes y no surge un solo momento chispeante. Frasécitas, pero de ingenua jovialidad, sin ingenio.

Los enredos de espionaje, sus complicadas intrigas, se prestan mucho a lo caricaturesco. Se ha perdido en este relato una ocasión de hacer una divertida película de estos temas.

O. W. Fischer, que en «Peter Voss» acertó en el tono jovial, interpreta al protagonista con resaltada afectación. Ha de evitar, en sucesivas actuaciones, caer en el amaneramiento que llevan en sí estos papeles.

Bien elegido el reparto, no se les ofreció, sin embargo, a ninguno de sus componentes —ni a Eva Bartok, excelente artista— la menor oportunidad de lucimiento.

L. G. M.

### I CONVENCION CINEMATOGRAFICA "FIDES"

Del 28 de enero al 1 de febrero, con motivo de la festividad de San Juan Bosco, Patrono de la Cinematografía, la Federación Católica de Salas (FIDES), en colaboración con el Secretariado Diocesano de Cine de Madrid-Alcalá y la CONFER, organizará la I Convención Cinematográfica FIDES.

## DE CINCO A SEIS, ALEGRIA

Todas las tarde, a las cinco, es como si las ondas se convirtieran en una invitación al optimismo. Precisamente para aquellos que más necesitados y ávidos están de abrir su ánimo a la claridad de la alegría. De cinco a seis, en sesenta minutos de música pimpante y de bienhumorados comentarios, «La Voz de Madrid» despliega «La hora de la alegría», consagrada a complacer las peticiones y alegrar la tarde de aquellos que convalecen en sanatorios y hospitales.

«La hora de la alegría» envía sus mensajes musicales de ritmo alegre a los residentes en los centros sanitarios de Madrid y también fuera de la capital. Todas las peticiones son complacidas, porque el lema del programa es: ¡De cinco a seis, alegría!

## EL CONCILIO ECUMENICO

máximo acontecimiento de la Cristiandad en el siglo XX, será relatado hoy para la infancia dentro del ciclo

## LO QUE NO TRAEN LOS LIBROS

en el programa

## “ONDAS ESCOLARES”

Guión: JOSE M.<sup>a</sup> LLANOS

HOY MIERCOLES

Por La Voz de Madrid (a las 19,35) — La Voz del Principado de Asturias (a las 11) — La Voz de Cataluña y La Voz de Levante a las 18,30) — La Voz de Vigo, La Voz de Alicante, La Voz de Cantabria y La Voz de Guipúzcoa (a las 19) — La Voz del Mediterráneo (a las 19,30) — La Voz de Alava (a las 19,45) — La Voz de Extremadura. La Voz de Valladolid, La Voz de León y La Voz de Castellón (a las 20) — La Voz del Ferrol y La Voz de Navarra (a las 20,30) y La Voz de Palencia (a las 21)

UN PROGRAMA DE SERVICIO PUBLICO DE LA

R. E. M.

## CONCHITA VELASCO, A MEDIA VOZ

Suena la hora de la confianza. Estamos citados con Conchita Velasco, la popular estrella de la canción y de la escena. Ella nos relata su vida, nos describe el camino que ha tenido que andar para llegar a esta fama que hoy rodea su nombre. A media voz, que

el tono de las confidencias, nos habla del color de sus ilusiones y de las rutas de su ambición artística.

Conchita Velasco nos cita en «La Voz de Madrid» esta noche, a las diez y media, para contarnos un retazo de su vida.

## ESTA NOCHE LA SALA DE CONCIERTOS

DE LA

R. E. M.

PROGRAMA XIII

En colaboración con la Embajada de la República Federal Alemana

CONCIERTO CONMEMORATIVO

- 1.—Obras pianísticas de Robert Schumann. Solistas: Adrián Aeschbacher, Wilhelm Kemfert, Svatoslav Richter y Félix Schröder.
- 2.—Fragmentos de composiciones sinfónicas de Robert Schumann.

## Todos los miércoles, a las once de la noche

Por La Voz de Madrid — La Voz de Valladolid — La Voz de Palencia — La Voz de León — La Voz de Extremadura (Cáceres) — La Voz de Alicante — La Voz de Alava (Vitoria) — La Voz del Ferrol — La Voz de Levante (Valencia) — La Voz del Principado de Asturias (Oviedo) — La Voz de Guipúzcoa (San Sebastián) — La Voz de Cantabria (Santander) — La Voz del Mediterráneo (Tarragona) — La Voz de Cataluña (Barcelona) y La Voz de Navarra (Pamplona)

Es un programa de la R. E. M.

## RAUL SANTIDRIAN Y CARLOS FUERTES PERALBA INFORMAN..

Cuando la jornada parece haber agotado sus novedades, cuando parece haber pasado ya la postrera noticia del día, todavía la actualidad deportiva guarda su última voz para ofrecerla al interés, siempre ávido, jamás saciado, de la vasta legión de aficionados.

Raúl Santidrián y Carlos Fuertes Peralba, dos informadores siempre a la caza de la noticia, ofrecen diariamente, por «La Voz de Madrid», a las doce y media de la noche, el último fogueo informativo del deporte.



## DEPORTES

## EL MADRID GANO ANOCHE AL ESTUDIANTES EN EL PRIMER PARTIDO FINAL DE LA COPA "MARCA" DE BALONCESTO

LOS MADRIDISTAS SE ANOTARON 93 PUNTOS POR SOLO 54 DE SUS RIVALES

El primer partido final de la V Copa "Marca", Real Madrid-Estudiantes, jugado anoche en el Fiesta Alegre, llevó muchos aficionados a la cancha madridista. El Real Madrid se apuntó la victoria por 93 puntos a 54, después de un primer tiempo que terminó a favor de los vencedores por 33-27.

Los dos tiempos del partido resultaron notablemente diferentes, pues mientras el primero fue bastante nivelado, aunque siempre con algo de superioridad de los blancos, en el segundo los muchachos de Hernández se impusieron casi por completo, hasta anotarse 60 puntos por tan sólo 27 de sus adversarios.

En los primeros veinte minutos,

y con arbitraje demasiado riguroso de Barbero y Pérez, los madridistas se mostraron más nerviosos y desorientados que los estudiantes, por lo que fallaron pases y encestes que en otras ocasiones les resultan perfectos. Así, aunque sólo pudo el Estudiantes nivelar el marcador en una ocasión, con empate a 23, a los blancos les fueron señaladas muchas faltas, que pusieron a varios de sus hombres en peligro de salir de la cancha, aunque solamente sucediera esto con Luyk, a los pocos minutos de juego del segundo tiempo, cosa que le sucedió poco después al estudiante Martínez Arroyo.

Por el contrario, la segunda mitad fue notablemente favorable al Madrid, que se hartó de encestar, en particular Emiliano, Sevillano, Sainz y Descartín, mientras el Estudiantes, al perder a Martínez Arroyo, su mejor hombre, bajó mucho de rendimiento, pese a los esfuerzos de J. Codina.

El Real Madrid, que hizo entrar en juego a ocho de sus hombres, formó de salida con su clásico quinteto compuesto por Sainz, Emiliano, Sevillano, Burgess y Luyk, mientras que el Estudiantes, que sólo empleó a siete de sus jugadores, formó al principio con J. Codina, M. Arroyo, Ramos, Pleguezuelos y Brown.

El partido fue de comienzo muy rápido, y así se mantuvo bastantes minutos, pero después bajó de velocidad en el primer tiempo para recuperarla por parte de los madridistas en el segundo.

Del arbitraje se encargaron los colegiados madrileños Barbero y Pérez, que pitaron demasiadas faltas, varias de ellas totalmente inexistentes, a nuestro modo de ver, quizás con el deseo de que el partido no se les fuera de las manos, dado el clima de pasión que existía en el Fiesta Alegre.

Del Real Madrid destacaron Emiliano, Sevillano, Sainz y Burgess, este último poco encestador,

pero muy seguro en la defensa.

El Estudiantes tuvo su mejor hombre en Martínez Arroyo, luciendo asimismo Ramos en el primer tiempo y J. Codina en el segundo.

Los equipos y anotadores de puntos fueron los siguientes:

REAL MADRID: Sainz (21), Emiliano (15), Sevillano (25), Burgess (12), Luyk (4), Descartín (13), Allocen (3) y Lope (0).

ESTUDIANTES: J. Codina (16), Martínez Arroyo (21), Ramos (9), Pleguezuelos (6), Brown (2), Mimoun (0) y Fuente (0).

M. BENEDICTO

## SEGUNDA DIVISION

## EL SEVILLA ATLETICO, VENCIDO A DOMICILIO POR EL GRANADA

SEVILLA.—En el Estadio Sánchez Pizjuán, con tarde lluviosa, sobre un lodazal y ante bastante público, el Sevilla Atlético ha perdido por dos goles a cero, frente al Granada, en partido de Segunda División, Grupo Sur, aplazado el sábado anterior.

Los dos equipos acusaron el estado impracticable del campo, aunque el Granada, conjunto más hecho, con hombres más corpulentos y con fútbol a tono con el terreno, supo sacar mejor provecho. Tuvo más iniciativa el Granada en el primer tiempo, aunque sin profundidad, en tanto que el Sevilla Atlético realizó contraataques peligrosos.

## NOTICIARIO FUTBOLISTICO

• Ayer llegó a Barcelona el equipo francés de Primera División Racing de Estrasburgo, que esta noche se enfrentará al Español en el campo de Sarriá. Este encuentro fue aplazado el pasado día 25 de diciembre.

• En este encuentro actuará el delantero centro blanquiazul Indio, que no juega en la Liga por no estar todavía nacionalizado español. Asimismo jugarán Muñoz y Paredes, que estuvieron lesionados.

• Blanchflower, capitán del Tottenham, lesionado en la rodilla derecha durante el partido de la Copa de Europa contra el Glasgow Rangers, ha sido hospitalizado, y probablemente tendrá que sufrir una intervención quirúrgica.

• El Comité disciplinario de la Federación Peruana ha confirmado la multa de mil soles que le fue impuesta al jugador del River Plate argentino José Veracka, por proferir insultos durante el partido que su equipo disputó en Lima con el Alianza.

• El Barcelona, en su desplazamiento a Sevilla para jugar contra el Betis sufrirá la baja de Cubilla, que será sustituido por Fusté. El resto del equipo será el mismo que el pasado domingo empató con el Atlético de Bilbao.

## GALGOS EN CAMPO

## Ayer se celebraron los octavos de final del Campeonato de España

MAÑANA SE DISPUTARAN LOS CUARTOS DE FINAL EN VENTA DE LA RUBIA

En los campos de carrera de El Balcón, en Venta la Rubia, se corrieron ayer los octavos de final del Campeonato de España de galgos en campo con un día espléndido de sol, corriéndose 25 carreras, con sólo seis nulas por falta de tiempo y tres por falta de bases de juicio de los jueces, y matándose ocho liebres.

Los resultados técnicos fueron los que siguen: «Oklahoma» (Cuenca) eliminó a «Zingara» (Salamanca) después de cuatro carreras, dos nulas de 38 y 52 segundos y dos a favor de la conquense de 1-24 y 1-27; «Bengala» (Valladolid)

ganó a «Moro» (Madrid) en sólo dos carreras de 1-43 y 1-00; «Nevada» (Huesca) venció a «Corina» (Ciudad Real) en dos carreras de 1-34 y 0-57; «Alabama» (Madrid) derrotó a «Lápita» (Cádiz) en cuatro carreras, dos nulas de 12 y 40 segundos y otras dos de 56 y 1-30; «Siria» (Toledo) ganó a «Navia» (Málaga) en dos carreras de 1-42 y 1-25; «Pequeña» (Zaragoza) eliminó a «Mariscal» (León) después de cuatro carreras de 1-05, 33, 56 y 1-16 por descalificación del leónés; «Marca» (Segovia) ganó a «Orgullosa» (Zamora) después de cuatro carreras de 1-10, 1-47, 1-44 y 1-25, y «Nutria» (Sevilla) venció a «Carabela» (Canódomos) después de dos carreras de 1-38 y 1-39.

Mañana se continuará el Campeonato con los cuartos de final entre los vencedores mencionados en la Venta de la Rubia, con cita a las diez y media de la mañana.

## LAS APUESTAS DE FUTBOL

Más de doscientos mil pesetas para los acertados de cada día

## LOS DE TRECE COBRARÁN SEIS MIL TRESCIENTAS

Resultado provisional del escrutinio de las Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas correspondiente a la XVI jornada de Liga del día 13 de enero de 1963:

Columnas: 8.777.627.

Recaudación: 35.110.508 pesetas. 55 por 100 de premios: Pesetas 19.310.779,40.

## REPARTO DE PREMIOS

6.436.926,40 pesetas, a repartir entre 31 máximos acertantes, de primera categoría, con 14 resultados, a 207.642,70 pesetas cada uno.

6.436.926,40 pesetas, a repartir entre 1.018 más aproximados, de segunda categoría, con 13 aciertos, a 6.323,10 pesetas cada uno.

6.436.926,40 pesetas, a repartir entre 12.478, de tercera categoría, con 12 aciertos, a 515,80 pesetas cada uno.

## Comenzaron las regatas internacionales de invierno en Málaga

"CANUTO XIV", DEL CLUB NAUTICO DE MADRID, GANO LA PRIMERA PRUEBA

MÁLAGA.—Se ha celebrado la primera prueba de las XXI Regatas Internacionales de Invierno para disputar la Copa de Invierno de la Dirección General de Turismo. Buen tiempo, aunque nuboso. El fuerte Levante ha dado lugar a una prueba muy dura que ha originado numerosos vuelcos.

El recorrido ha sido de unas cuatro millas a mar abierto.

Tomaron la salida 36 embarcaciones de la clase «snipe».

El resultado de la primera prueba ha sido el siguiente:

1, «Canuto XIV», del Club Náutico de Madrid, pilotado por el duque de Arión.

2, «Lusisa IV», del Club Mediterráneo de Málaga, por Juan José Gómez Raggio.

3, «Rocío II», del mismo club, por don Pedro Casado.

4, «Esperanza V», del Club Mediterráneo de Málaga, por Carlos Gómez Vázquez.

5, «Guniluca», del mismo club, por Félix Gancedo.

6, «Pantaleón», del Club Náutico de Gran Canaria, por Jesús Quedo.

7, «Mirentxu», del Club Mediterráneo de Málaga, por Eugenio Taillefer.

8, «Sonía II», del Club Náutico de Madrid, por Fernando Bolin.

9, «La Quillo II», del Club Mediterráneo de Málaga, por Pedro Arribere.

10, «Miño», de El Ferrol del Caudillo, por don Fernando Cominge (Mencheta.)

## CONSECUENCIAS DEL PLENO

## El Real Madrid bajará el precio de las localidades

La Directiva del Real Madrid ha estudiado la supresión del impuesto denominado Consumo de Lujo, y al agradecer esta desgravación acordó reducir en lo sucesivo el precio de las localidades de los partidos que se celebren en su estadio, con el fin de colaborar en el mejor desarrollo del espectáculo deportivo de la Sociedad.

Aparte, las cuotas mensuales de los señores socios serán reducidas en la cantidad de 2,55 pesetas por mes.

A todos los señores socios que hayan abonado sus cuotas anuales les será reintegrada la cantidad de 30,60 pesetas, mediante la presentación de la tarjeta anual del año 1963.

## Encuesta sobre los mejores futbolistas del mundo

EN LA RELACION FACILITADA POR ESPECIALISTAS DE 32 PERIODICOS FIGURA GENTO

BUDAPEST.—El periódico deportivo húngaro Nepsport, de Budapest, ha organizado un referéndum con cuatro preguntas a los especialistas de 32 periódicos deportivos y agencias de Prensa del mundo entero.

1. ¿Cómo formaría usted los equipos de fútbol mundiales «A» y «B»?

2. ¿Cómo formaría usted un equipo europeo de fútbol?

3. ¿Cuáles fueron los cinco mejores jugadores de fútbol del mundo en 1962?

4. ¿Cuáles fueron los cinco mejores jugadores europeos en 1962?

Resultados:

Equipo del mundo «B» (puntuación a continuación del nombre): Gilmar, 16, Brasil; Armfield, 24, Inglaterra; Maldini, 8, Italia; Schnellinger, 9, Alemania occiden-

tal; Solymosi, 7, Hungría; Netto, 11, URSS; Sandor, 9, Hungría; Gorocs, 14, Hungría; Amarildo, 12, Brasil; Seeler, 15, Alemania occidental; Charlinton, 17, Inglaterra.

Equipo de Europa: Schroiff, 19; Checoslovaquia; Armfield, 17, Inglaterra; Maldini, 12, Italia; Yusu-fi, 19, Yugoslavia; Solymosi, 6, Hungría; Masopust, 18, Checoslovaquia; Sandor, 13, Hungría; Sekularac, 10, Yugoslavia; Seeler, 14, Alemania occidental; Tichy, 11, Hungría; Gento, 14, España.

Los cinco mejores jugadores del mundo son: 1-2, ex aequo: Pelé y Garrincha, 32 puntos; 3, Masopust, 27; 4, Sekularac, 8; 5, Eusebio, Portugal, 7.

Los cinco mejores jugadores de Europa son: 1, Masopust, 17 puntos; 2, Sekularac, 10; 3, Eusebio, 9; 4, Schnellinger, 8; 5-6, ex aequo: Schroiff y Gorocs, 7. (Alfil.)



## DOCUMENTAL

## ATLETISMO

Pirie, corredor que poseyó el record mundial, se ha establecido en Melbourne y se ha pasado al campo profesional por una suma que se aproxima a las 100.000 pesetas.

## BOXEO

Numeroso público asistió en París a la reunión que enfrentó al americano Eddie Perkins, campeón del mundo de los welters-ligeros, contra el tunecino Omrane Sadok. Este fue vencido al minuto, veinte segundos del sexto asalto.

\* \* \*

El púgil español José González, herido en un brazo en accidente de automóvil, no podrá enfrentarse a Johnny Precott hoy, miércoles, en Leicester, como estaba programado. Le sustituirá el alemán Ulli Ritter. González pidió un aplazamiento del combate, pero el organizador del combate se negó.

## TENIS DE MESA

Más de 500 jugadores, procedentes de 42 naciones, participarán en los Campeonatos del mundo, que se celebrarán en Praga entre el 5 y 14 de abril.

## ESQUI

## TRIUNFO DE LA AUSTRIACA MARIANNE JAHN EN EL SLALOM DE SCHRUNS

ES LA SEGUNDA VICTORIA CONSECUTIVA QUE LOGRA EN ESTA PISTA

SCHRUNS (Austria). — La austriaca Marianne Jahn ha confirmado su superioridad en slalom especial, al vencer fácilmente en la primera prueba del concurso internacional de esquí alpino femenino, que se viene celebrando en esta ciudad.

La campeona del mundo ha vencido en este slalom por más de tres segundos de diferencia a su compatriota Erika Netzer, derro-

tando a su vez a la alemana oriental Barbi Henneberger.

En cuanto al duelo de Marianne Jahn con la campeona del mundo en combinación, la francesa Marielle Goitschel, terminó desgraciadamente para esta última, víctima de una caída en la segunda manga.

Clasificación en el slalom gigante de Schruns-Montafon:

1. Marianne Jahn (Austria), 1 minuto, 34 s. 39/100.
2. Marielle Goitschel (Francia), 1-34-51/100.
3. Traudl Hecher (Austria), 1-36-48/100.
4. Annie Famose (Francia), 1-36-81/100.
5. Erika Netzer (Austria), 1-37-68/100.
6. Madeleine Bochatay (Francia), 1-37-84/100.
7. Barbi Henneberger (Alemania), 1-38-70/100.
8. Pia Riva (Italia), 1-39.
9. Therese Obrecht (Suiza), 1-40-25/100.
10. Inge Jochum (Austria), 1-40-66/100.
11. Christine Terrailon (Francia), 1-42-14/100.
12. Christl Staffner (Austria), 1-42-66/100.
13. Hermine Both (Austria), 1-43-9/100.
14. Getrud Ehrenfried (Austria), 1-43-48/100.
15. Françoise Gay (Suiza), 1-43-52/100.

La austriaca Jahn logró ayer su segunda victoria consecutiva en las competiciones de ésta, al triunfar en la habilidad gigante, disputada sobre un recorrido de 1.050 metros, con un desnivel de 325 metros. (Alfil.)

**ESTUDIANTE: El Seguro Escolar te protege en caso del fallecimiento del cabeza de familia, de quiebra o ruina familiar y en los supuestos de accidente, cirugía, tuberculosis y enfermedades siquiátricas.**

## Se reanuda el Campeonato castellano de hockey

EL CLUB DE CAMPO VENCIO AL PLUS ULTRA POR 2-0

Tras el descanso navideño se reanudó el domingo el Campeonato castellano de hockey, suspendiéndose dos de los ocho partidos que estaban anunciados. Los dos, por tener que jugarse en el campo del Real Aero Club, que estaba totalmente impracticable a causa de la lluvia de días pasados. Por tanto, Race Junior no pudo enfrentarse a Hipica A, en primera categoría, y otro tanto le sucedió a Race Junior C con Real Sociedad B en segunda. Los resultados completos de la jornada fueron los siguientes:

Primera categoría. — Club de Campo A, 2-Plus Ultra, 0; Real Sociedad A, 2-Universitario, 1.

Segunda categoría. — Covadonga, 0-Club de Campo B, 2; CUDE, 1-Hipica B, 0; Ingar, 9-Calvo Sotelo B, 0; Calvo Sotelo A, 1-Race Junior B, 0.

El partido más interesante de la jornada es el que enfrentaba a los dos «grandes» de la categoría máxima, es decir, al Club de Campo y al Plus Ultra. El encuentro respondió a la expectación y se presentó un choque emocionante e incierto, resuelto en la segunda mitad, ya bien avanzada ésta, como consecuencia de los dos goles

conseguidos por Uzo y Perico Murúa a favor del Club de Campo. El partido se disputó a fuerte tren, con extraordinaria corrección y en todo momento estuvo indeciso el resultado, aunque el Club de Campo mostró mayor peligrosidad, pero ésta fue bien contrarrestada por el Plus Ultra, que tuvo alguna que otra oportunidad para acortar distancias, como por ejemplo la jugada del extremo Armando, ya a punto de finalizar el partido, que dio un gol hecho a Bolado, malogrado por éste. Fue dicho extremo, en unión de la línea media, lo mejor del equipo vencido, mientras por los vencedores hay que destacar a los dos goleadores, nuevamente en línea de aciertos, como en tantas otras ocasiones.

En segunda categoría la nota destacada corrió a cargo del Ingar, que goleó por 9-0 al Calvo Sotelo B, cuyos jugadores se asustaron ante el juego de sus rivales, dando toda clase de facilidades para que éstos lograran la victoria. Sin embargo, el hecho más importante de la jornada corresponde al partido Club de Campo B-Covadonga, que ganaron los primeros por 2-0, alineándose entre ellos el veterano Bernabé Chavarri, que cumplía la nada despreciable edad deportiva de cincuenta y ocho años. Buen ejemplo para tantos que se asustan del frío en estas mañanas domingueras de invierno. Y, sobre todo, extraordinaria lección de deportividad y de cariño amateur a un Club. Por lo que tiene de ejemplo, se cita el caso. Y, a la vez, para felicitarle por la victoria y por el cumpleaños. Amigo Bernabé, hay que llegar en juego hasta los sesenta.

En los demás partidos, normal el triunfo de la Real Sociedad A sobre el Universitario, aunque éste dominó mucho y no mereció la derrota. Normal también la victoria del Calvo Sotelo A sobre el Race Junior B y extraña la incomparencia del Hipica B, que no acudió a la cita con el CUDE, por lo que este equipo se adjudicó la victoria, siguiendo así en cabeza de la clasificación en segunda categoría. En primera, el Club de Campo ocupa el primer puesto, con 10 puntos, seguido del Plus Ultra con siete y de la Hipica y Real Sociedad con cuatro, en tanto que el Universitario se encuentra todavía sin puntuar.

JOMAR

## AJEDREZ

## Donner y Parma, líderes en el torneo de Beverwijk

INTERVIENEN ONCE GRANDES MAESTROS Y SIETE MAESTROS INTERNACIONALES

El año 1963 será, indudablemente, uno de los de más intensa actividad ajedrecística, y todo hace prever que serán muchos los meses en los que coincidirán dos o más pruebas de relieve.

Así, apenas finalizado el torneo de Hastings, del que nos ocupábamos en nuestro comentario anterior, se inició en la ciudad holandesa de Beverwijk su tradicional torneo Hoogovens (Altos Hornos), que, por coincidir con su XXV aniversario, ha reunido en su grupo principal a un lote de destacadas figuras, precisamente los vencedores de los torneos de años anteriores. Nada menos que once grandes maestros y siete maestros internacionales son los protagonistas de este certamen, en el que, al finalizar la quinta ronda, aparecen al frente de la clasificación Donner (Holanda) y Parma (Yugoslavia), con 4 puntos, seguidos de Tan (Indonesia) y Stahlberg (Suecia), con 3,5; O'Kelly (Bélgica), Van den Berg (Holanda) y Matanovic (Yugoslavia), con 3; Ivkov, Trifunovic (Yugoslavia), Robatsch (Austria) y Averbaj y Bronstein (Rusia), con 2,5; Pilnik (Chile), con 2, y una partida aplazada; Pirc (Yugoslavia), con 2; Milic (Yugoslavia), con 1, y una partida aplazada; Langeveg y Van Scheltinga (Holanda), con 1, y Gereben (Israel), medio punto.

Muy retrasado vemos colocado al gran maestro Bronstein, que es el principal favorito; pero aún faltan doce jornadas para el final, y es de esperar una rápida reacción. Muy bien, Donner y Parma, los que probablemente se mantendrán largo tiempo en los lugares de vanguardia por su estilo de juego seguro y arriesgar poco en sus partidas. Ambos jugarán en el III Torneo Costa del Sol, que dará comienzo en Málaga el próximo día 1. El joven campeón de Holanda, el indonésico Tan, y el veterano gran maestro Stahlberg se encuentran en un buen momento de juego, siendo sorprendente el caso de este último, que hacia varios años que no intervenía en torneos.

Comento a continuación una de

## Triunfo de Ramón López en el «Premio Torrejón» de karts

GANÓ LAS CUATRO CARRERAS QUE SE CELEBRARON EN LA JORNADA

Puede considerarse como un verdadero éxito la celebración del primer Premio «Torrejón», de karts, celebrado el domingo por la mañana en las pistas de la base aérea. Los participantes fueron sólo quince, pero así se quería, ya que esta jornada era un ensayo, por lo cual no se dio mucha publicidad a la prueba, que, por otra parte, resultó perfecta, debido a la cual se espera se puedan dar en esta entretenida pista, carreras con cierta periodicidad. Pese a la poca propaganda realizada y al frío reinante, fueron muchos los espectadores que acudieron a la pista.

Se realizaron tres mangas, todas ellas sobre quince vueltas, y la clasificación se hacía con la suma de puntos logrados en las tres mangas; dándose uno al primero, dos al segundo, etc., en cada una de ellas. Resultó vencedor de las tres mangas el madrileño Ramón López, con tres puntos, seguido de

Carlos del Val, que obtuvo ocho, con dos terceros puestos y un segundo. En tercer lugar se clasificó Sanchidrián, con 11 puntos; 4.º, Francisco Villalba, con 13; 5.º, Robert Waid, con 15 puntos, pese a que en la primera manga rompió la cadena y aunque pudo reparar, entró el último.

Tras estas tres mangas se realizó un acarrera a la americana sobre 22 vueltas, eliminándose cada dos al último corredor que pasaba por la meta; durante toda la prueba, Ramón López y Robert Shelton mantuvieron una emocionante lucha, que se resolvió a favor del español.

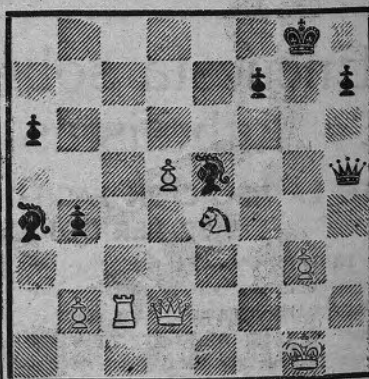
La prueba estuvo organizada por la Escudería de «Los diablitos rojos», con la colaboración de la Federación Centro de Automovilismo en su parte técnica y las fuerzas de la base, que cuidaron del orden, desarrollándose todo perfectamente.

RIVADULLA

las interesantes partidas del reciente Campeonato ruso, disputado en Erevan, en el que, como ya hemos informado en estas columnas, se proclamó campeón el gran maestro Viktor Korchnoi:

Blancas: Tahl. Negras: Khogius.

1. P4R, P4R; 2. C3AR, C3AD; 3. A5C, P3TD; 4. A4T, C3A; 5. O—O, A2R; 6. T1R, P4CD; 7. A3C, O—O; 8. P3A, P4D (con esta jugada queda planteado el interesante «contragambito Marshall», una de las defensas más activas contra la apertura española. Las negras sacrifican un peón a cambio de buenas posibilidades de ataque sobre el enroque enemigo); 9. P×P, C×P; 10. C×P, C×C; 11. T×C. P3AD (esta es la forma moderna de continuar el ataque. Primitivamente se seguía con 11... C3A; 12. P4D, A3D; 13. T1R, C5C; 14. P3TR, D5T; 15. D3A1, como en la famosa partida Capablanca-Mars hall, donde se planteó este contragambito por vez primera); 12. P4D, A3D; 13. T1R, D5T; 14. P3C, D6T; 15. A3R, A5CR; 16. D3D... (el ex campeón mundial está realizando la mejor defensa. Un error hubiera sido 16. P3A, a causa de A×PC!; 17. PT×A, D×P+; 18. R1A, A6T+; 19. R2R, D7C+, con ataque ganador, pues si 20. R3D?, A4A mate, y si 20. A2A, C5A+; 21. R3R, T1R+!; 22. R×C, P4C mate. Desde 3D, las blancas están en condiciones de replicar a 16... A6A, con 17. D1A, 16... TD1R; 17. C2D, T3R; 18. A×C, P×A; 19. P4TD, P5C? (esto permite reaccionar enérgicamente a las blancas. Mejor hubiera sido 19... P4AR, ya que si 20. PT×P?, seguiría P5A); 20. D1A, D4T; 21. P4AD!... (creando un peón pasado, que será el factor decisivo del triunfo blanco); 21... P×P; 22. D×P, P4C; 23. P5D!, T3T; 24. P4T!, T1A; 25. D3D, P×P (interesante sacrificio de calidad, pues si 24... P3A; 25. C4A!, seguido del avance del PD); 26. A×T, P×P; 27. P×P, D×A; 28. TD1A, T×T; 29. T×T, A1C (amenaza mate en dos jugadas con A2T seguido de D8T); 30. D4D!, A2D; 31. T2A, D4T (si 31... A×PC; 32. C4R, A5T; 33. T2C+, R1A; 34. D×P+, R1A; 35. D3A!, etc.); 32. C4R, A4R; 33. D2D, A×PT;



34. P6D!... (el camino más corto para alcanzar la victoria), 34... D3C (la defensa más activa. No servía 34... A×T; 35. P7D, A2A, a causa de 36. C6A+, ganando la dama); 35. T5A!... (pero no 35. P7D, A×PD; 36. D×A, D×C, y las blancas tendrían dificultades), 35... A3AR (si 35... D×C; 36. T8A+, R2C; 37. D5C+, D3C; 38. D×A+, y ganan; tampoco sirve 35... A×PCR, a causa de 36. T5CR); 36. C×A+, D×C; 37. P7D!, y las negras abandonaron. Una extraordinaria lucha, con situaciones en las que ambos contendientes hicieron gala de sus recursos tácticos.

Román TORAN



## ¡¡PROXIMAMENTE!!



UNA PRODUCCION AMERICAN INTERNATIONAL

DIRECTOR: RAY MILLAND

En su vida no atacó a ningún hombre; asesino a sangre fría a dos jóvenes que volcaron toda la creencia en su propio hijo

## ALGO QUE PARECIA IMPOSIBLE DE CONSEGUIR

¿Ha oído hablar del «Hula-hula» de «Rebelión a bordo»?

Todo el mundo comenta esta escena, una de las más espectaculares, y en la que se empleó para su preparación y rodaje un período de tiempo de dos meses. Es grandiosa, excitante; intervienen cientos de bailarinas indígenas,

ataviadas sólo con flores, y en medio de tanta belleza resalta la sugestiva y exótica Tarita al frente de todas ellas.

Camino de su segundo mes triunfal, «Rebelión a bordo» continúa en el cine Madrid, siendo unánimes la crítica y el público en el aplauso.

¡Han tenido que pasar veinte años para revelar los secretos de la misión individual más decisiva de la pasada guerra mundial!!



**ESPIA POR MANDATO**  
**WILLIAM HOLDEN**  
**LILLI PALMER**  
**HUGH GRIFFITH**  
 PRODUCTOR  
**WILLIAM PERLBERG**  
 ESCRITA Y DIRIGIDA POR  
**GEORGE SEATON**  
 BASADA EN LA NOVELA DE  
**ALEXANDER KLEIN**  
 ES UN FILM PARAMOUNT TECHNICOLOR MAC

¡UNA DOBLE VIDA EN PERPETUA ALERTA... Y SOLO EL AMOR PARA OLVIDARSE DE TODO!!

## ESPIA POR MANDATO

«Espia por mandato», película de aventuras y de suspense, basada en las verdaderas andanzas del espionaje de Eric Erickson, cuyas audaces operaciones en la Alemania nazi han sido reconocidas oficialmente como causantes de una aceleración del fin de la segunda guerra mundial, se estrenará muy pronto en nuestra ciudad.

William Holden y Lilli Palmer trabajan juntos en esta nueva producción Perlberg-Seaton para la Paramount, rodada en technicolor en los mismos lugares en que el americano Erickson actuó durante su peligrosa misión en favor de la causa aliada.

Basada en el libro de Alexander Klein «Falso traidor», reportaje auténtico que ha sido un «best-seller», «Espia por mandato» ha sido adaptado a la pantalla y dirigido por George Seaton, que para ello tuvo que celebrar conferencias con los colaboradores de Erickson durante la guerra en el Servicio Secreto para poder preparar concienzudamente el guión. Erickson, que se ha naturalizado súbdito sueco, prestó también su ayuda en la localización de escenarios y reconstrucción de hechos.

Mañana jueves, la I Gala Infantil del Gran Festival del Circo, en Price

Mañana jueves, en la función de las cuatro de la tarde, tendrá lugar la I Gala Infantil del festival que Price celebrará en honor al numeroso público menudito, tan amante del espectáculo circense. Con este motivo se prepara un programa especial, en el que se dará cabida no solamente a las más destacadas atracciones del programa, sino también a la más nutrida representación del reino animal. Entre estos últimos los dóciles elefantes, con sus intrépidos acompañantes; los simpáticos chimpancés de París, verdaderos artistas, que obedecen a la palabra; las panteras de Java, los caballos de alta escuela, etc. Los payasos preparan por su parte un sensacional reparto de juguetes

## En Barcelona se celebró una Asamblea dedicada a la Formación Profesional

En la Delegación Provincial de Sindicatos de Barcelona se celebró la I Asamblea de Directores de Centros de Enseñanza privados, quienes, unidos en la Organización creada por un prestigioso Centro de Formación Profesional y Técnica por Correo, de Barcelona, han incluido en sus cuadros de enseñanzas las de tipo profesional. Las tareas de la Asamblea, en el curso de las seis interesantes sesiones efectuadas, transcurrieron en efectivo ambiente de trabajo y útil intercambio de ideas y proyectos.

Entre los trabajos realizados por la Asamblea destaca por su trascendencia la fijación de líneas generales para la aplicación a la formación profesional por primera vez en Centros de enseñanza privados de los métodos de la «pedagogía activa» (cuyos postulados informan la actuación de los Centros Sindicales de F. P. A.), de absoluta modernidad y vigencia. El proyecto sobre el modernísimo sistema de enseñanza para Centros de Iniciación Profesional ha encontrado amplia aceptación, aunque, dado su enorme interés, suscitó grandes debates antes de llegar a conclusiones definitivas.

Presidió los actos de apertura y clausura de esta I Asamblea Nacional de Academias Adheridas a CEAC el Jefe Provincial del Sindicato de Actividades Diversas y Procurador en Cortes, don Félix Fernández, quien tuvo frases de elogio para cada asambleísta y de estímulo para todos en la tarea, e importante para España, que realizan.

Don Ramón Bosch Estivill, Presidente de la Junta Económica Nacional de Enseñanza, pronunció una importante conferencia sobre el tema «La Formación Profesional en el mundo y en España». La disertación, muy completa

y documentada, fue escuchada con sumo interés y mereció el aplauso de todos los asistentes.

Esta Asamblea supone un paso importante hacia una más amplia colaboración en la magnífica labor que viene realizando el Estado en el campo de la formación profesional a través del Ministerio de Educación Nacional. También la Organización Sindical actúa eficazmente por medio de sus Talleres, Escuelas y de la obra nacional de Formación Profesional Acelerada. El Ministerio de Agricultura con sus Escuelas de Capataces, así como el Ministerio de Trabajo con la magnífica realización de sus Universidades Laborales.

Al amparo de los métodos especialmente preparados para la formación profesional por el Centro de Estudios CEAC, de Barcelona, serán cerca de 150 los Colegios y Academias de toda España que después de esta Asamblea se entregarán de lleno a la enseñanza profesional.

Finalizaron los actos oficiales de la Asamblea con un banquete en un típico restaurante, con asistencia de los asambleístas y miembros de la Prensa.

LEA USTED

**7 FECHAS**

EL SEMANARIO MAS BARATO DE ESPAÑA

## SECCION DE ANUNCIOS TELEGRAFICOS

## AUTOMOVILES

ESCUELA ESPAÑA. Alfonso XII, 58. Teléfono 2276244.

## VENTAS

SERVICIO Renault. Pasa, 10. Dauphine, Ondine, Gordini nuevos. Admitimos su coche usado. Consulte nuestra Sección de Crédito.

## AUTO-ESCUELAS

PONS, profesoras y profesores diplomados. General Pardiñas, 32. 2764206. CALLAO. Escuela automovilista. Preciados, 23. Duque Sesto, 3. Teléfono 2224462.

## CONSULTAS

BLÉNORRAGIA, sífilis, de.

bilidad, impotencia, análisis, operación fimosis. Duque Alba, 10. Clínica doctor Hernández. 2653446. (332.)

CLÍNICA antivenérea. Fuencarral, 6. Blenorragia, impotencia, fimosis. (9.256.)

## ENSEÑANZAS

REVALIDAS. Preuniversitario. Selectivo. Academia San José. Plaza Celenque, 1.

## GESTORIA

PONS. Avenida José Antonio, 30, bis. 2222980. PONS. General Pardiñas, 32. 2764206. PASAPORTES, carnets. Rapidamente. Díaz-Arias. Montera, 26.

ROSALES selectos, aligustres. Barátisimos. 2252683.

## HIPOTECAS

CAPITALISTAS, colocar vuestro dinero en hipotecas. buen interés. Exclusivas Arellano. Montera, 10-12. 2312778.

REALIZAMOS hipotecas rapidísimamente. Franco. 2248558.

HIPOTECAS 24 horas. Merino. Fuencarral, 23.

## MUEBLES

CAMAS metálicas, colchones gomespuma, descanso perfecto. Fábrica: Bravo Murillo, 52. Luca Tena, 2.

## TELEVISORES

TELEVISORES, 250 men-suales sin recargo, sin entrada. Regalamos antena, elevador y mesa. Puerta Sol, 5, sexto, 3. 2324867. Edificio Café Levante.

TELEVISORES fábrica, 8 días prueba sin entrada, elegir pagos. Recuperación capital. 2233580.

## VENTAS

LIBROS ocasión. Esta semana, rebajas del diez al cincuenta por ciento en todos los de precio inferior a cien pesetas. Librería Círculo, Paseo Prado, 14 (Neptuno).



## MUSICA

ORQUESTA NACIONAL  
PALACIO MUSICA

LEITNER GARCIA ASENSIO.  
Viernes, 7 tarde: "Sinfonía 102", Haydn; "Quinto concierto", Mozart (violinista, García Asensio); "Zarathustra" Strauss.

ORQUESTA NACIONAL  
MONUMENTAL CINEMA  
LEITNER GARCIA ASENSIO.  
Domingo, 11,30 mañana: Repetición programa viernes. Localidades desde jueves anterior, Alcalá, 36. Principal, 8 pesetas.

## TEATRO

## "DOÑA FRANCISQUITA"

Triunfa de nuevo en el teatro de la Zarzuela, bajo la dirección de José Tamayo. ¡Un grandioso espectáculo musical! Cinco últimos días.

ALCAZAR.—(221252.) 7 y 11: Academia de baile de Jaime de Armiñán, con Ismael Merlo, Ángel de Andrés. Dirección: Cayetano Luca de Tena.

BEATRIZ.—(2253108.) 7 y 11: Una cigüeña bromista (de Andrés Roussin; adaptación, Juan Ignacio Luca de Tena y Rafael Forn), con Guillermo Marin, Mari-Carmen Jendres, Amparo Baró. Dirección: Cayetano Luca de Tena. ¡Un gran éxito cómico mundial!

BELLAS ARTES.—(232437. Edificio Círculo Bellas Artes. Dirección: José Tamayo.) 7, 10,45: Delito en la isla de las Cabras (de Hugo Betti). Andrés Mejuto, Susana Mara, Isabel Prada, Julieta Serrano en el papel de Silvia. Dirección escénica: José Luis Alonso. Últimas semanas.

CALDERON.—(2391333.) 6,45, 10,30: Revistas Tony Leblanc presenta Todos contra todos (de Tony Leblanc y maestro García Bernalt), con las primeras figuras: Addy Ventura, Manolito Díaz, Juanito Navarro, Antonio Casal, Julio Riscal. Último día.

CLUB.—(Bajos Palacio de la Música, Julieta Martínez, Carlos Larrañaga.) 7, 10,45: Un roto para un descosido (de Alfonso Paso). ¡Original! ¡Divertidísimo!

COMEDIA.—(Cía. titular.) 7 y 11: Sosteniendo el tipo (de Alfonso Paso, que figurará en las representaciones como actor).

COMICO.—(Compañía Lili Murati con Pedro Porcel y Paco Muñoz.) 7, 10,45: Tambor y cascabel (de los hermanos Quintero).

ESLAVA.—(2311964.) 7 y 10,45: Arturo Fernández y Amelia de la Torre en Dulce pájaro de juventud (la obra más audaz y violenta de Tennessee Williams). Versión, A. Cabo. ¡Últimas semanas!

ESPAÑOL.—(2212247.) 7,30: El perro del hortelano (de Lope de Vega). Por orden de intervención: Armando Calvo, Miguel Angel, Carmen Bernardos, Maite Blasco y Antonio Gandía.

FUENCARRAL.—6,45, 10,30: ¡El espectáculo musical del año! Una chica que promete (de Manuel Paso; música de los maestros Montorio y García Bernalt). Lina Morgan, Sazatornil, Esperanza Roy, Isabelle, la estrella del Moulin Rouge, de París. Original Hiller Girls. Coreografía: Ruggero Angeletti. Últimas semanas.

GOYA.—Todos los días, 7 tarde y 10,45 noche: El concierto de San Ovidio (de Antonio Buero Vallejo).

INFANTA ISABEL.—(2214773.) 7, 11: Arturo Serrano presenta compañía Conchita Velasco, Gracita Morales, Manolo Gómez Bur en el mayor de los éxitos cómicos. Las que tienen que servir, lo más divertido de Alfonso Paso. Dirección: José Luis Sáenz de Heredia. Día 30, función extraordinaria con motivo de las 300 representaciones a teatro lleno entre miles de carcajadas.

LARA.—(2211631.) 7, 11: Emma Penella en Micaela (de Joaquín Calvo Sotelo), con Angel Picazo, Arturo López y Angel de la Fuente. Dirección: A. J. Marsillach. (240 representaciones.)

LATINA.—7, 10,30: Revista Colada, Locas por él (Katia Loritz, Luis Cuenca, Pedro Peña).

MARAVILLAS.—7, 10,45: Zorl. Santos presentan a Nicole Blan-

chery y Somoza y el ballet de Miss Baron. de la película "Can-can" en ¡A Alemania... me voy! MARIA GUERRERO.—(Dirección: José Luis Alonso.) 7 tarde, única función: Los caciques (de Carlos Arniches). Por orden de intervención: Carmen Carbonell, José Bódalo, Lola Cardona, Antonio Ferrandis, José Vívó, Manuel Díaz González, Alfredo Landá y toda la compañía titular. Decorados y figurines de Mingo. Cada segundo una carcajada. Butaca, 50 ptas.; entresuelo, 35; principal, 15; anfiteatro, 5.

MARTIN.—(Revista Muñoz Román.) 7, 10,30: El conde de Manzanares. Protagonistas: Mariluz Real y Pepe Barcenás. Pronto, 500 representaciones.

RECOLETOS.—(2269878.) 7 y 10,45: También las mujeres perdieron la guerra (de Curzio Malaparte). Con Nuria Torray, María Fernanda Ladrón de Guevara, Gabriel Llopert, Pilar Muñoz y un gran reparto. Dirección escénica: Salvador Salazar. ¡Por fin en España la mejor obra del autor de "Kaputt"! Por anteriores compromisos de programación, ¡dos únicas semanas!

REINA VICTORIA.—7, 10,45: Ramón Clemente presenta a Antonio Garisa en Buenísima sociedad (de Alfonso Paso). Más de 100 representaciones.

TEATRO MARQUINA.—(Prim, 11. Tel. 2318467. Compañía Alberto Closas.) 7, 10,45: Operación Embajada (de Joaquín Calvo Sotelo).

VALLE-INCLAN.—(Torre de Madrid.) Tel. 2411389. 7 y 10,45: Los acreedores (de Strindberg, versión de Alfonso Sastre), con Mary Carrillo, Rafael Arcos y Tomás Blanco. Dirección: José María de Quinto. Hoy, último día.

VALLE-INCLAN.—(2411389.) Viernes 18, 7 y 11: Reparación de Italo Riccardi (premio del Teatro de las Naciones de París) en La última cinta (de Samuel Beckett). Tres únicos días.

ZARZUELA.—(Teléfono taquilla, 2214341. Temporada género lírico. Dirección: José Tamayo.) 6,45, 10,30: Doña Francisquita (el mayor éxito del teatro lírico español). Tarde: Ana María Olaria, Marisol Lacalle, Pedro Lavirgen. Noche: Dolores Cava, Inés Rivadeneira, José Manzaneda. Coros, ballet, Orquesta Sinfónica de Madrid, bajo la dirección de Benito Lauret. ¡Un fabuloso espectáculo musical! Butaca, 60 pesetas. (5 últimos días.)

## CIRCO

CIRCO PRICE.—(Tel. 2314607.) Hoy, 7 tarde: Los 15 mejores circos del mundo en el Gran Festival del Circo 1963, con Los Tony, acróbatas a caballo; Rudi Meller, alta escuela vienesa; los chimpancés de París, Bully and Bully, Los Giovanis, Josy Res, las panteas de Alfred Beattour, la troupe de elefantes de Roland Prim, Tony Wells, Emy, Goti y Cañamón, las Águilas Humanas, 4 Jarz, la Gran Troupe Puzsai, Milanes, Marga Montes, etc. Festivos, especial, 4,15 tarde. Jueves, grandes funciones infantiles, precios reducidos. Localidades con tres días. Hoy, 11 noche, gran gala de lucha.

## CINE

ALBENIZ.—7, 10,30: Quinto programa cinerama: En busca del Paraíso. Technicolor. Apto todos los públicos.

ALCALA.—Vacaciones de invierno y El milagro de los lobos.

ALCANTARA.—Oleadas de terror y Río salvaje.

ALHAMBRA.—Blancanieves y los tres vagabundos y Los hermanos Marx en el Oeste.

ALEXANDRA.—Buenos días, tristeza.

AMAYA.—Tammy, la muchacha salvaje.

APOLO.—El empleo y Canción de juventud.

ARGEL.—El hombre del F. B. I. y La muchacha del trapico rojo.

ARGUELLES.—5: Cuando el viento silba. Tolerada.

ASTUR.—Historia de casados y Susan Slade.

AVENIDA.—(2217571.) 6,45, 10: El crimen se paga (Richard Todd, Michele Morgan, Danielle Darrieux). Dyaliscope.

AZUL.—El hombre del traje gris y Duelo en el Atlántico.

BAHIA.—El maquinista de La General.

BARCELONA.—7, 10,30: Cuando el viento silba. Tolerada.

BECQUER.—El empleo y Canción de juventud.

BELLAS ARTES.—Cena de matrimonios.

BENAVENTE.—Alarma en Extremo Oriente y La ley de los fuertes.

BENLURE.—5,30, 7,30, 10,30: El cabo del terror (Gregory Peck, Robert Mitchum).

BILBAO.—Cena de matrimonios.

BULEVAR.—Tammy, la muchacha salvaje.

CALIFORNIA.—El príncipe y la corista y Romeo, Julieta y las tinieblas.

CALLAO.—7, 10,15: Su grata compañía (Fred Astaire, Debbie Reynolds, Tab Hunter). Color.

CANDILEJAS.—Armas contra la ley y Buenos días, tristeza.

CAPITOL.—7, 10,15: Mujeres frente al amor (Hope Lange, Stephen Boyd, Suzy Parker, Louis Jourdan, Joan Crawford). Color de lujo. Cinemascope.

CAPRI.—(2521069.) 4,30: Rufufú da el golpe (Vittorio Gassman) y El cabo del terror (Gregory Peck, Robert Mitchum). Primer reestreno.

CARLOS III.—Hatari.

CAROLINA.—(Bravo Murillo, 202. 2344843.) 5: Operación Caviar.

CARRETAS.—10 mañana: El Congreso se divierte. Proa a los mares del Sur.

CARTAGO.—(2577023.) 7, 10,15: Buenos días, tristeza (Deborah Kerr, David Niven). Cinemascope. Color.

CERVANTES.—De espaldas a la puerta y El indomito.

COLISEUM.—7 y 10,30: Suave como visón (Doris Day, Cary Grant). Eastmancolor. Panavision. ¡Auténtica novedad mundial!

CONCEPCION.—Pelusa y Cuando el viento silba.

CONSULADO.—Hatari.

COPACABANA.—Gritos en la noche y Puente al sol.

CRISTAL.—(2345107.) Confortable, continúa: El tercer hombre era mujer, Puños de hierro.

DOS DE MAYO.—5: Los atracadores. Mujeres culpables.

EMPERADOR.—Operación Caviar.

ESPRONCEDA.—Hombres temerarios y La furia de los vikingos.

EUROPA.—Anatomía de un asesinato y Mujeres culpables.

FANTASIO.—Dos cabalgan juntos.

FLORIDA.—Días de feria y Laurel y Hardy en el Oeste.

GALILEO.—El maquinista de La General.

GAYARRE.—Mi marido se divierte.

GONG.—5. El cabo del terror.

GRAN VIA.—7, 10,45: Juntos ante el peligro (Jerry Lewis, Dean Martin). Vistavisión y technicolor. Tolerada.

IDEAL.—4: El cabo del terror (Gregory Peck, Robert Mitchum). Pases: 4, 6, 8, 10,30.

IMPERIAL.—Continúa 10 mañana a 6 tarde. Numeradas 7 y 10,30: Complementos y Operación Caviar (O. W. Fischer, Eva Bartok).

IMPERIO.—De los Apenninos a los Andes y Aventuras de Joselito en América.

INFANTAS.—Tammy, la muchacha salvaje.

IRIS.—Vamos a contar mentiras y Puente al sol.

JORGE JUAN.—Tammy, la muchacha salvaje.

LIDO.—39 escalones y Cena de matrimonios.

LOPE DE VEGA.—7, 10,30: Adiós a las armas (Rock Hudson, Jennifer Jones). Cinemascope.

LUCHANA.—7, 10,30: El cabo del terror (Gregory Peck, Robert Mitchum).

MADRID.—(Plaza del Carmen Teléfono 2215694.) 5,15 y 9,15: Nudo Rebelión a bordo (Marlon Brando). Película: 5,40 y 9,40.

MAGALLANES.—4: Historias de casados y Susan Slade. Ambas color.

METROPOLITANO.—Sed de mal y Atraco audaz.

MONACO.—(Esquina Av. América-Cartagena. Tel. 2566211.) 5: Buenos días, tristeza.

MONUMENTAL.—5: Cuando el viento silba. Tolerada.

MONTERA.—Un sabio en las nubes y La furia de los vikingos.

MORASOL.—Noches blancas y Atraco audaz.

MUNOZ SECA.—(2315141.) 10 mañana: Historias de casados, Susan Slade.

NARVAEZ.—Zafarrancho de combate y La furia de los vikingos.

NIZA.—Aprendiendo a morir y Sola ante el peligro.

ODEON.—39 escalones y Cena de matrimonios.

PALACE.—Mi marido se divierte.

PALACIO DE LA MUSICA.—6,15, 9,45: El día más largo. Tolerada. Pases, película: 6,30, 10.

PALACIO DE LA PRENSA.—El anal-

fabeto.

PALACIO DEL CINE.—Buenos días, tristeza.

PANORAMA.—El maquinista de La General.

PAVON.—Noches blancas y Atraco audaz.

PAZ.—5, 9: Exodo (Paul Newman). Superpanavisión. 70 mm. S. E. Todd-ao. Precios populares.

PELAYO.—(Fdez. de los Ríos, 79. 2435050.) Reformado, continúa 4: Sangre en el rancho. Una mujer marcada.

PENALVER.—Atraco audaz.

PEZ.—El empleo y Canción de juventud.

PLEYEL.—Perdidos en la gran ciudad y Satanás nunca duerme.

POMPEYA.—Mi marido se divierte.

POSTAS.—El empleo y Canción de juventud.

PRINCESA.—Cena de matrimonios.

PRINCIPE ALFONSO.—La esposa del mar y Todas las mujeres quieren casarse.

PRINCIPE PIO.—Noches blancas y Atraco audaz.

PROGRESO.—Alarma en California y Tierra mágica.

PROYECCIONES.—7, 10,30: El maquinista de "La General", Pamplinas, Apta.

QUEVEDO.—(2231718.) Selecto, confortable, económico: Interludio de amor, El conde de Monte-

cristo.

REAL CINEMA.—La gata negra.

REX.—(2471237.) Continúa de 11 a 6. Numeradas 7 tarde, 11 noche: Nómadas del Norte. Tolerada.

RIALTO.—7, 10,30: La guerra de los botones. Tolerada. 3.ª semana.

RICHMOND.—Su grata compañía.

ROXY «A».—Hatari.

ROXY «B».—El alfabeto.

SAINZ DE BARANDA.—Noches blancas y Atraco audaz.

SALAMANCA.—Cuando el viento silba.

SAN CARLOS.—4,30: El maquinista de "La General" y El tesoro de Pancho Villa. Color. Tolerado.

SAN DIEGO.—Los señores de la selva y Tú a Boston y yo a California.

SAN MIGUEL.—7, 10,30: Buenos días, tristeza (D. Niven, Deborah Kerr). Color.

SAN REMO.—Puños de hierro y Mujeres culpables.

SOL.—10 mañana: La Virgen rescatada. Los hermanos Marx en el Oeste. Tolerado.

TORRE DE MADRID.—(2471657.) 7, 10,15: La gata negra (Laurence Harvey, Barbara Stanwyck).

UNIVERSAL CINEMA.—6,30: Buenos días, tristeza (David Niven, Deborah Kerr). Color.

URQUIJO.—Buenos días, tristeza.

VALLEHERMOSO.—Hombres temerarios y La furia de los vikingos.

VERGARA.—Cena de matrimonios.

VICTORIA.—Zafarrancho de combate y La furia de los vikingos.

VELAZQUEZ.—Aquí están las vicetiples y El indomito.

VOZ.—(Alcalá, 184. 2458299.) Continúa desde las 4,45: Pases: 4,45, 6,30, 8,30, 10,25: Mi marido se divierte (Doris Day, Richard Widmark).

VOZ.—(Alcalá, 184. 2458299.) Continúa desde las 4,45: Pases: 4,45, 6,30, 8,30, 10,25: Mi marido se divierte (Doris Day, Richard Widmark).

VOZ.—(Alcalá, 184. 2458299.) Continúa desde las 4,45: Pases: 4,45, 6,30, 8,30, 10,25: Mi marido se divierte (Doris Day, Richard Widmark).

VOZ.—(Alcalá, 184. 2458299.) Continúa desde las 4,45: Pases: 4,45, 6,30, 8,30, 10,25: Mi marido se divierte (Doris Day, Richard Widmark).

VOZ.—(Alcalá, 184. 2458299.) Continúa desde las 4,45: Pases: 4,45, 6,30, 8,30, 10,25: Mi marido se divierte (Doris Day, Richard Widmark).

VOZ.—(Alcalá, 184. 2458299.) Continúa desde las 4,45: Pases: 4,45, 6,30, 8,30, 10,25: Mi marido se divierte (Doris Day, Richard Widmark).

VOZ.—(Alcalá, 184. 2458299.) Continúa desde las 4,45: Pases: 4,45, 6,30, 8,30, 10,25: Mi marido se divierte (Doris Day, Richard Widmark).

VOZ.—(Alcalá, 184. 2458299.) Continúa desde las 4,45: Pases: 4,45, 6,30, 8,30, 10,25: Mi marido se divierte (Doris Day, Richard Widmark).

VOZ.—(Alcalá, 184. 2458299.) Continúa desde las 4,45: Pases: 4,45, 6,30, 8,30, 10,25: Mi marido se divierte (Doris Day, Richard Widmark).

VOZ.—(Alcalá, 184. 2458299.) Continúa desde las 4,45: Pases: 4,45, 6,30, 8,30, 10,25: Mi marido se divierte (Doris Day, Richard Widmark).

VOZ.—(Alcalá, 184. 2458299.) Continúa desde las 4,45: Pases: 4,45, 6,30, 8,30, 10,25: Mi marido se divierte (Doris Day, Richard Widmark).

VOZ.—(Alcalá, 184. 2458299.) Continúa desde las 4,45: Pases: 4,45, 6,30, 8,30, 10,25: Mi marido se divierte (Doris Day, Richard Widmark).

VOZ.—(Alcalá, 184. 2458299.) Continúa desde las 4,45: Pases: 4,45, 6,30, 8,30, 10,25: Mi marido se divierte (Doris Day, Richard Widmark).

VOZ.—(Alcalá, 184. 2458299.) Continúa desde las 4,45: Pases: 4,45, 6,30, 8,30, 10,25: Mi marido se divierte (Doris Day, Richard Widmark).

VOZ.—(Alcalá, 184. 2458299.) Continúa desde las 4,45: Pases: 4,45, 6,30, 8,30, 10,25: Mi marido se divierte (Doris Day, Richard Widmark).

VOZ.—(Alcalá, 184. 2458299.) Continúa desde las 4,45: Pases: 4,45, 6,30, 8,30, 10,25: Mi marido se divierte (Doris Day, Richard Widmark).

VOZ.—(Alcalá, 184. 2458299.) Continúa desde las 4,45: Pases: 4,45, 6,30, 8,30, 10,25: Mi marido se divierte (Doris Day, Richard Widmark).

VOZ.—(Alcalá, 184. 2458299.) Continúa desde las 4,45: Pases: 4,45, 6,30, 8,30, 10,25: Mi marido se divierte (Doris Day, Richard Widmark).

VOZ.—(Alcalá, 184. 2458299.) Continúa desde las 4,45: Pases: 4,45, 6,30, 8,30, 10,25: Mi marido se divierte (Doris Day, Richard Widmark).

VOZ.—(Alcalá, 184. 2458299.) Continúa desde las 4,45: Pases: 4,45, 6,30, 8,30, 10,25: Mi marido se divierte (Doris Day, Richard Widmark).

VOZ.—(Alcalá, 184. 2458299.) Continúa desde las 4,45: Pases: 4,45, 6,30, 8,30, 10,25: Mi marido se divierte (Doris Day, Richard Widmark).

VOZ.—(Alcalá, 184. 2458299.) Continúa desde las 4,45: Pases: 4,45, 6,30, 8,30, 10,25: Mi marido se divierte (Doris Day, Richard Widmark).

VOZ.—(Alcalá, 184. 2458299.) Continúa desde las 4,45: Pases: 4,45, 6,30, 8,30, 10,25: Mi marido se divierte (Doris Day, Richard Widmark).

VOZ.—(Alcalá, 184. 2458299.) Continúa desde las 4,45: Pases: 4,45, 6,30, 8,30, 10,25: Mi marido se divierte (Doris Day, Richard Widmark).

VOZ.—(Alcalá, 184. 2458299.) Continúa desde las 4,45: Pases: 4,45, 6,30, 8,30, 10,25: Mi marido se divierte (Doris Day, Richard Widmark).

VOZ.—(Alcalá, 184. 2458299.) Continúa desde las 4,45: Pases: 4,45, 6,30, 8,30, 10,25: Mi marido se divierte (Doris Day, Richard Widmark).

VOZ.—(Alcalá, 184. 2458299.) Continúa desde las 4,45: Pases: 4,45, 6,30, 8,30, 10,25: Mi marido se divierte (Doris Day, Richard Widmark).

VOZ.—(Alcalá, 184. 2458299.) Continúa desde las 4,45: Pases: 4,45, 6,30, 8,30, 10,25: Mi marido se divierte (Doris Day, Richard Widmark).

VOZ.—(Alcalá, 184. 2458299.) Continúa desde las 4,45: Pases: 4,45, 6,30, 8,30, 10,25: Mi marido se divierte (Doris Day, Richard Widmark).